

# CONSEIL FRANÇAIS DES INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS DU TONKIN Année 1937 EXTRAIT

(Bulletin administratif du Tonkin, avril 1937, pp. 2210-2277)

## PROVINCE DE LAOKAY [2210-2215]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Boe Louis	Inspecteur de la Sûreté	27	Haiphong
2	Corenwinder Auguste, né le 30 décembre 1931 en Corse	Propriétaire	62	Chapa
3	Cormeraie André, né le 14 janvier 1912 à Haïphong.	Agent des Douanes et Régies	25	Laokay
4	Delmas Robert, né le 11 octobre 1915 à Hanoï	Inspecteur de la Sûreté	32	Laokay
	Durand Benjamin, né le 28 octobre 1882 à Vienne (Isère)	Contrôleur Cie des Chemins de fer du Yunnan*	55	Hanoï
6	Fabre Gustave Adolphe, né en 1901 à Huê (Annam)	Commis des Douanes et Régies	36	Haiphong
7	Foropon Jean, né le 24 novembre 1884 à Saint-André (Gironde)	Journaliste	53	Pakha
8	Gambini Simon, né le 24 avril 1894 à Corté (Corse)	Inspecteur de la Garde indigène	43	Laokay
9	Geigle Gustave, né le 30 mars 1895 à Stuttgart (Allemagne)	Chauffeur d'auto	42	Côc-lêu
10	Graziani Jules Antoine, né le 6 avril 1904 en Corse	Agent des Douanes et Régies	33	Laokay
11	Grenès Pierre Guy, né le 24 janvier 1913 à Hanoï	Agent des Douanes et Régies	24	L ộ c - B i n h (Lang-son)
12	Hansberger Jean Georges, né le 5 juillet 1896 au Haut-Rhin	Inspecteur M.T. Cie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan*	41	Phomoi
13	Hettich Henri, né le 10 septembre 1911 à Hanoï	Commis du Trésor	26	Laokay
14	Hieu Paul Thao, né le 18 octobre 1906 à Haïphong	Garde principal des Forêts	31	Laokay
15	Hoang Nhât Tuyên, né le 15 mai 1884 à Nhi-Châu (Haiduong)	Trichâu	53	Hoà-binh
16	Iribarne Raymond Pascal, né le 11 septembre 1888 aux Aldudes (Hautes-Pyrénées)	Sous-Inspecteur de la Garde Indigène	49	Laokay
17	Kornfeld Moïse, né le 26 avril 1901 en Russie	Chef de district Cie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan*	36	Phomoi
18	Laure Roger Pierre, né le 16 aout 1906 au Mayoux (Var)	Entrepreneur	31	B a o - h à (Yênbay)
19	Leca Joseph, né le 23 déc. 1890 à Renno (Corse)	Garde ppal des Forêts	37	Chapa
20	Lepine Louis, né le 6 mai 1906 à Bacninh	Mécanicien-électricien	31	Laokay

21	Magne Charles, né en avril 1879 à Anglars de Salers (Cantal)	Entrepreneur	58	Chapa
22	Marguet Raoul Marcel, né le 21 décembre 1900 à Paris	Agent-technique des T.P.	37	Ninh-binh
23	de Maynard Marie Justin Léon Raphael Adolphe, né le 19 décembre 1884 à Cahors (Lot)	Résident de France	53	Laokay
24	Menin Gaston Gustave, né le 23 janvier 1901 à Fécamp	Sous-chef de Section Cie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan*	36	Phomoi
25	Morellon Édouard, né le 21 décembre 1882 à Lay-Saint-Christophe (Meurthe et Moselle)	Colon	55	Chapa
26	Nais Roger Charles Marie, né le 4 août 1899 à Sermaises (Loiret)	Inspecteur ppal de la Garde Indigène	38	Laokay
27	de Neuville Rioult, né le 5 décembre 1894 à Chenillé-Changé (Maine et Loire)	Missionnaire apostolique	43	Côc-lêu
28	Oggerst-Chrieg Joseph, né le 11 décembre 1890 à Graz (Autriche)	Industriel	47	Côc-Lêu
29	Paccard René Paul Michel, né le 5 septembre 1909 à Nghê-an (Annam)	Inspecteur de la Sûreté	28	En congé en France
30	Padovani Antoine François, né le 27 juin 1885 à Tioggiola (Corse)	Receveur des D. R. 42		Laokay
31	Perquis Pierre, né le 1 <sup>er</sup> décembre 1894 à Langourla (Côte du Nord)	Garde principal de la Garde indigène	43	Chapa
32	Peyron Émile Antoine, né le 15 novembre 1899 à Embrun (Hautes-Alpes)	Chef de district Cie Chemins de fer du Yunnan*	38	Thainiên
33	Pretceille Yves Henri Marcel, né le 7 mai 1906 à Rennes (Ille-et-Vilaine)	Chef de gare pple Cie Chemins de fer du Yunnan*	31	Laokay
34	Rouilly Marcel, né le 21 janvier 1906 à Paris	Administrateur adjoint des Services civils	31	En congé en France
35	Sourdain Hippolyte né le 18 avril 1879 à Verne-sur-Seiche (Ille-et-Vilaine)	Hôtelier	58	Chapa
36	Trevin Moïse Pierre Marcel, né le 7 mars 1897 à Sotteville-lès-Rouen (Seine-Inférieure)	Chef de Section Cie des Chemins de l'Indochine et du Yunnan*	40	Phomoi
37	Vaumousse Alexandre, né le 24 août 1871 à Epnemaerville (Calvados)	Entrepreneur	66	Chapa
38	Viaud Gabriel, né le 7 mars 1882 à Pont Labbé (Charente-Inférieure)	Industriel	55	Laokay
39	Viaud Robert, né le 2 septembre 1906 à Cholon (Cochinchine)	Hôtelier	31	Laokay

Arrêté la présente liste au nombre de trente-neuf électeurs inscrits.  
Laokay, le vingt cinq février mil neuf cent trente sept à 16 h.

L'administrateur résident de France  
MAYNARD

PROVINCE DE LAI-CHAU  
[2216]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Benoit Marcel	Gardien services pénitentiaires	43	Lai-châu
2	Colonna d'Istria	Garde ppal de 3 <sup>e</sup> classe de la Garde indigène	45	Diên-biên-phu

3	Ferrié Jean-Jacques	Inspecteur 1 <sup>re</sup> classe Garde indigène	38	Lai-châu
4	Flachet Gustave	Chef de poste de T.S. F.	36	Lai-châu
5	Fereira Alfred	Surveillant services pénitentiaires	31	Hanoi (Maison centrale)
6	Sevouze Gaston	Colon	42	Laichâu
7	Tillou Pierre	Garde ppal stagiaire de la Garde indigène	41	Diên-biên-phu

Laichâu, le 25 février 1937  
Le Chef de bataillon  
Commandant le 4<sup>e</sup> territoire militaire,  
BARBE

PROVINCE DE VINH-YÊN  
[2217-2218]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Cammissar Jules César	Inspecteur de la Garde indigène	58	Vinhyên
2	Canneri Philippe	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	49	Tamdao
3	Casalta Léon	Garde principal des forêts	45	Tamdao
4	Colin Paul Georges	Sans profession	29	Vinhyên
5	Delsalle Édouard	Administrateur des S.C.	44	Vinh yên
6	Deloustal Eugène	Ingénieur-Géomètre du Cadastre	56	Vinhyên
7	Duerren François	Garde principal de la Garde indigène	40	Liênson
8	Guigues Louis	Contrôleur adjoint des D. R.	29	Bachhac
9	Hursy Adrien	Commis principal	39	Vinhyên
10	Le Bouedec Joseph	Sous-brigadier des D. et R.	46	Bachhac
11	Lefort Auguste	Sans profession	47	Huongcanh
12	Marcel Henri	Médecin de l'Assistance	43	Vinhyên
13	Mattei Paul	Agent contractuel des T.P.	43	Phuvinh
14	Pauleau Denis	Garde principal de la G.I.	40	Vinhyên
15	Proux Auguste	Garde principal de la G.I.	36	Vinhyên
16	Puvilland Louis	Ingénieur adjoint des T.P.	33	Vinhyên
17	Reant Augustin Paul	Gérant d'hôtel	61	Tamdao
18	River Pierre	Colon	67	Babinh
19	Rivière Rieul Joseph	Professeur en retraite	55	Tamdao
20	Ropion Robert	Administrateur adjoint des S.C.	31	Vinhyên
21	Wlody Ernest	Agriculteur	36	Quangcu

Arrêté la présente liste au nombre de vingt et un électeurs.  
Vinhvân le 25 février 1937  
L'Administrateur-Résident  
E. Delsalle

---

PROVINCE DE TUYÊN-QUANG  
[2219-2220]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Albericci Auguste	Contrôleur des D. et R.	36	Tuyenquang
2	Bartoli Jean	Garde ppal de la Garde indigène	43	Tuyenquang
3	Bassou Alphonse Michel Isidore	Payeur de la Trésorerie de l'Indochine	44	Tuyenquang
4	Bellenge Laurent	Directeur de la Société des Charbonnages de Tuyen-quang	46	Tuyenquang
5	Barlatier Albéric Lazarin	Colon	57	Tuyenquang
6	Bedarride AndréAlex	Ingénieur adjoint des Travaux d'agriculture en Indochine	32	Tuyenquang
7	Bouchardy Camille Joseph	Garde ppal de la Garde indigène	39	Dang-chau Tuyenquang
8	Bui-Doan François	Colon	24	Tuyenquang
9	Cortie Alphonse	Garde ppal des Forêts	37	Phu-yen-binh Tuyenquang
10	Cristiani Denis	Surveillant aux Charbonnages de Tuyenquang	54	Tuyenquang
11	De Gouberville Hubert	Inspecteur ppal de la Garde Indigène	42	Tuyenquang
12	Denval Corentin	Planteur	52	Bi-lê (Tuyenquang)
13	Deux Louis Gaston	Garde ppal de la Garde indigène	43	Bac-muc (T. Q.)
14	Gable Fernand	Colon	37	Trang-da (T. Q.)
15	Gauja Jean	Missionnaire apostolique	67	Tuyenquang
16	Gautier Pierre	Missionnaire aposlolique	50	Phu-yen-binh (Tuyenquang)
17	Gouget Maurice Marie Pierre	Inspecteur adjoint des Eaux et forêts	29	Tuyenquang
18	Guiguen Eugène	Commerçant	46	Tuyenquang
19	Krug Noël	Garde ppal des forêts	38	Phan-luong (Tuyenquang)
20	Laneque Émile	Sous-brigadier des D. et R.	26	Tuyenquang
21	Mariani Louis	Agent journalier des D. et R.	25	Phu-yen-binh (Tuyenquang)
22	Mieze Armande	Colon	37	Tuyenquang
23	Moreau Lucien Gustave	Garde ppal des Forêts	49	Tuyenquang
24	Sagez Vincent	Agent journalier aux services des Travaux Publics	42	Tuyenquang
25	Saborsky Venance	Colon	51	Tuyenquang

Arrêté la présente liste électorale au nombre de vingt-cinq électeurs.

Tuyenquang, le 22 mars 1937  
L'Administrateur-Résident,  
J. LOYPY

---

PROVINCE DE BAC-KAN  
[2221]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Ardondel M. Pary	Administrateur adjoint des S. C.	32	Bac-kan
2	Bazia Antonin J.	Garde principal de la Garde indigène	41	Pho-Ra
3	Bobo Gilles Jean	Garde principal de la Garde indigène	43	Ngân-son
4	Boudot Henri	Garde principal de la Garde indigène	41	Yên-thinh
5	Casamatta Charles	Administrateur adjoint des S. C	34	Bac-kan
6	Coillot Léon V.	Administrateur des S. C.	45	Bac-kan
7	Dunand François	Représentant de commerce	32	Bac-kan
8	Esquer Joseph L.	Adjoint technique des T. P.	42	Bac-kan
9	Gironce usmin A.	Brigadier des D. et R.	56	Bac-kan
10	Grabinger Philippe	Sous-directeur des mines de Chodiên	61	Cho-diên
11	Michelot Yves	Garde principal de la Garde indigène	41	Bac-kan
12	Regnier André	Garde principal de la Garde indigène	43	Bac-kan
13	Reyes Jean	Adjoint technique des T. P.	50	Bac-kan
14	Rust Jean	Garde principal de la Garde indigène	44	Yen-lac
15	Telissariou Félissarios (Naturalisé français par décret du 16-11-1934)	Mécanicien aux mines de Chodiên	49	Cho-diên

Arrêté la présente liste au nombre de quinze électeurs.

Bac-kan, le 25 février 1937  
COILLOT

---

PROVINCE DE CAO-BANG  
[2222-2226]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Bastid, Pierre, Charles	Directeur Général de la Société des étains et Wolfram du Tonkin	39	Tinh-tuc
2	Benbard, Julien Etienne	Vétérinaire- Inspecteur	45	Nuoc-hai
3	Benoit d'Auriac Édouard	Secrétaire Général de la Société des étains et Wolframdu Tonkin	52	Tinh-tuc

4	Bordarier A.	Employé	46	Cao-bang
5	Bordier J. Louis.	Garde principal de la Garde indigène	49	Phao-son
6	Camus Henri	Commerçant	29	Cao-bang
7	Casanova Pierre Joseph Antoine	Sous-brigadier des D. et R.	35	Bao-lac
8	Chaffard Pierre	Employé de commerce	42	Phuc-hoa
9	Chaillot Paul	Employé de commerce	32	Cao-bang
10	Costemalle Jean Pierre Marie	Employé de commerce	29	Cao-bang
11	Couriaut Émile	Retraité des D. et R.	64	Bao-lac
12	Dehoulle André Marcel Jean	Sous-brigadier des D. et R.	37	Tà-lung
13	Dreyer Dufer Moise	Missionnaire	29	Cao-bang
14	Esquer, Marie, Robert.	Ingénieur des mines.	25	Tinh-tuc
15	Ferriere, Paul.	Commerçant	36	Cao-bang
16	Fontaine, Louis, Benjamin.	Employé des mines	33	Beau-Site
17	Gagneux, Jules, Théophile.	Missionnaire	37	Cao-binh
18	Geney, Charles	Planteur	53	Khao-son
19	Giraldou, Antonin.	Mécanicien	39	Cao-bang
20	Guillo, Roger,	Missionnaire	37	Tà-lung
21	Haag, Joseph, Camille.	Missionnaire	30	Cao-bang
22	Jahn, Jules, Auguste.	Légionnaire retraité	74	Cao-bang
23	Jeffro, Ernest, Pierre.	Missionnaire	37	Cao-bang
24	Lautard, Charles, Maurice.	Contrôleur des D.R.	40	Cao-bang
25	Leguay, Célestin	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	45	Nguyễn- binh
26	Lucasson, Etienne	Commerçant	64	Cao-bang
27	Malortigue, Charles, Albert.	Industriel	52	Bang-O
28	Marchal, Julien, Paul.	Ingénieur	35	Tinh-tuc
29	Marchi, Etienne	Employé des mines	52	Beau-site
30	Marconnet, Paul, Albert.	Chef de Subdivision des T.P.	38	Cao-bang
31	Mondoloni, Jacques, Baptiste.	Agent des D.et R.	31	Thai-binh
32	Moreau, Félix.	Planteur	47	Quang-uyên
33	Philipon, Georges, Émile, An-dré, Noël.	Inspecteur de la Garde indigène	38	Cao-bang
34	Platz, Alfred, Paul, Louis,	Ingénieur	27	Tinh-tuc
35	Prisset, Raymond, Léon, Bernard	Missionnaire	42	Cao-bang
36	Privat, Gaston.	Prospecteur	55	Cao-bang
37	Raoust, Roger, Charles.	Ingénieur des mines	36	Tinh-tuc

38	Renaud, Franck, Yves.	Ingénieur des mines	32	Tinh-tuc
39	Sainte-Colombe, Henri François, Julien.	Commis du Trésor	35	Cao-bang
40	Seziaux, Stanislas, Oliver.	Sous-Brigadier des D. et R.	35	Cao-bang
41	Simi, Victor.	Employé des mines	36	Tinh-tuc
42	Sourda, Robert, Jean	Inspecteur principal de la Sûreté	37	Caobang
43	Taillandier, Pierre, Louis, Auguste	Missionnaire	36	Caobang
44	Tio-Yvan	Cultivateur	40	Quangyên
45	Triacca, Martin	Surveillant mineur	37	Tinh-tuc

À Caobang, le 25 février 1937  
Le Lieutenant-Colonel  
Commandant le 2<sup>e</sup> Territoire Militaire.  
Labbé

PROVINCE DE HAGIANG  
[2227]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Gardiès Hyppolyte André	Concessionnaire	68	Hàgiang
2	Gombaudo Saintonge	Administrateur adjoint des S.C.	59	Hàgiang
3	Lainé Auguste	Commerçant	41	Hàgiang
4	Gardiès Hippolyte Joseph	Journalier	27	Hàgiang
5	Millet Camille Léon B	Brigadier des D. et R.	49	Hàgiang
6	Chaduc Pierre Alfred	Sous-brigadier des D. et R.	25	Langson
7	Lagier Louis	Inspecteur de la Garde indigène	34	Hàgiang
8	Riguail Marcelin	Sous-inspecteur de la Garde indigène	48	Hàgiang
9	Gerchoig O. Henry	Inspecteur Sûreté	32	Hàgiang
10	Selvon Saomon	Surveillant T.P.	44	Hàgiang
11	Gardiès Pierre	Journalier	24	Hàgiang
12	Renard Joseph	Sous-officier en congé de libération	35	Hàgiang

Hagiang, le 25 février 1937  
Le Lieutenant Colonel,  
Commandant le 3<sup>e</sup> Territoire militaire  
Carles

PROVINCE DE BACGIANG

[2228-2231]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Allegrini Pascal François	Surveillant des T.P.	33	Phu langthuong
2	Battesti Paul Marie	Commerçant	67	Phulangthuong
3	Balisoni Marcel	Payeur	53	Thai-Binh
4	Bruneau Léon Pierre	Sous-brigadier D.R.	30	Luc-Nam
5	Chazeau André	Directeur de la Banque agricole	31	Phulangthuong
6	Chesnay Pierre	Concessionnaire	35	Luc-Lieu
7	Cugnet de Montarlot Louis	Payeur	54	Phulangthuong
8	Denis Lucien François Jean Marie Roger	Surveillant à la Société coopérative agricole	26	Phulangthuong
9	Denkwitz Henri	Gérant de la concession de Câulô	32	Câu-Lô (Bacgiang)
10	Forget L. Ernest	Garde ppal des forêts	39	Chu
11	Gandon R. Julien	Garde ppal de la Garde indigène	43	Tri-Cu
12	Grimaldi Jean Baptiste	Infirmier major de l'Assistance	37	Vôi
13	Gaspard Charles Ange	Surveillant des T.P.	37	Duc-Thang
14	Jourdan Armand Auguste Emmanuel	Garde ppal de la Garde indigène	27	Mai-Xuu
15	Lassalle Henri	Secrétaire des Résidences	31	Phulangthuong
16	Lautard Gabriel Auguste	Agent journalier des D. et R.	31	Phulangthuong
17	Laurent Paul Édouard	Sous-inspecteur de la Garde indigène	53	Bô-Ha
18	Le Roux P. Marie	Garde ppal de la Garde indigène	44	An-Châu
19	Nguyen-van-Nghi	Agent des T.P.	31	Bac-Ninh
20	Masse André Louis	Ingénieur T. P.	46	En congé en Fr.
21	Maron Léon Paul Henri	Agent journalier des D. et R.	32	Phulangthuong
22	Maron Jean Élie	Agent journalier D. et R.	29	Phulangthuong
23	Passet Abel Louis Paul Marie	Sous-inspecteur de la Garde indigène en retraite	63	Phulangthuong
24	Pelletier Georges	Agent des T.P.	52	Nha Nam
25	Perignon Léon Vital Théophile	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	51	Chu
26	Perdriau Roland Marc Adrien	Chef de la Subdivision des Irrigations Luvans	34	Lu-Van
27	Pettelat Marcel	Résident de France	49	Phulangthuong
28	Philippe Charles	Brigadier D. R.	39	Phulangthuong
29	Piovano Ferdinand	Entrepreneur des transports automobiles	60	Phulangthuong
30	Platel Adolphe	Brigadier D. R.	36	Haiduong
31	Porche Georges Ulysse Blaise Hector	Inspecteur de la Garde indigène en retraite	65	Chu

32	Pouchat Jean Jacques Alfred	Inspecteur de la Garde indigène	51	Phulangthuong
33	Removille Robert Georges Pierre	Administrateur adjoint de la Garde indigène	29	Phulangthuong
34	Ressencourt Maurice Albert	Ingénieur des Services agricoles	46	Phulangthuong
35	Ronfaut Léon	Sans emploi	36	Phulangthuong
36	Rabeau Pierre	Contrôleur des D. et R.	27	Phulangthuong
37	Sallenave Pierre Émile Victor	Inspecteur des Forêts	34	Phulangthuong
38	Spielman Louis Robert	Brigadier D. R.	46	Yenvien
39	Susini Antoine Dominique	Sous-inspecteur Garde indigène	47	Phulangthuong
40	Toborsky Louis	Surveillant des T.P.	37	Haiduong
41	Touchais Louis Max Clément	Concessionnaire	32	Baclê
42	Vella Armand	Ingénieur Subdivisionnaire T.P.	28	Phulangthuong
43	Wielle Lucien	Concessionnaire	25	Chu
44	Wiele Paul	Employé de concession	31	Chu

Arrêté la présente liste au nombre de quarante quatre électeurs le vingt cinq février mil neuf cent trente sept à seize heures.

Phu-lang-thuong, le 25 février 1937

L'Administrateur-Résident

PETTELA

\_\_\_\_\_

PROVINCE DE LANGSON  
[2232-2232]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Ballée Victor Émile	Inspecteur ppal de la Garde indigène	52	Langson
2	Bardol Édouard Hébert	Missionnaire	61	Langson
3	Bernardi Nonce	Directeur Dancing	42	Langson
4	Boucarut Joseph	Restaurateur	55	Langson
5	Brebion Charles	Missionnaire	69	Langson
6	Civeit Henri	Garde Principal de la Garde indigène	42	Ban-Xâm
7	Coumarin Michel	Chef du district des Chemins de fer [RNC]	33	Langson
8	Dilhan Paul	Directeur de la Société de l'énergie électrique	40	Langson
9	Drouet Louis	Industriel	56	Langson
10	Delair Henri	Industriel	56	Langson
11	Geyer Charles Édouard Paul	Garde ppal de la Garde indigène	44	Diêmhe
12	Gilet Victor Émile	Contrôleur des D. et R.	30	Langson

13	Giudicelli Lucien	Administrateur des S.C. Résident de France	52	Langson
14	Guiguen	Gérant de l'Hôtel des Trois Maréchaux	28	Langson
15	Guibert René	Missionnaire	35	Thatkhe
16	Haag Charles Jacques	Brigadier des D.R.	43	Thatkhe
17	Hedde Marie	Préfet apostolique	58	Langson
18	Hospital	Professeur directeur du groupe scolaire	35	Langson
19	Istria Antoine	Agent journalier des D. et R.	30	Langson
20	Lamarre Jean	Propriétaire	66	Langson
21	Maillet Armand	Missionnaire	52	Langson
22	Marrou Edmond	Garde ppal de la Garde indigène	27	Than moi
23	Massili Jean Antoine	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	51	Binh gia
24	Monnet	Payeur	46	Langson
25	Pellet Hippolyte	Agent journalier des D. et R.	43	Laokay
26	Pères Paul	Agent journalier des D. et R.	30	Dong mo
27	Platre Louts	Contrôleur des Chemins de fer	42	Langson
28	Retif Auguste	Propriétaire	56	Langson
29	Retif Ernest	Industriel	28	Langson
30	Rigail René Etienne Bernard	Sous-inspecteur de la Garde indigène	30	Na lang
31	Robert Michel	Commerçant	37	Langson
32	Ronfaut Charles	Propriétaire	55	Langson
33	Rougé Innael	Inspecteur ppal de la Sûreté faisant fonctions de commissaire adjoint de police spéciale	38	Langson
34	Salvadori Dominique	Brigadier des D.R.	36	Nacham
35	Thomas André Léon	Sous-inspecteur de la Garde indigène	56	Langson
36	Tourte Firmain	Payeur	45	Haiduong
37	Tuyaa Pierre	Administrateur adjoint des S.C.	38	En congé en France

Certifie exacte et arrête la présente liste au nombre de trente-sept électeurs  
À Langson, le 25 février 1937  
P. O. l'administrateur adjoint,  
COVILLE

PROVINCE DE THAI-NGUYEN  
[2235-2236]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Alcouffe Adrien Albert	Garde ppal de la Garde indigène	45l	Ha chau

2	Capdeville Paul	Sans profession	38	Thainguyen
3	Casabianca François	Commis de Trésorerie	41	Thainguyen
4	Coutellier Georges René Edmond	Contrôleur des Douanes	32	Thainguyen
5	Dancoisme Albert	Surveillant des mines	40	Phan me
6	Dumergue Édouard	Fonctionnaire des T. P. retraité	59	Thainguyen
7	Echinard Marie Alfred Jean Baptiste	Administrateur des Services Civils	54	Thainguyen
8	Fanniere Arthur Gaston Léon	Sous-inspecteur de la Garde indigène	55	Phan me
9	Féraud Alfred Jean Marie	Gérant de concession	33	Son cot
10	Fournier André	Brigadier des Douanes	39	Thainguyen
11	Giamari Théodore Ange	Garcipal de la de la Garde indigène	52	Cho chu
12	Giovannetti, Charles	Gardien de prison	40	Thainguyen
13	Gras Roger	Prospecteur des mines	40	Phu lang thuong (Dai tu)
14	Guillaume Pierre	Planteur	42	Cho cha
15	Guillaume Jean	Planteur	39	Thac nhai
16	Henne Charles	Militaire retraité	67	Phu liên
17	Lausent Victor Louis	Inspecteur de la Garde indigène	48	Thainguyen
18	Lentulo, Édouard Fernand	Garcipal des Forêts	35	Thainguyen
19	Patard Charles	Commerçant	33	Thainguyen
20	Perreaux Louis	Sous-chef de bureau des S. C.	40	Thainguyen
21	Poret Adrien	Mécanicien	36	Phan me
22	Reynaud Joseph	Planteur	40	Son cot
23	Baldo Michel Ange	Employé des mines	61	Thainguyen
24	Bordier Louis	Planteur	21	Dinh ca
25	Chezeaux Joseph	Entrepreneur de transports	60	Thainguyen
26	Levanti Joseph	Gardien chef du Service pénitentiaire	40	Thainguyen
27	Lavastre, Ernest L.	Directeur des mines	47	Phan Me

Arrêté la présente liste au nombre vingt sept (27) électeurs  
Thai-Nguyên, le 25 février 1937  
L'Administrateur Résident,  
ECHINARD

PROVINCE DE THAI-NGUYEN  
[2237-2238]

N°	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
----	-----------------	------------	-----	----------

1	Durand Maxime	Administrateur des Services civils, résident de France à Phuc-yên	39	Phuc-Yên
2	Compain Jacques	Administrateur adjoint des S. C.	25	Phuc-Yên
3	Vincent Henri Louis	Inspecteur honoraire la Garde indigène	60	Phuc-Yên
4	Veyrenc Louis Célestin	Inspecteur de la Garde indigène, commandant de la brigade de Phuc-yên	41	Phuc-Yên
5	Casalta J. Jacques	Sous-Inspecteur de la Garde indigène faisant fonctions de commissaire de police	53	Phuc-Yên
6	Brenner Henri Otto	Sous-inspecteur de la Garde indigène, chef de Poste à Da phuc	55	Da phuc
7	Santoni Pierre Dominique	Garde principal de la Garde Indigène	45	Parti en congé
8	Darius François	Garde principal de la Garde indigène	27	Phuc-yên
9	Dausset Pierre	Garde principal de la Garde indigène	23	Phuc-yên
10	Bœuf Martial	Receveur auxiliaire des Douanes et Régies	41	Phuc-yên
11	Guichard André	Sous-brigadier des Douanes et Régies	30	Phu-lo
12	Dang-van-Che	Cultivateur	64	Yên-Nhân (Phuc-yên)
13	Nguyen Canh	Cultivateur	38	Luc-canh (Phuc-yên)
14	Dang-van-Huc	Sans profession	22	Yên-Nhân (Phuc-yên)

Arrêté la présente liste au nombre de quatorze électeurs  
Fait à Phuc-yên le 25 février mil neuf cent trente-sept  
L'Administrateur-Résident  
DURAND

PROVINCE DE HAI-NINH  
[2239-2240]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Chalumeau, Louis Albert	Inspecteur ppal de la Sûreté	45	Moncay
2	Gloaguen, Émile	Brigadier des D. et R.	361	Haiphong
3	Hoang-huu-Sinh	Retraité	72	Ha-côi
4	Lafabregue, Charles	Garde principal de la Garde indigène	46	En c o n g é e n France
5	Orsini, Paul	Garde principal des Forêts	44	Ha-côi
6	Tomi, Jean, Guillaume.	Commerçant	47	Moncay
7	Andouard, Frédéric	Receveur des D. et R.	33	Moncay
8	Salle, Henri	Agent journalier des D. et R.	26	Moncay
9	Dang-van-Quang dit Henri Olivo	Instituteur auxiliaire.	31	Moncay
10	Louis Gilbert.	Sans profession	33	Ha-coi
11	Peyen, Maurice	Sans profession	23	Moncay

12	Tessarech, Jean Simon	Inspecteur de la Garde indigène	43	Moncay
13	Phong-cong-Sang François	Sans profession	24	Ha-coi
14	Larcher, Charles	Agent des D. et R.	38	Hanoi
15	Le Pomellec, Jean	Ingénieur adjoint des T. P.	32	Moncay
16	Costa, Ernest	Agent des D. et R.	40	Moncay
17	Kugeler, Charles, Yvan	Garde principal de la Garde indigène	45	Muingoc
18	Wulfingh, Pierre, Robert, Alexis	Sous-inspecteur de la Garde indigène	38	Hadong
19	Boulet, Jean, Marcel, Antoine	Agent des D. et R.	34	Tienyen
20	Courage, Marcel Paul	Garde général des Forêts	49	Tienyen
21	Weber, Charles Joseph	Garde principal de la Garde indigène	37	Thanmai

Copie certifiée conforme  
Le Lieutenant-Colonel Maffre  
Commandant le 1<sup>er</sup> Territoire militaire,  
MAFFRE

PROVINCE DE HA-DONG  
[2241-2246]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Ajas Jacques	Receveur des D. et R.	55	Vandiên (Thanh tri)
2	Andre Goy	Fonctionnaire retraité.	57:	Thuykhue (Hoan long )
3	Aubert Victor	Missionnaire apostolique	71	Hadong ville
4	Babin Pierre	Directeur Brasserie Hommel	32	Digue Parreau
5	Bach-van-Loc	Missionnaire	26	Thai-ha-ap
6	Benas Jean Claudius	Forestier		32 HuuTiep (Hoan-long)
7	Bertrand Louis	Planteur	44	Dongson:
8	Billault Albert	Fonctionnaire retraité.	54	(Chuongmy) Bachmai
9	Binet Jean Georges	Missionnaire	40	Hoangnguyen (Phuxuyen)
10	Blanchon Louis Eugène	Contrôleur des tramways	37	Thuongdinh (Thanhtri)
11	Bui-huu-Ninh dit Pierre	Retraité militaire	45	Namdong (Hoanlong)
12	Bonnaire Félix	Sous-chef poste radio	44	Bachmai
13	Bouis Danie Marie	Missionnaire		30 Lieugiai (Hoan-long)
14	Bruneteaud Jean	Chef d'exploitation des tramways	61	Thuykhue (Hoanlong)
15	Bunas Pierre	Chef de poste radio	36	Bachmai

16	Cebe Jean Baptiste	Vétérinaire inspecteur	37	Bachmai
17	Chaubert Charles Louis	Conducteur des T. P.	33	Hadong-ville
18	Convert Louis Jean	Mécanicien Service Radio	38	Bachmai
19	Coulier Jules	Fonctionnaire retraité	75	N° 280 route Khamthiên
20	Deschamps Henri Antoine	Ingénieur géomètre Cadastre	33	Hadong-ville
21	Dorolle Pierre Marie	Médecin chef hôpital René-Robin	37	Bach-mai
22	Dussaud Pierre	Surveillant usine de pyrotechnie	33	Binh-dà (Thanh
23	Félix Alphonse	Econome de l'hôpital René-Robin	44	Bach-mai
24	Feodorof Matvet	Garde ppal de la Garde indigène	39	Hadông-ville
25	Florentin Albert	Sans emploi	35	Tho-quan (Hoàn long)
26	Florentin Ferdinand	Sans emploi	29	Tho-quan (Hoàn long)
27	Foulon Pierre	Professeur Lycée Protectorat	46	Digue Parreau
28	Fourneuve Emmanuel François	Missionnaire	49	Dông-chay (My-duc)
29	Gallois- Montbrun Léon	Administrateur Résident de France	56	Hadông
30	Gastine Pierre	Missionnaire	31	Liêu-giai
31	Guinet Rudolphe	Sans emploi	29	Digue Parreau
32	Hebrard Ferdinand Pierre	Missionnaire	61	Thuong-lâm (My duc)
33	Heinschild Joseph	Inspecteur ppal Garde indigène	51	Hadông-ville
34	Hubert Jacques Louis	Missionnaire	28	Hadông-ville
35	Joannin Roger Marcel	Planteur	37	Dông-sông (Chuong-my)
36	Kerebel Alexandre	Sous-chef Poste Radio	31	Bach-mai
37	Laurans Georges	Chef mécanicien Brasserie Hommel	45	Digue Parreau
38	Lavigne Robert	Garde ppal Garde indigène	28	Yên-thai
39	Le Meur Laurent	Tailleur	44	Digue Parreau
40	Lemeur Roger René	Receveur de l'Enregistrement	301	Digue Parreau
41	Le Gac Etienne Louis	Percepteur	44	Hadông
42	Letort Auguste	Médecin de l'Assistance	49	Hadông
43	Luciani Lucien Jules	Administrateur Adjoint	41	Hadong
44	Mantolelli Charles	Retraité	66	Vanquan
45	Mazure Émile	Chef mécanicien Service radio	42	Bachmai
46	Michelot Marius	Administrateur adjoint	49	Hadông
47	Mieze Ambroise Lucien	Sans profession	35	Hadông-ville
48	Mirville Jean	Ingénieur Chef Service Radio	44	Bachmai
49	Mohamed Ally	Sans profession	28	Yênphu

50	Mondain Joseph	Inspecteur ppal de la Garde indigène	59	Hadông
51	Meriaux Jules	Contrôleur des marchés	55	Digue Parreau
52	Moreau André Gabriel	Ingénieur Service Radio	35	Bachmai
53	Moutouh François	Sans emploi	39	Vinhphuc
54	Muller Francisque	Directeur Blanchisserie d'Extrême-Orient	54	Thuykhuê
55	Odant Jean	Garde ppal de la Garde indigène	47	Yênphu
56	Orsini Charles Louis	Propriétaire Hôtel « La Frégate »	37	Thuykhuê
57	Paillard Pierre Léon	Abbé-séminaire Saint Sulpice	47	Liêugiai
58	Peralle Marcel	Retraité militaire	47	Môlao
59	Pourquier Henri	Inspecteur Crédit agricole	52	Hadông
60	R a y m o n d Amalorpavanadin	Surveillant Usine cheddites	36	Phuxa
61	Revue Jean Louis	Dessinateur	23	Thuykhuê
62	Rivat René	Directeur Société des Tanneries	39	Thuykhuê
63	Roger Gaston	Architecte	47	Digue Parreau
64	Roger Robert	Contractuel des T.P.	42	Digue Parreau
65	Saggesi Fortunato	Receveur des D.R.	47	Van-Dinh
66	Santoni, François	Ingénieur Subdivisionnaire des T.P.	48	Hadong
67	Sarthé Édouard	Planteur	62	Hadong
68	Speck Louis	Contrôleur ppal chemins de fer	43	Digue Parreau
69	Tapéro Pierre René Marcel	Ingénieur Service Radio	33	Bach-mai
70	Theron Jules Raymond	Médecin de l'Assistance	45	Bach-mai
71	Uzureau Paul Augustin	Procureur séminaire Saint-Sulpice	40	Liêu-Giai
72	Vandendore René	Retraité militaire	41	Yên-Lang
73	Vibert Maxime	Missionnaire	63	Tân-Do (Th. Tin)
74	Victor dit Vouillon	Chef de culture	43	Ngoc-ha
75	Vignaud Albert P.	Missionnaire		36 Hoang-Nguyen
76	Villacroux L. Élie	Missionnaire	30	Thuong-Lâm (My-Duc)
77	Walter Ernest Charles	Brasserie Hommel	26	Digue Parreau

Arrêté la présente liste au nombre de soixante dix sept électeurs, à seize heures.  
Hadong. le vingt cinq février mil neuf cent trente sept  
L'Administrateur Résident  
GALLOIS-MONTBRUN

PROVINCE DE BAC-NINH

[2247-2250]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Antonioli Louis	Commerçant	52	Dap-Câu
2	Aubry Paul	Sans profession	47	Gia-Lâm
3	Barillet Marcel	Chef de Section Cie du Yunnan*	58	Gia-Lâm
4	Benausse Raymond	Inspecteur de la Garde Indigène	52	Bac-Ninh
5	Bruxelle Paul	Chef de Subdivision des T. P.	42	Bac-Ninh
6	Bulanger Alexis Théodore	Garde principal stagiaire de la Garde indigène	39	Bac-Ninh
7	Campillo Maurice	Directeur de la Manufacture des boutons	28	Gialam
8	Casalta Jean	Sous-brigadier des Douanes et Régies	33	Bacninh
9	Cognet Pierre	Sans profession	62	Bac-Ninh
10	Coissandeau Auguste	Contremaître Cie du Yunnan*	62	Gialam
11	Darid Henry	Militaire retraité	48	Bacninh
12	De Fajole Régis Gustave Jules	Médecin de l'Assistance	47	Bac-Ninh
13	Despinoy Auguste	Entrepreneur des Vidanges	44	Bac-Ninh
14	Estève René Jean Martin	Directeur Papeterie	34	Dapcau
15	Estrade Paul Marius	Garde magasin général Cie du Yunnan*	39	Gialam
16	Falgairolle Henri	Brigadier des Douanes & Régies	46	Bacninh
17	Ferrière Georges	Hôtelier	36	Bac-Ninh
18	Fouilloux Adolphe Gustave	Contrôleur des Douanes & Régies	46	Bac-Ninh
19	Gosse Alexandre	Chef de gare Cie du Yunnan*	36	Gialam
20	Gros René Jean	Sous-chef des ateliers Cie du Yunnan*	32	Gialam
21	Greiller Fernand	Chef de dépôt Cie du Yunnan*	36	Gialam
22	Guille Desbuttes Jean Jacques	Directeur des Tuileries	51	Dapcau
23	Haelewyn Jean Maurice	Administrateur des Services civils	35	Bacninh
24	Hoang-tho dit Roger	Militaire retraité	40	Bacninh
25	Hullo Marius	Contremaître Cie du Yunnan*	36	Gialam
26	Jeannin Hippolyte	Ingénieur géomètre du Cadastre	42	Bacninh
27	Jonesco Jean	Fabricant de conserves	36	Dapcau
28	Labeye Félix.	Sous-brigadier des D. & R.	32	Bacninh
29	Lachica Claudio	Cafetier	47	Dapcau
30	Le Mineur Jean	Directeur des écoles	52	Bacninh
31	Lemoine Henri Lucien	Commis des Douanes & Régies	47	Gialam
32	Le-van-Ri	Médecin civil	47	Bacninh

33	Martin René	Ancien délégué Annam-Tonkin	68	Bacninh
34	Martin Joseph Geston Marie	Surveillant léproserie	42	Quacam Bacninh
35	Maternati Antoine Louis Paul	Hôtelier	46	Bacninh
36	Miniac André	Inspecteur Cie du Yunnan*	42	Gialam
37	Minin André Jean	Contremaître Cie du Yunnan*	32	Gialam
38	Montheard Henri	Administrateur adjoint des S. C.	26	Bacninh
39	Nguyen-van-Tung	Militaire retraité	70	Lechi (Bacninh)
40	Olivier Joseph André Alsin	Mécanicien Papeteries	30	Dapcau
41	Orsini Jacques	Garde principal stagiaire de la Garde indigène	43	Bacninh
42	Rougier Gustave	Gardien Papeteries	48	Dapcau
43	Rouhet Pierre	Chef district Cie du Yunnan*	34	Gialam
44	Scheffer Jean	Hotelier	45	Bacninh
45	Sebond Jérôme	Mécanicien ajusteur Cie du Yunnan*	40	Gialam
46	Seusse Louis Alidor	Planteur	37	Langnac (Bac-ninh)
47	Surena Marie	Gérant de café	43	Dapcau
48	Tranchant Florent	Chef distinct Cie du Yunnan*	54	Gialam
49	Truong-van-Bac dit Gaston	Chapelier	30	Bacninh
50	Truong-van-Cau dit Paul	Militaire retraité	25	Bacninh
51	Truong-van-Tinh dit Louis	Militaire retraité	50	Bacninh
52	Veggia Victor	Sous-chef dépôt Cie du Yunnan*	37	Gialam
53	Vermot Georges	Chef de dépôt Cie du Yunnan*	40	Gialam
54	Wintrebert Henry Édouard Auguste	Administrateur des S. C.	53	Bacninh

Bac-Ninh le 25 février 1937 à 18 heures

L'Administrateur-Résident,  
J. HAELEWYN

PROVINCE DE SONTAY  
[2251-2250]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Allemand Pierre	Administrateur des Services civils	41	Sontay
2	Arand Frédéric	Sans profession	33	Sontay
3	Bojon Georges Louis François	Payeur	46	Sontay
4	Borel Marius	Directeur de la Société Marius Borel et Cie	64	Mykhe (Sontay)

5	Calandruccio Sauveur Fortuné	Concessionnaire	61	Sontay
6	Chabert Louis Eugène	Missionnaire	57	Vinhloc (Sontay)
7	Cicoira Michel	Chef de chantier	39	Day (Sontay)
8	Colnot Jules Ernest	Retraité	58	Sontay
9	Cot Georges Yvan	Concessionnaire	50	Dông-lâu (Sontay)
10	Derepas Henri	Gérant de concession	26	Cam-Dai (Sontay)
11	Desongnis Jean Baptiste Marie	Missionnaire	30	Sontay
12	Fauris Fernand	Surveillant des Travaux publics	38	Day (Sontay)
13	Gauthier AiméAndré	Retraité	38	Tong (Sontay)
14	Grosjean Victor Émile	Agent des Transports Maritimes Fluviaux de l'Indochine	27	Sontay
15	Guillermin Henri	Chef de chantier	46	Day (Sontay)
16	Guyot Claude Antoine	Sous-brigadier des Douanes et Régies	28	Phung-thuong (Sontay)
17	Herode François	Commerçant	44	Ai-mô (Sontay)
18	Hue Joseph Gustave	Missionnaire	65	P h u - n g h i a (Sontay)
19	Le-quoc-Sung Paul	Aide-géodèse	45	Sontay
20	Jacquet Louis François	Receveur des Douanes et Régies	42	Sontay
21	Jesusek Juljusz	Retraité	50	Son-lôc (Sontay)
22	Laubie Yves	Missionnaire	31	Sontay
23	Leandri Paul	Surveillant des Travaux publics	54	Day (Sontay)
24	Lefevre	Commerçant	64	Sontay
25	Le Priol Camille	Planteur	40	Sontay
26	Le Ray Henri	Administrateur adjoint des S.C.	40	Sontay
27	Massard Jean Marie	Missionnaire	56	Sontay
28	Millot Pierre Marie	Missionnaire	33	Sontay
29	N'Dlaye Moussa Papa	Retraité	45	Son-lôc (Sontay)
30	Pecorena Joseph	Chef de chantier	35	Day (Sontay)
31	Pierchon Edmond Joseph	Missionnaire	541	Tong (Sontay)
32	Proult Émile Olivier	Propriétaire		56 Vân-dinh (Sontay)
33	Quevron René	Ingénieur des Travaux publics	41	Sontay
34	Regimbaud Julien	Gérant d'hôtel	43	Tong (Sontay)
35	Reocheux Joseph	Sans profession	64	Cam-thinh (Sontay)
36	Reynaud Louis Victor	Gérant de concession	34	Gome (Sontây)
37	Richard Gaston	Directeur du cinéma	34	Tong (Sontay)

38	Robert Léopold Philippe	Gérant de concession	25	Coteu (Sontây)
39	Rosskof Henri	Colon	36	Donglâu (Sontây)
40	Rouges Joseph	Ingénieur des T.P.	43	Day (Sontay)
41	Roussel	Gustave Ingénieur des T.P.	31	Sontây
42	Schirard Louis	Surveillant des T. P.	56	Sontây
43	Sivelle Henri	Brigadier des Douanes et Régies	33	
44	Thibaud Eugene Félix	Planteur	46	Hoalac (Sontây)
45	Thibaud René Henri	Commerçant	48	Sontây
46	Thiery Robert	Ingénieur des T.P.	34	Day (Sontây)
47	Verneuil Jean	Planteur	63	Sontây
48	Vives Joseph	Inspecteur de la Garde indigène	45	Sontây
49	Yagappa André Marie	Planteur	48	Naman (Sontây)

Arrêté la présente liste au nombre de quarante-neuf électeurs.

Sontay, le 25 février 1937

L'Administrateur-Résident,  
ALLEMAND

PROVINCE DE HUNG-YÊN  
[2255]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Boulanger, Henri Adelin	Garde principal de la Garde indigène	45	Bâyên nhân
2	Ceccaldi, François Xavier	Directeur Banque Crédit agricole	25	Hungyên
3	Clementi, Amédée	Colon	57	Ankhai
4	Francony, Maurice Ernest	Commis principal du Trésor	41	Hungyên
5	Gros, Henry Louis Fernand	Contrôleur des D. et R.	34	Hungyên
6	Lecler, Samuel Louis	Administrateur Adjoint des S. C.	34	Hungyên
7	Milani, Pierre Dominique	Inspecteur de la Garde indigène	43	Hungyên
8	Moutouh, Hugues Victor	Brigadier des D. et R.	37	Bâyên nhân
9	Rivière, Aimé François Charles	Administrateur des S. C.	43	Hungyên
10	Six, Marcel Abel	Garde principal de la Garde indigène	31	Hungyên

Arrêté la présente liste au nombre de dix électeurs

Hung-yên, le 25 février 1937

L'administrateur-résident  
A. RIVIÈRE

PROVINCE DE HAIDUONG  
[2256-2259]

N°	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Alphonsi, Don Joseph	Maitre-mineur	55	Cô-Kên (Chi-linh)
2	Arnaud, Fidèle J.	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	37	Haiduong
3	Barr-Villeneuve, Ivan	Garde ppal forêts	35	Mê-Xa (Dong-trieu)
4	Beaugeraud, Émile	Ingénieur des mines	44	Cô-kên (Chilinh)
5	Bertrand, Félix	Mécanicien	34	Mao-khê
6	Bleton, Marcel	Sous-brigadier D. R.	32	Dernièrement en service à Quy-cao (Haiduong), récemment affecté au 1 <sup>er</sup> Territoire militaire. Ne remplissant pas les conditions de séjour réglementaire pour être inscrit sur la liste de cette dernière province
7	Bonnaud, Henri	Administrateur adjoint S.C.	34	Haiduong
8	Bonnet, Pierre	Directeur de la Distillerie	48	Haiduong
9	Carré Jean Baptiste	Colon	28	Haiduong
10	Casse, Edmond	Garde-ppal de la Garde indigène	46	Ninh-giang
11	Clavey, Henri	Garde ppal de la Garde indigène	43	Trang-Bach
12	Deville, Émile	Colon	80	Haiduoug
13	Dillemann, Xavier	Administrateur adjoint S. C.	39	En congé en F
14	Dumas, Henri	Surveillant des mines	45	Maokhê
15	Farréas, Jules	Commerçant	66	Haiduong
16	Fursthosz, Joseph	Colon	51	Phu-Thai (Kimthanh)
17	Feith, Louis	Maître-mineur	34	Maokhê
18	Garcin, François	Colon	63	Yên-luu (Kinh-mon)
19	Gaillard, Louis	Médecin de de l'Assistance Médicale	42	Haiduong
20	Gilles. Edmond	Brigadier des D.R	41	Ninh-giang
21	Godot, Pierre	Géomètre	33	Haiduong
22	Grimaux, Raoul	Inspecteur de la Garde indigène	38	Haiduong
23	Hennequin, Maurice	Ingénieur des mines	34	Maokhê

24	Jean (sans prén.)	Sergent de la Garde indigène	35	Haiduong
25	Kliébert, Henri	Planteur	41	Cô-vit (Chilinh)
26	Laporte, Marcel	Employé Distillerie	31	Haiduong
27	Lefèvre, François	Garde-ppal de la Garde indigène	38	Haiduong
28	Massimi, Joseph	Administrateur S.C.	47	Haiduong
10	Casse, Edmond	Garde-ppal de la Garde indigène	46	Ninh-giang
29	Maillet, Joseph	Contrôleur D. et R.	44	Haiduong
30	Monier, Raymond	Surveillant T. P.	24	Ninh-giang
31	Nicol, Eugène	Agent des D. et R.	35	Dông-Triêu
32	Paulus, Jean	Agent des D. et R.	30	Haiduong
33	Puissant, Robert	Ingénieur des T. P.	35	Haiduong
34	Quesmoy, René	Inspecteur de la Sûreté	42	Haiduong
35	Reny-Girard, Jean	Sous-brigadier D. et R.	34	Haiduong
36	Ribeiro, Alphonse	Surveillant des mines	60	Maokhê
37	Richier, Joseph	Surveillant des mines	49	Trang-bach
38	Samson, Louis	Mécanicien Distillerie	44	Haiduong
39	Savery, Samipou-	Colon	32	Lôson (Kinh-mon)
40	Schlienger, Léon	Colon	33	Haiduong
41	Simon, Joachim	Employé Distillerie	66	Haiduong
42	Soulier, Victor	Colon	35	Haiduong
43	Sureau, René	Ingénieur-adjoint Agriculture	30	Haiduong
44	Tonnellier, Léon	Garde-principal de la Garde indigène	44	Dong-trieu
45	Touron, Pierre	Surveillant des Travaux publics	53	Haiduong
46	Vergés, Jacques	Garde-principal de la Garde indigène	46	Haiduong
47	Maharibatcha	Colon (Afgan naturalisé militaire retraité)	66	Tamda (Kinh-mon) Haiduong
48	Bui-Chung	Indigène naturalisé militaire retraité	55	D o n g p h a n (Thanh-Ha)
49	Bui-van-Ky	Indigène naturalisé militaire retraité	70	Cat-Hai (Vinh- Bao)
50	Truong-van-Hop	Indigène naturalisé militaire retraité	79	Tho-truong (Thanh-mien)

Arrêté la présente liste au nombre total de cinquante lecteurs.

Haiduong, le vingt cinq février mil-neuf-cent-trente-sept à seize heures

L'Administrateur-Résident

J. MASSIMI

PROVINCE DE KIENAN

[2260-2262]

N°	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Attane Guillaume Raoul	Employé de commerce	52	Doson
2	Appert Gastoe René	Chef de poste de radiotélégraphie	47	Kiên-an
3	Barthelet Maurice	Mécanicien	33	Thuong-Ly
4	Bernard Louis	Sans profession	28	Trung-hanh
5	Bruzon Marie Etienne	Chef du Service Météorologique Directeur de l'Observatoire central	45	Phu-Liên
6	Carrez Léon Pierre	Adjoint technique des Travaux publics	32	Kiên-an
7	Cognon André	Sans profession	28	Doson
8	Daniel Marie Flores Victor Louis William	Sans profession	42	Doson
9	Genin Léon	Brigadier des Douanes et Régies	51	Thuong-ly
10	Goasguen Jean	Employé à la Cie franco-asiatique des pétroles	38	Thuong-ly
11	Guigon Henri	Propriétaire	26	Câu-tu
12	Gulmet Bernard	Météorologiste	34	Phu-liên
13	Guilhen Puylagarde Paul	Garde principal de la Garde indigène	30	Ron-Nha
14	Hossenlopp Paul	Directeur de la briqueterie tuilerie de Qnyh- cu	41	Quynh-cu
15	Kraemer Robert	Entrepreneur	31	Hai-an
16	Labeye Léon Louis	Brigadier des Douanes et Régies	34	Tiêu-bang
17	Lariviere Paul Louis	Administrateur des Services civils Résident de France	40	Kiên-an
18	Le Gali Prudent	Gardien des phares	32	Hondâu (Doson)
19	Le Priol Armand	Chef de bureau des Services civils	51	Kienan
20	Le van Nhân François	Commerçant	32	Thuy-nguyên
21	Lò-van-Nhu	Agriculteur	59	Quang-cu
22	Marby Bernand Henry	Administrateur-adjoint des Services Civils	58	Kienan
23	Nas de Tourris Marie Joseph Clément Edmond	Sous-brigadier des D. et R.	33	Kienan
24	Nguyen-viem-Hai	Médecin de l'Assistance médicale	37	Kienan
25	Pagani Louis Philippe	Contrôleur des D. et R.	30	Kiên-an
26	Palisse Charles	Brigadier des D. et R.	50	Thuongly
27	Robert Michel	Météorologiste adjoint	32	Phulien
28	Roncin Henri François Marie	Garde principal de la Garde indigène	50	Kienan
29	Souyeaux Léon Henri	Garde principal de la Garde indigène	42	Doson
30	Thorreau Raymond	Chef de dépôt	29	Thuongly
31	Tirel Théophile	Inspecteur de la Garde Indigène	57	Kienan
32	Vilmont Henri	Sans profession	30	Luongquy
33	Ytasse René Alexandre	Brigardier des D. R.	46l	Phuongluu

Arrêté la présente liste électorale au numéro trente trois le vingt cinq février mil neuf cent trente sept à seize heures

L'Administrateur Résident de France à Kienan  
LARIVIERE

PROVINCE DE THAI-BINH  
[2263-2265]

N°	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Bertin Georges Louis	Ingénieur des Travaux publics	44	Thaibinh-ville
2	Brochet, René	Industriel	35	Thaibinh-ville
3	Charbonnier Maurice Jean Baptiste	Inspecteur de la Garde Indigène	58	Thaibinh-ville
4	Lai-van-Dai	Tiraileur retraité	76	Village Dong-lang Phu Thai ninh, province Thaibinh
5	Delorge, Léopold	Brigadier de police spéciale	34	Thaibinh-ville
6	Estelle, Marcel	Infirmier major de l'Assistance	41	Vanmon, Vutien
7	Ester, Marius Julien	Sous-brigadier des Douanes	43	Thaibinh-ville actuellement à Langson
8	Ferlande, Lucien	Administrateur adjoint des S. C.	40	Thaibinh-ville
9	Fournier, René Marie	Ingénieur-géomètre adjoint	29	Thaibinh-ville
10	Giovamangeli Jean Baptiste	Gardien des services pénitentiaires	36	Thaibinh-ville: actuellement à Laichau
11	Guichet, Abert Eugène	Sous-brigadier des Douanes	39	Thaibinh-ville
12	Guiriec Henri	Administrateur des services civils	39	Thaibinh-ville
13	Hillion Eugène	Commis principal des Douanes	44	Thaibinh-ville
14	Horel, Joseph François	Sous-inspecteur de la Garde indigène	48	Thaibinh-ville
15	Jean Louis	Surveillant des Travaux Publics	28	Nhâm-lang, Hung-nhân
16	Nguyen van Kien	Tirailleur retraité	71	Village Đông-hào, huyện Tiên-hai, province Thaibinh
17	Nguyen dinh Kinh	Tirailleur retraité	66	Village Lai-tri, phu Kiên-xuông, province Thaibinh
18	Lasserand Paul	Sous-brigadier des Douanes	48	Điêm-diêm, Thuyanh
19	Lai ngoc Lau	Cultivateur	27	Village Đông: lang Phu Thai ninh Province Thai binh
20	Pham Ma		23	Village Huyện-truc, huyện Thu-tri, province Thai-binh

21	Nguyen quang Paul	Adjudant retraité	50	Village Đông-lu, huyện Duyên-hà, province Thaibinh
22	Pernest Jean	Commis du Trésor	32	Thaibinh-ville
23	Pham-van-Si	Tirailleur retraité	68	Village Huyền-truc, huyện Thu-tri, province Thai-binh
24	Nguyen-van-Tham	Cultivateur	37	Village Đông-hào, huyện Tiên-hai, province Thaibinh
25	Nguyen-van-Thuc	Cultivateur	39	Village Đông-hào, huyện Tiên-hai, province Thaibinh

Arrêté la présente liste au nombre de vingt cinq électeurs.  
Thaibinh, le vingt cinq février mil neuf cent trente sept,  
à dix huit heures  
L'Administrateur-Résident,  
H. GURIEC

PROVINCE DE THAI-BINH  
[2266-2267]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Apostoli Alexandre	Brigadier D.R.	48	Phuly
2	Albertini Alphonse	Sous-inspecteur de la Garde indigène	48	Phuly
3	Bardot Edgard	Surveillant T.P.	49	Nhu-trac
4	Borel Ernest	Colon	59	Chiné
5	Borel Victor	Employé des concessions	34	Chiné
6	Buttin Pétrus	Missionnaire	55	Keso
7	Concord Roger	Ingénieur adjoint des T.P.	30	Phuly
8	Cantaloube Alphonse	Missionnaire	55	Keso
9	Clairon Marius	Contrôleur D.R.	38	Phuly
10	de Pereyra Miguel	Administrateur des S. C.	33	Phuly
11	Glouton Gérome	Missionnaire	79	Keso
12	Guidon Lavellée	Colon	66	Chiné
13	Georges François	Surveillant T.P.	43	Phuly
14	Guillaume ques	Jac- Colon	34	Keso
15	Giorgi Ange	Garde principal de la Garde indigène	48	Chiné
16	Jacques Hubert	Missionnaire	48	Keso
17	Lebrun Jean	Sous-inspecteur de la Garde indigène	52	Phuly
18	Leconte Émile	Colon	71	Chiné

19	Pelettier Georges	Surveillant T. P.	53	Phuly
20	Planchette Albert	Adjoint technique des T. P.	33	Phuly
21	Souvignet Emmanuel	Missionnaire	82	Phuly
22	Vuillar Félix	Missionnaire	46	Keso
23	Wintrebert Michel	Rédacteur des S. C.	25	Phuly

Arrêté la présente liste au nombre de vingt trois électeurs.  
Phuly le 25 février 1937  
L'Administrateur Résident.  
DE PEREYRA

PROVINCE DE NAM-DINH  
[2268-2275]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Audiffren Armand	Mécanicien	30	Nam-Dinh
2	Barcarel Édouard	Porteur de contraintes	38	Nam-Dinh
3	Bayle Gustave	Directeur de la Cotonnière	46	Nam-Dinh
4	Baudon Marius	Hôtelier	59	Nam-Dinh
5	Becker Roger	Directeur de l'agence de la Banque de l'Indochine	36	Nam-Dinh
6	Bellocq François	Comptable à la Sfate	29	Nam-Dinh
7	Boniface Arthur	Gardien de prison	39	Nam-Dinh
8	Borde Jean	Ingénieur des T.P.	53	Nam-Dinh
9	Breant Maurice	Instituteur	31	en congé en France
10	Casier Léon	Hôtelier	57	Nam-Dinh
11	Castelli Jérôme	Sous-Brigadier des D. R.	34	Nam-Dinh
12	Cadore Marcel	Fondé de pouvoirs la Cotonnière	32	Quât-Lâm (Nam-dinh)
13	Clément Alfred	Colon	59	Nam-Dinh
14	Colombon Gabriel	Administrateur des S. C.	49	Hanoi
15	Coquet Jean	Receveur de l'Enregistrement	51	Nam-Dinh
16	Cornu Laurent	Contrôleur des D.R.	35	Nam-Dinh
17	Costa Hector	Directeur Tissage à la Cotonnière	36	en congé en F.
18	Coste Pierre	Missionnaire	67	Namđinh
19	Courtessole Paul	Sous-Brigadier des D. R.	37	Namđinh
20	Daubas Jean	Commerçant	36	Namđinh
21	David Maxime	Commis-Greffier	37	Namđinh

22	Dehove Émile	Sous-Brigadier des D. R.	37	Vanly (N. D.)
23	Delaunay Ferdinand	Commis principal des D. R.	54	Namdinh
24	Delevaux Édouard	Employé à la Cotonnière	28	Namdinh
25	Delsol Louis	Caissier du pnt-de-piiété	44	Namdinh
26	Desumeur Désiré	Inspecteur de la Garde indigène	50	Namdinh
27	Depre Jean	Directeur du Cinéma Universel	29	Namdinh
28	Dieu François	Commerçant	51	Namdinh
29	Doré Louis	Commis de Trésorerie.	32	Namdinh
30	Dupont Henri	Electricien	32	Namdinh
31	Dupont Louis	Colon	129I	Namdinh
32	Eglinger Aimé	Ingénieur à la Société commerciale asiatique	37	Namdinh
33	Ehram Joseph	Chef tissage à la Cotonnière	48	Namdinh
34	Pilipecki Charles	Administrateur-adjoint des S. C.	141	Namdinh
35	Fleutot Charles	Commissaire de la Sûreté	31	Namdinh
36	Fohre Jean	Chef de filature à la Cotonnière	38	Namdinh
37	Fourquet Pierre	Employé à la Sfate	24	Namdinh
38	François Alfred	Ingénieur à la Société Commerciale Asiatique	29	Namdinh
39	Garrigues	Brigadier des D.R.	47	Vanly (Namdinh)
40	Hainoz Louis	Huissier	50	Namdinh
41	Humbert Henri	Commerçant	52	Namdinh
42	Iselers Eugène	Préparateur en pharmacie	36	Namdinh
43	Kuppel Bruno	Fondé de pouvoirs à la Cotonnière	37	Namdinh
44	Lastel Antoine	Surveillant des T.P.	39	Namdinh
45	Lebel Guy	Administrateur des S. C.	39	Namdinh
46	Le Floch Jean	Professeur	27	Namdinh
47	Le Gall Guillaume	Ingénieur à la Distillerie	33	en congé en France
48	Luzet Henri	Entrepreneur	56	Namdinh
49	Mamosa Joseph	Garde principal de la Garde indigène	44	Namdinh
50	Malzeff Nicolas	Employé à la Cotonnière	41	Namdinh
51	Maneval Paul	Directeur de l'Ecole primaire supérieur franco-indigène.	30	Namdinh
52	Marc Émile	Garde principal de la Garde indigène	45	Namdinh
53	Martin Robert	Colon	44I	(Nam - dinh)
54	Morel Félicien	Sous-brigadier des D.R.	50	Vanly
55	Morice Jean	Juge de paix	30	Namdinh

56	Mounie Louis	Employé à la Cotonnière	34	Namdinh
57	Moutouh Joseph	Gardien à l'abattoir.	35	Namdinh
58	Murad Jean	Caissier à la Banque de l'Indochine	33	Nam-dinh
59	Nervo Henri	Inspecteur des ventes à la Société des Distilleries de l'Indochine	49	Nam-dinh
60	Ormire Paul	Directeur de la Banque agricole	43	Nam-dinh
61	Paquin Paul	Commis de Trésorerie	32	Haiphong
62	Parisse Paul	Surveillant des T.P.	32	Nam-dinh
63	Persuis Charles	Brigadier des D.R.	47	Nam-dinh
64	Petit Pierre Louis	Employé de commerce	42	Nam-dinh
65	Phan-van-Quy	Sergent en retraite	70	Bai-trach (My-lộc)
66	Louis Phan dit Dô-tien-Phan	Sergent en retraite	37	Duong-chinh (Y-yên)
67	Phan-cao-Luc Jean-Baptiste	Commis des D.R.	39	Namdinh
68	Piton Charles	Sous-Brigadier des D.R.	40	Namdinh
69	Poli Auge Jean	Colon	30	Namdinh
70	Quenardel André	Médecin de l'Assistance médicale	44	Namdinh
71	Raby Marcel	Brigadier des D. et R.	44	Lacquan
72	Rigal Justin	Colon	77	Namdinh
73	Robert Benoit	Directeur de la Sfate	33	Namdinh
74	Rocca Vincent	Administrateur des S. C.	52	en congé en France
75	Rochard Chrysostôme	Directeur de l'Ecole Saint Thomas d'Aquin	63	Namdinh
76	Romano Paul	Employé à la Cotonnière	39	Namdinh
77	Rongier Jean	Médecin en retraite	60	Namdinh
78	Roth Adrien	Mécanicien	45	Namdinh
79	Roussel Eugène	Colon	47	Namdinh
80	Roussel Vincent	Mécanicien à la Cotonnière	43	Namdinh
81	Rube Lucien	Brigadier des D. R.	31	Vanly
82	Samy Pierre	Employé à la Distillerie	30	Namdinh
83	Samy Albert	Employé à la Sfate	28	Namdinh
84	Sauret Robert	Brigadier des D. et R.	41	Namdinh
85	Sautiere André	Employé à la Cotonnière	25	Namdinh
86	Serot Augustin	Sous-brigadier des D. R.	39	Chocon
87	Sinner Charles	Directeur de la Distillerie	39	Namdinh
88	Sireyjol Fernand	Directeur de la Société commerciale asiatique	38	Namdinh
89	Simonneau Eugène	Receveur des P.T.T.	42	Namdinh

90	Sontag Charles	Receveur des D. R.	53	Namdinh
91	Tabouillot Charles	Greffier notaire en retraite	58	Hanoi
92	Tardy Félix	Missionnaire	70	Namdinh
93	Tisseyre	Rabot Secrétaire des Polices	32	Namdinh
94	Templeux Marceau	Brigadier des D.R.	46	Lac-quân (Namdinh)
95	Tollemer Pierre	Représentant de la Maison Sauvage	32	Namdinh
96	Tucat Marie Georges	Administrateur adjoint des S.C.	36	Namdinh
97	Vacquier André	Missionnaire	30	Namdinh
98	Vesperini Charles	Brigadier des D.R.	52	Hatrai
99	Vienot Émile	Chef-Mécanicien à la Distillerie	44	Namdinh
100	Vignal Eugène	Employé à la Sfate	34	Namdinh
101	Vittori Simon	Ingénieur du Cadastre	55	Namdinh
102	Vola Victor	Payeur de Trésorerie	51	Namdinh
103	Zimmerman Eugène	Capitaine en retraite	60	Namdinh

Arrêté la présente liste au nombre de cent trois électeurs.

Nam-dinh, le 25 février 1937  
L'Administrateur-Résident-Maire  
G. LEBEL

PROVINCE DE NINH-BINH  
[2276-2277]

Nº	Noms et prénoms	Profession	Age	Domicile
1	Bontemps Augustin, né le 26 septembre 1884	Sous-Inspecteur de la Garde indigène	52	Ninh-binh - ville
2	Caton André, né le 10-11-1897	Sous-chef de bureau des S. C.	39	Ninh-binh - ville
3	Chouquet Édouard, né le 29 août 1886	Planteur	51	Nho-quan
4	Cresson Michel, né le 5 août 1900	Administrateur adjoint des S. C.	36	Parti en congé le 24 février 1937
5	Dabremont Alfred, né le 9-12-1873, naturalisé français	Sans profession	63	Nho-quan
6	Delma Paul, né le 11 février 1886	Missionnaire	51	Nnh-binh ville
7	Faure Georges, né le 20 juillet 1907	Adjoint technique des T. P.	30	En congé en France
8	Fauris François, né le 14 janv. 1903	Gérantde concession	34	Cho-gành
9	Ferrier Camille, né le 29-5-1896	Inspecteur de la garde indigène	40	Ninh-binh - ville
10	Henrin Paul, né le 15 avril 1887	Sous-Inspecteur de la garde indigène		Nho-quan
11	Holtzmann Raymond, né le 24 nov. 1898	Médecin de l'Assistance médicale	49	Ninh-binh - ville

12	Lebourg Armand, né le 17-5-1889	Chef de bureau des Services civils	47	Ninh-binh ville
13	Levy Elisée, né le 5 février 1904	Agriculteur	33	Kha-luât
14	Martin Léon, né le 18 octobre 1896	Sous-brigadier des Douanes et R.	47	Actuellement à Qui-cao (Hai-duong)
15	Pech Honoré, né le 1er-2-1896	Commis des Douanes et Régies	41	Ninh-binh - ville
16	Reminiac Joseph, né le 16-8-1883	Missionnaire	53	Phuc-Nhac
17	Saissac Émile, né le 6 mai 1903	Planteur	33	Nho-quan
18	Sully Eugène, né le 23 janvier 1886	Sous-inspecteur de la Garde indigène	51	Ninh-binh - ville
19	Nguyen-au-Thin, né le 16-12-1897, 47	Médecin Indochinois de l'Assistance médicale	39	Phat-diêm
20	Truong-v-Xuong dit André Dzu, né le 13 décembre 1913	Commerçant, naturalisé français	23	Lai-thanh (Kim-son)
21	Varagnoi, Victor, né le 30-5-1790	Brigadier des D. et R.	45	Phat-diem
22	Virgitti Robert, né le 8 août 1981	Sous-brigadier des Douanes et Régies	27	Ninh-binh ville

Liste clôturée le vingt-cinq février mil neuf cent trente sept  
P. l'administrateur-résident & P.O.  
L'Administrateur-Adjoint  
CATON

---

# CONSEIL FRANÇAIS DES INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS DU TONKIN

Année 1939

## Liste décryptée des 3.051 des électeurs

Liste électorale des élections des délégués  
au Conseil français des intérêts économiques et financiers du Tonkin  
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1939, p. 2091-2358)

NAMDINH	120	HAGIANG	7
NINH BINH	16	CAO BANG	45
HANAM	22	BAC KAN	16
THAIBINH	29	TUYÊN-QUANG	20
KIEN AN	26	VINH YEN	19
HAIDUONG	51	LAICHAU	5
HUNG YEN	8	LAOKAY	27
SONTAY	48	PHU THO	33
HADONG	170	HOA-BINH	19
BACNINH	59	SON LA	8
HAININH	18	YENBAY	24
PHUC YEN	13	QUANG YEN	202
THAÏ NGUYEN	31	HAIPHONG	581
LANGSON	39	HANOI	1345
BAC GIANG	50		<b>3051</b>

### CIRCONSCRIPTION DE NAMDINH

PROVINCE DE NAMDINH  
[2091-2100]

- 1 Alcouffe, Adrien Garde principal de la Garde indigène 48 ans Lac quân (Namdinh)
- 2 Audiffren, Armand Employé à la Société indochinoise d'électricité 38 ans Namdinh
- 3 Bayle, Gustave Directeur de la Cotonnière 48 ans Namdinh
- 4 Baudon, Marius Hôtelier 61 ans Namdinh
- 5 Bellemin, Michel Employé à la SFATE 31 ans Namdinh
- 6 Bellocq, François Comptable à la SFATE 31 ans Namdinh
- 7 Belmont Louis Sous-brigadier des Douane et Régies 27 ans Cho côn (Namdinh)
- 8 Berthet Louis Receveur des PTT 52 ans Namdinh
- 9 Burde Jean Ingénieur des Travaux publics 55 ans Namdinh
- 10 Bleton Marcel Brigadier des Douanes et Régies 34 ans Quât lam Namdinh
- 11 Bréant Maurice Instituteur 33 ans Namdinh

- 12 Buchy Louis Gardien de prison 43 ans Namdinh
- 13 Cadoret Marcel Fondé de pouvoirs à la Cotonnière 34 ans Namdinh
- 14 Celimon Jules Greffier-notaire 54 ans Namdinh
- 15 Compain Jacques Administrateur adjoint des Services civils 27 ans Namdinh
- 16 Cornu Laurent Contrôleur des Douanes et Régies 37 ans Namdinh
- 17 Dosta Ernest agent des Douanes et Régies 41 ans Van ly Namdinh
- 18 Costa Hector Directeur tissage à la Cotonnière 38 ans Namdinh
- 19 Coste Pierre Missionnaire 69 ans Lê xa (Y yen)
- 20 Courtessole Paul Sous-brigadier des Douanes et Régies 39 ans en congé en France
- 21 Damasce Alphonse Fondé de pouvoirs à la Banque agricole 37 ans Namdinh
- 22 David Maxime Commis greffier 39 ans Namdinh
- 23 De Bon Louis Commis de trésorerie 28 ans Namdinh
- 24 De Gouberville Hubert Inspecteur de la Garde indigène 43 ans Namdinh
- 25 Dehouille André Sous-brigadier des Douanes et Régies 39 ans Van ly Namdinh
- 26 Delevaux Édouard Employé d'industrie 30 ans Namdinh
- 27 Delsol Louis Caissier mont-de-piété 54 ans Namdinh
- 28 Depré Julien Gérant de cinéma 26 ans Namdinh
- 29 Desrosiers André Secrétaire des polices 31 ans Namdinh
- 30 Dien Pierre Employé à la Société Cotonnière 51 ans Namdinh
- 31 Dieu François Commerçant 53 ans Namdinh
- 32 Doré Louis Commis de trésorerie 34 ans Namdinh
- 33 Dupont Henri Électricien 34 ans Namdinh
- 34 Eglinger Aimé Fondé de pouvoirs de la Société commerciale asiatique 39 ans en congé en France
- 35 Ehrsam Joseph Chef tissage à la Cotonnière 50 ans Namdinh
- 36 Fauris François Gérant de concession 38 ans Namdinh
- 37 Fleutot Charles Commissaire de sûreté 33 ans Namdinh
- 38 Fourmageat Gabriel Employé à la Société Cotonnière 38 ans Namdinh
- 39 Fohrer Jean Chef de filature à la Cotonnière 40 ans
- 40 Fonfanie Prosper Receveur de l'Enregistrement 40 ans Namdinh
- 41 Fourquet Pierre Employé d'industrie 26 ans Namdinh
- 42 Fleuri Camille Brigadier des Douanes et Régies 32 ans Namdinh
- 43 François Alfred Ingénieur à la Société commerciale asiatique .31 ans Namdinh
- 44 Fuet Maurice Sous-Brigadier des Douanes et Régies 47 ans Namdinh
- 45 Georges Nguyễn van Tinh Employé d'industrie 48 ans Namdinh
- 46 Geraud Marcel Employé à la SFATE 26 ans Namdinh
- 47 Grenes Pierre Sous-Brigadier des Douanes et Régies 25 ans Van ly (Namdinh)
- 48 Hamaïde René, Employé à la SFATE 31 ans Namdinh
- 49 Hainoz Louis, Huissier 52 ans Namdinh
- 50 Henry Jacques, Administrateur-adjoint des Services civils 27 ans Namdinh
- 51 Herzberg Louis, Employé à la SFATE 33 ans Namdinh
- 52 Houssin René, Sous-chef de bureau des Services civils 34 ans Namdinh
- 53 Humbert Henri, Commerçant 34 ans Namdinh
- 54 Hieu Paulus, Sous-Brigadier des Douanes et Régies 24 ans Quât lâm (Nam dinh)
- 55 Jouve Émile, Employé à la SFATE 29 ans Namdinh
- 56 Kolb Arthur. Ingénieur à la Société Cotonnière 42 ans Namdinh
- 57 Kuppel Bruno, Fondé de pouvoirs à la Cotonnière 39 ans Namdinh
- 58 Lautard Charles Contrôleur des Douanes et Régies 42 ans Van ly (Namdinh)
- 59 Lastel Antoine, Surveillant des Travaux publics 41 ans Namdinh
- 60 Lea Charles, Sous-inspecteur de la Garde indigène 55 ans en congé en France
- 61 Lebebel Lucien, Sous-brigadier des Douanes et Régies 24 ans Xuan ha (Namdinh)

62 Lefèvre Guillaume, Directeur de l'agence de la Banque de l'Indochine 49 ans Namdinh

63 Lernie Marie, Juge de Paix 35 ans Namdinh

64 Letuffé Jean, Employé à la Société commerciale asiatique 28 ans Namdinh

65 Le Gall Guillaume, Ingénieur à la Distillerie 36 ans Namdinh

66 Levet Jacques Médecin de l'Assistance 49 ans Namdinh

67 Lesca Alfred [Roger], Fondé de pouvoirs à la Banque de l'Indochine 40 ans Namdinh

68 Lotzer Louis, Administrateur des Services civils 52 ans Namdinh

69 Luzet Henry, Entrepreneur 58 ans Namdinh

70 Malzeff Nicolas, Employé à la Cotonnière 43 ans Namdinh

71 Maneval Paul, Directeur de l'École primaire supérieure ?2 ans Namdinh

72 Martin Robert, Gérant de dancing 46 ans Namdinh

73 Masse Henry, Contrôleur des chemins de fer 35 ans Namdinh

74 Méchard Mathurin, Hôtelier 61 ans Namdinh

75 Mercier André, Agent des Douanes et Régies 35 ans Namdinh

76 Mounié Louis, Employé à la Cotonnière 36 ans Namdinh

77 Moutouh Joseph. Gardien à l'abattoir 37 ans Namdinh

78 Nervo Henri Inspecteur des ventes à la Société des Distilleries de l'Indochine 51 ans Namdinh

79 Ormière Paul Directeur de la Banque agricole 45 ans Namdinh

80 Paccard René Inspecteur de la Sûreté 30 ans Namdinh

81 Parisse Paul Surveillant des Travaux publics 34 ans Namdinh

82 Petit Pierre Louis Employé de commerce 44 ans Namdinh

83 Pham van Be sans profession 25 ans Namdinh

84 Pham van Quy Sergent en retraite 72 ans Bai trach (My lôc)

85 Perrier Victor Employé à la SFATE 36 ans Namdinh

86 Louis Phan dit Dô tiên Phan Sergent en retraite 39 ans Namdinh

87 Pierron Émile Employé à la Cotonnière 34 ans Namdinh

88 Pierron Louis Employé à la Cotonnière 30 ans Namdinh

89 Pierre Dominique Brigadier des Douanes et Régies 40 ans Ngô dong (Namdinh)

90 Pinelli Paul Gardien chef de prison 43 ans Namdinh

91 Piton Charles Sous-brigadier des Douanes et Régies 42 ans Namdinh

92 Poli Ange Jean Régisseur des marchés 52 ans Namdinh

93 Puylagarde Félix Employé d'industrie 26 ans Namdinh

94 Quenardel André Médecin de l'Assistance médicale 46 ans Namdinh

95 Raby Marcel Brigadier des Douanes et Régies 46 ans en congé en France

96 Renn Albert Employé à la Cotonnière 36 ans Namdinh

97 Rey Eugène Agent des poursuites 24 ans Namdinh

98 Rigal Justin Colon 79 ans Namdinh

99 Robert Benoît Directeur de la SFATE 35 ans Namdinh

100 Rochard Chrysostôme Directeur de l'École Saint-Thomas 65 ans Namdinh

101 Rochet Armand Sous-brigadier des Douanes et Régies 30 ans Con-tron (Namdinh)

102 Romano Paul Employé à la Cotonnière 41 ans Namdinh

103 Rongier Jean Médecin en retraite 62 ans Namdinh

104 Roth Adrien Mécanicien 47 ans Namdinh

105 Roussel Vincent Mécanicien à la Cotonnière 45 ans Namdinh

106 Rube Lucien Brigadier des Douanes et Régies 33 ans Hà trai (Namdinh)

107 Samy Pierre Employé à la Distillerie 32 ans Namdinh

108 Sauret Robert Brigadier des Douanes et Régies 43 ans en congé en France

109 Sautière André Employé à la Cotonnière 27 ans Namdinh

110 Sinner Charles Directeur de la Distillerie 41 ans Namdinh

- 111 Simonneau Eugène Receveur des PT T 44 ans en congé en France
- 112 Sylvestre André Sous-brigadier des Douanes et Régies 39 ans Lac quan (Namdinh)
- 113 Tandy Félix Missionnaire 72 ans Namdinh
- 114 Tollemer Pierre Représentant de la maison Sauvage 34 ans Namdinh
- 115 Vacquier André Missionnaire 32 ans Namdinh
- 116 Vienot Émile Chef mécanicien à la distillerie 46 ans Namdinh
- 117 Vignal Eugène Employé à la SFATE 36 ans Namdinh
- 118 Vittori Simon Ingénieur du cadastre 57 ans Namdinh
- 119 Vola Victor Payeur de trésorerie 53 ans Namdinh
- 120 Zimmermann Eugène Capitaine en retraite 62 ans Namdinh

Arrêté la présente liste au nombre de cent vingt électeurs

Namdinh le 25 février 1939  
Le résident maire  
illisible

#### PROVINCE DE NINH BINH [2101-2102]

- 1 Apostoli Alexandre né le 17 juillet 1889 Brigadier des Douanes et Régies 49 ans Phat diêm
- 2 Bruneau Paul né le 23 novembre 1882 Contrôleur des Douanes et Régies 55 ans Ninhbinh ville
- 3 Chouquet Édouard né le 28 août 1885 Planteur 52 ans Nhoquan
- 4 Ferrier Camille né le 29 mai 1896 Inspecteur de la Garde indigène 42 ans Ninhbinh Ville
- 5 Heurin Paul né le 15 avril 1887 Sous-inspecteur de la Garde indigène 51 ans Nhoquan
- 6 Jouselin de Saint-Hilaire Guy né le 29 mars 1907 Rédacteur des Services civils 31 ans Ninhbinh ville
- 7 Lebourd Armand né le 17 mai 1889 Chef de bureau des Services civils 49 ans Ninhbinh ville
- 8 Marguet Raoul né le 31 décembre 1900 adjoint technique des Travaux publics 38 ans Actuellement en congé administratif
- 9 Martin Yves né le 15 juin 1898 Gérant de concession 40 ans Cho Ganh
- 10 Nguyễn au Thin né le 16 décembre 1897 Médecin indochinois, naturalisé français 41 ans Phat diêm
- 11 Odant Jean né le 12 juin 1890 Sous-inspecteur de la Garde indigène 48 ans Ninhbinh ville
- 12 De Pereyra Miguel né le 20 juillet 1903 Administrateur des Services civils 35 ans Ninhbinh ville
- 13 Reyes Jean né le 10 juillet 1887 adjoint technique des Travaux publics 51 ans Ninhbinh ville
- 14 Saissac Émile né le 6 mai 1903 Planteur 35 ans Nho quan
- 15 Truong van Xuong dit André Dzu né le 13 décembre 1913 Commerçant naturalisé français 25 ans Lai Thanh
- 16 Varagnol Victor né le 30 mai 1891 Brigadier des Douanes et Régies 47 ans Ninhbinh ville

Arrêté la présente liste au nombre de seize électeurs et clôturé le vingt cinq février mil neuf cent trente neuf.

L'Administrateur-résident  
M. DE PEREYRA

## CIRCONSCRIPTION DE HAIDUONG

PROVINCE DE HANAM  
[2103-2104]

- 1 Bardot Edgard Surveillant des Travaux publics 50 ans Nhutrac
- 2 Borel Ernest Colon 61 ans Chiné
- 3 Borel Victor Colon 36 ans Chiné
- 4 Bulteau Roland Max Administrateur des Services civils 38 ans Phuly
- 5 Buttin Pétrus Missionnaire 57 ans Keso
- 6 Concord Roger Ingénieur adjoint des Travaux publics 32 ans Phuly
- 7 Cantaloube Alphonse Missionnaire 57 ans Keso
- 8 Davis Louis Jean André Garde principal de la Garde indigène 30 ans Chiné
- 9 Glouton Gêrôme Missionnaire 81 ans Keso
- 10 Giovansili Laurent Garde principal Garde indigène 38 ans Phuly
- 11 Guidon Lavallée Colon 68 ans Chiné
- 12 Georges François Surveillant Travaux publics Phuly
- 13 Guillaume Jacques Colon 36 ans Keso
- 14 Jacques Hubert Missionnaire 40 ans Keso
- 15 Leconte Émile Colon 73 ans Chiné
- 16 Pelletier Georges Surveillant Travaux publics Phuly
- 17 Lavocat Joseph Chef de bureau des Services civils 50 ans Phuly
- 18 Nguyễn Canh Surveillant des Travaux publics 40 ans Phuly
- 19 Planchette Albert adjoint technique des Travaux publics 35 ans Phuly
- 20 Souviguët Emmanuel Missionnaire 84 ans Phuly
- 21 Toquoy Paul Inspecteur Garde indigène 50 ans Phuly
- 22 Vuillard Félix Missionnaire 48 ans Keso

Arrêté la présente liste au nombre de vingt-deux électeurs

Phuly, le 25 février 1939  
l'administrateur-résident  
R. M. BULTEAU

PROVINCE DE THAIBINH  
[2105-2107]

- 1 Balisoni Marcel François Commis principal de la trésorerie 56 ans Thaibiali Ville
- 2 Brochet René Industriel 37 ans Thaibinh Ville
- 3 Charbonnier Maurice Jean Baptiste Inspecteur de la Garde indigène 60 ans Thaibinh Ville
- 4 Lai van Dai Tirailleur retraite 78 ans Village de Dong lang phu de Thai ninh Thaibinh)
- 5 Delorge Léopold Brigadier de la police spéciale 36 ans Thaibinh Ville

- 6 Durand Roger Agent des Douanes 23 ans Diêm diên (Thuy anh) (Thaibinh)
- 7 Estelle Marcel Infirmier Major de l'Assistance 43 ans Vân Mon huyện de Vu tiên (Thaibinh)
- 8 Fauris Fernand Surveillant des Travaux publics 39 ans Thuyên quan phu de Thai ninh (Thaibinh)
- 9 Guichet Albert Eugène Sous-brigadier des Douanes et Régies 41 ans Thaibinh Ville
- 10 Jean Louis Surveillant des Travaux publics 30 ans Village de Nhâm lang huyện de Hung nhân (Thaibinh)
- 11 Nguyễn van Kien Tirailleur retraité 73 ans Village de Đông hào huyện de Tiên hai (Thaibinh)
- 12 Lasserand Paul Sous-brigadier des Douanes et Régies 50 ans Diêm diên, Thuy anh (Thaibinh)
- 13 Lai ngoe Lau Cultivateur 29 ans Đông lang, Thai ninh (Thaibinh)
- 14 Pham Ma Cultivateur 23 ans Village de Huyền trúc huyện de Thu tri (Thaibinh)
- 15 Nguyễn van Tham Cultivateur 39 ans Village de Đông hào Tiên hai (Thaibinh)
- 16 Nguyễn van Thuc Cultivateur 41 ans Village de Đông hào Tien hai (Thaibinh)
- 17 Baumont Jean Robert Sous-brigadier des Douanes et Régies 28 ans Thaibinh Ville
- 18 Bleton Marcel Sous-brigadier des Douanes et Régies 35 ans Thaibinh Ville
- 19 Boyer Jean Pierre Albert Surveillant des Travaux publics 34 ans Nhâm lang Hung nhâu (Thaibinh)
- 20 Dauverd Maurice Agent des Douanes 49 ans Thaibinh Ville
- 21 Domec Pierre Marie Jean Administrateur des Services civils 48 ans Thaibinh ville
- 22 Garcin Léopold Augustin Marius adjoint technique principal des Travaux publics 39 ans Thaibinh Ville
- 23 Gilet Victor Émile Contrôleur des Douanes et Régies ,33 ans Thaibinh Ville
- 24 Hieu Pierre Paul Employé de commerce 36 ans Thaibinh Ville
- 25 Janet Édouard Jules Marie Meën Sous-inspecteur de la Garde indigène 49 ans Thaibinh Ville
- 26 Koch Clément Edmond Surveillant des Travaux publics 55 ans Thanh nga, Hung nhâu (Thaibinh)
- 27 Laurent Auguste Gardien de l'abattoir 30 ans Thaibinh Ville
- 28 Peron Joseph Jean François Marie Garde principal de la Garde indigène 43 ans Thaibinh ville
- 29 Tintane Élie Isidore Directeur de la Banque agricole 35 ans Thaibinh Ville

Arrêté la présente liste au nombre de vingt neuf électeurs

Thaibinh, le vingt cinq février mil neuf cent trente neuf  
Administrateur Résident  
Illisible

PROVINCE DE KIEN AN  
[2108-2110]

- 1 Appert Gaston René chef de poste de Radiotélégraphie 48 ans Kiên an
- 2 Agostini Dominique Antoine Maître de phare 49 ans Hondau
- 3 Barthelet Maurice Mécanicien 35 ans Thuong ly
- 4 Bartholomeau Pierre Albert colon 58 ans Công my
- 5 Berjoan André Administrateur des Services civils, résident de France, 36 ans Kiên an
- 6 Bodinaud Louis Garde principal de la Garde indigène 37 ans Kiên an
- 7 Castaing Léon Ajusteur à la S.A.C.M. 30 ans Thuong ly

8 Chatenet Georges Contrôleur des Douanes et Régies Receveur subordonné, 27 ans  
Kiên an  
9 Durand Paul Retraité 58 ans Kiên an  
10 Flores Victor Louis William Sans profession 43 ans Doson  
11 Goasguen Jean Employé à la Cie franco-asiatique des pétroles 40 ans Thuong ly  
12 Grisvard Maurice Jean Marie Hubert Employé à la Cie franco-asiatique des  
pétroles 39 ans Thuong ly  
13 Guigon Henri Propriétaire 28 ans Câu tu  
14 Horel Joseph François Sous-inspecteur de la Garde indigène 50 ans Doson  
15 Hossenlopp Paul Directeur de la briqueterie 43 ans Quynh Cu  
16 Jeanniard Employé à la Cie franco-asiatique des pétroles 34 ans Thuong ly  
17 Labitte Jacques Rédacteur des Services civils, administrateur adjoint 27 ans Kiên  
an  
18 Le van Nhan François Commerçant 34 ans Thuy Nguyên  
19 Le van Nhu Agriculteur 61 ans Quang Cu  
20 Nas de Tourris Marie Joseph Clément Edmond Sous-brigadier des Douanes Régies  
35 ans Kiên an  
21 Platel Adolphe Louis Arthur Brigadier des Douanes et Régies 38 ans Tiêu bàng  
22 Santoni Pierre Dominique Garde principal de Garde indigène 48 ans Ronha  
23 Scheidecker Jean Ingénieur météorologiste 27 ans Kiên an  
24 Suzzoni Alexandre Capitaine au long cours en retraite 64 ans Doson  
25 Tirel Théophile Inspecteur de la Garde indigène 59 ans Kiên an  
26 Vilmont Henri sans profession 32 ans Luong quy

Arrêté la présente liste électorale au numéro vingt six (26) le vingt cinq février mil  
neuf cent trente neuf à seize heures:

L'administrateur-résident de France à Kiên an  
André BERJOAN.

PROVINCE DE HAIDUONG  
[2111-2115]

1 Alphonsi, Don Joseph Maître-mineur 57 ans Co kênh Chilingh)  
2 Bertrand, Félix Mécanicien 36 ans Maokhê  
3 Bonnet, Marcel Contrôleur Douanes et Régies 37 ans Haiduong  
4 Bonnet, Pierre. Directeur Distillerie 50 ans Haiduong  
5 Carmagnolas, Sortiris Entrepreneur de transport en commun 51 ans Haiduong  
6 Gilles, Edmond Agent Douanes et Régies 44 ans Ninh giang  
7 Dax, Louis Gérant de concession 24 ans Cay tràm  
8 Darius, François Garde principal Garde indigène 30 ans en congé en France  
9 Dupuis, Jean Maître mineur 30 ans Maokhê  
10 Farreras, Jules Commerçant 68 ans Haiduong  
11 Fursthosz, Joseph Sans profession 52 ans Phu thai (Kimthanh)  
12 Feith, Louis Maître-mineur 36 ans Maokhê  
13 Grimaux, Raoul Inspecteur Garde indigène 40 ans Haiduong  
14 Hennequin Maurice Ingénieur Mines 36 ans Maokhê  
15 Heitzler, Marcel Payeur 40 ans Haiduong  
16 Jean (sans prénoms) Sergent Garde indigène 37 ans Haiduong  
17 Kornfeld, Moïse Chef district [à la Cie du Yunnan] 38 ans Haiduong  
18 Kugeler, Charles Sous-inspecteur Garde indigène 46 ans Chingai

19 Julia, Pierre Directeur Banque agricole 32 ans Haiduong  
 20 Lagier, Louis Inspecteur Garde indigène 36 ans Haiduong  
 21 Laboudet, René Mécanicien Distillerie 30 ans Haiduong  
 22 Laporte, Marcel Employé Distillerie 33 ans Haiduong  
 23 Lebel, Guy Administrateur des Services civils 41 ans Haiduong  
 24 Le Gac, Étienne Chef de bureau Services civils 46 ans Haiduong  
 25 Massimi, Joseph Administrateur des Services civils 49 ans En congé en France  
 26 Maron, Léon Agent journalier Douanes et Régies 34 ans Haiduong  
 27 Martin, Léon Sous-brigadier Douanes et Régies 50 ans Quy cao (Tuky)  
 28 Martinero, Ange Agent Douanes et Régies 25 ans Ninh giang  
 29 Monier, Raymond Surveillant Travaux publics 26 ans Haiduong  
 30 Nicol, Eugène Agent Douanes et Régies 37 ans Đông triêu  
 31 Paulus Jean Sous-brigadier Douanes et Régies 32 ans Haiduong  
 32 Quesmoy, René Inspecteur Sûreté 44 ans Haiduong  
 33 Raby, Marcel Brigadier Douanes et Régies 46 ans Haiduong  
 34 Ribeiro, Alphonse Maître-mineur 62 ans Maokhê  
 35 Rippol, Marius Sans profession 24 ans Đôngtriêu  
 36 Roussel Gustave Ingénieur des travaux publics 34 ans Haiduong  
 37 Samson, Louis Mécanicien Distillerie 46 ans Haiduong  
 38 Savery, Samipoulé colon 33 ans Loson (Kinhmôn)  
 39 Schlienger, Léon sans profession 35 ans Haiduong  
 40 Simon, Joachim Employé Distillerie 68 ans Haiduong  
 41 Susini, Antoine Sous-inspecteur Garde indigène 48 ans Ninhgiang  
 42 L onnellier, Léon Sous-inspecteur Garde indigène 46 ans Đôngtriêu  
 43 Tourte Firmin Payeur 47 ans En congé en France  
 44 Tuilier, André Ingénieur Géomètre 27 ans Haiduong  
 45 Vallat, Maurice Administrateur adjoint des Services civils 36 ans Haiduong  
 46 Ytasse, René Sous-brigadier Douanes et Régies 48 ans Vinhbao  
 47 Maharibatcha Colon (Afghan naturalisé) 68 ans Tam da (Kinhmôn)  
 48 Nguyễn-viêm-Hai Médecin indigène naturalisé 39 ans Haiduong  
 49 Bui-Chung indigène naturalisé, militaire retraite 56 ans Đông phan (Thanh hà)  
 50 Bui-vamKy indigène naturalisé militaire retraité 72 ans Cat hai (Vinhbao)  
 51 Trần-van-Hop indigène naturalisé militaire retraité 81 ans Tho trung (Thanh miên)

Arrêté la présente liste au nombre total de cinquante et un électeurs.

Haiduong le vingt cinq février mil neuf cent trente neuf à seize heures.  
 L'administrateur résident  
 LE BEL

## CIRCONSCRIPTION DE HADONG

PROVINCE DE HUNG YEN  
 [2115]

1 Arreteau, André Eugène Gaston Garde principal de la Garde indigène Commissaire de police 49 ans Hungyên  
 2 Bouteille, Michel Jean Administrateur adjoint des Services civils 27 ans Hung yên  
 3 Ceccaldi, François Xavier Directeur Banque agricole 27 ans Hung yên  
 4 Clementi, Amédée Colon 59 ans An-khai (Hung yên)

- 5 Faugère, Henry Raoul Commis du Trésor Payeur 26 ans Hung yên
- 6 Giorgi, Ange Pierre Garde principal de la Garde indigène 51 ans Précédemment Chef poste à Pân yên nhân. Récemment affecté à Quang ,yên
- 7 Milani, Pierre Dominique Inspecteur de la Garde indigène 45 ans Hung yên
- 8 Moutouh, Hugues Victor Brigadier des Douanes et Régies 39 ans Bân yên nhân

Arrêté la présente liste au nombre de huit électeurs

Hungyen le 25 février 1939  
L'administrateur résident  
CHAPOULART

PROVINCE DE SONTAY  
[2116-2119]

- 1 Arand Frédéric Sans profession 35 ans Sontây
- 2 Berlioz Henri Sous-brigadier des Douanes et Régies 32 ans Sontây
- 3 Bojon Georges Louis François Payeur 48 ans Sontây
- 4 Borel Marius Planteur 66 ans My-khê Sontây
- 5 Borel Louis Sans profession 23 ans My khê Sontây
- 6 Borget Henri Sans profession 30 ans Sontây
- 7 Caillot Roger Gustave Administrateur adjoint des Services civils 30 ans Sontây
- 8 Calandruccio Sauveur Fortuné Concessionnaire 63 ans Sontây
- 9 Chabert Louis Eugène Missionnaire 59 ans Vinh lôc Sontây
- 10 Cot Georges Yvan Concessionnaire 51 ans Đông lan Sontây
- 11 Fanton d'Andon Louis Suiveillant des Travaux publics 23 ans Sontây
- 12 de Maynard Adolphe Administrateur des Services civils 54 ans Sontây
- 13 Depre Léon Henri Auguste sans profession 49 ans Tong Sontây
- 14 Derepas Henri Gérant de concession 28 ans Câm dai — Sontây j
- 15 Durosset Jacques René Sans profession 24 ans Tong Sontây
- 16 Fune Jean Pasteur 36 ans Sontây
- 17 Gaspard Charles Surveillant des Travaux publics 38 ans Sontây
- 18 Gauthier Aimé André Retraité 40 ans Tong-Sontây
- 19 Grosjean Émile Victor Employé de commerce 29 ans Sontây
- 20 Guyot Claude Antoine Sous-Brigadier des Douanes et Régies 30 ans Phung  
thuông Sontây
- 21 Herode François Commerçant 46 ans Ai-mô Sontây
- 22 Hue Joseph-Gustave Missionnaire 67 ans Phu nghĩa-Sontây
- 23 Jacquet Louis François Receveur des Douanes et Régies 44 ans Sontây
- 24 Jesusek Juljuez Retraité 52 ans Son lôc — Sontây
- 25 Labeye Alfred Sous-inspecteur de la Garde indigène 37 ans Hoa lac-Sontây
- 26 Lefèvre Commerçant 60 ans Sontây
- 27 Le Meur Laurent Yves Colon 46 ans Kim dai- Sontây
- 28 Le Priol Camille Planteur 42 ans Sontây
- 29 Le quoc Sung Paul Aide Géodèse 47 ans Sontây
- 30 Loiseau Robert Mécanicien 35 ans Tong Sontây
- 31 Massard Jean Marie Missionnaire 58 ans Sontây
- 32 Meniel Jean Marie Ingénieur des Travaux publics 40 ans Sontây
- 33 N'Diaye Moussa Papa Retraité 47 ans Son lôc Sontây
- 34 Nguyễn van Nghĩa dit Margolin Militaire retraité 49 ans long Sontây
- 35 Parel Jean Surveillant des Travaux publics 21 ans Sontây

36 Pierchon Edmond Joseph Missionnaire 56 ans Tong Sontây  
 37 Proulit Émile Olivier Propriétaire 58 ans Vân-dinh Sontay  
 38 Regimbaud Julien Gérant d'hôtel 45 ans Tong Son tay  
 39 Réocreux Joseph sans profession 66 ans Cam thinh Sontây  
 40 Reynaud Louis Victor Concessionnaire 39 ans Mo-Chen Sontây  
 41 Richard Gaston Directeur de cinéma 36 ans Tong Sontây  
 42 Thibaut Eugène Félix Planteur 48 ans Hoa lac Sontây  
 43 Thibaut René Henri Commerçant 50 ans Sontây  
 44 Vanderlinden Pierre sans profession 23 ans Tong Sontây  
 45 Verneuil Jean planteur 65 ans Sontây  
 46 Vives Joseph Inspecteur de la Garde indigène 47 ans Sontây  
 47 Yagappa André Marie planteur 50 ans Nam an Sontây  
 48 Zenner Alphonse sans profession 55 ans Sontây

Arrêté la présente liste au nombre de quarante huit électeurs

Sontây le 25 février 1939  
 L'administrateur-résident  
 Signé : CRESSON

PROVINCE DE HADONG  
 [2120-2131]

1 Algaron Victor agriculteur 45 ans Bacninh  
 2 Arand Frédéric sans profession 35 ans Sontây  
 2 Arreteau André Garde principal Garde indigène faisant fonctions de commissaire  
 de police 49 ans Hungyen  
 4 Aubert Victor Missionnaire apostolique 72 ans Hadong  
 5 Aubry Paul sans profession 49 ans Gia-lâm Bacninh  
 6 Bach van Loc Missionnaire 27 ans Thai-ha-Ap Hoan-long  
 7 Berlioz Henri Sous-brigadier des Douanes et Régies 32 ans Sontây  
 8 Billault Albert Fonctionnaire retraité 65 ans Bach-mai Hadong  
 9 Bojon Georges payeur 48 ans Sontây  
 10 Bléas Chef de district Cie Yunnan Gia-lâm venant de Yenbay  
 11 Bonnaire Félix S Chef poste Radio Bach-mai Hadong  
 12 Bonnemain André Receveur Douanes et Régies 47 ans Vân diên Hadong  
 13 Borel Marius planteur 66 ans My khê Sontây  
 14 Borel Louis sans profession 23 ans My khê Sontây  
 15 Borget Henri sans profession 30 ans Sontây  
 16 Borzecki Charles Commandant aéroport 56 ans Gia-lâm Bacninh  
 17 Bouteille Michel Jean Administrateur adjoint des Services civils 27 ans Hungyen  
 18 Bouteiller Armand Louis Directeur des écoles 57 ans Bacninh  
 19 Brochot Jean Directeur manufacture boutons 33 ans Gia-lâm (Bacninh)  
 20 Bunas Pierre Chef poste radio 37 ans Bach-mai (Hoàn long)  
 21 Buttin Pierre Missionnaire 56 ans Hoàng nguyen (Hadong)  
 22 Cadet Pierre Ingénieur Géomètre Cadastre 27 ans Hadong  
 23 Caillot Roger Administrateur adjoint des Services civils 30 ans Sontây  
 24 Calandruccio Sauveur Fortuné concessionnaire 63 ans Sontây  
 25 Carlotti Régulus Inspecteur Garde indigène 36 ans Bacninh  
 26 Cebe Jean Vétérinaire Inspecteur 39 ans Bach-mai (Hadong)  
 27 Ceccaldi François Directeur Banque agricole 27 ans Hungyên  
 28 Cbabert Louis Missionnaire 59 ans Vinh loc (Sontây)

- 29 Cicoira Michel Chef chantier 41 ans Lien mac (Hadong)
- 30 Clavey Henri Garde principal Garde indigène 45 ans Hadong, récemment affecté à Yen son (Bacninh)
- 31 Clémenti Amédée Colon 59 ans An khai (Hungyen)
- 32 Cognet Pierre Sans profession 74 ans (Bacninh)
- 33 Cot Georges Concessionnaire 51 ans Üong-lân (Sontây)
- 34 Coulier Jules Fonctionnaire retraité 76 ans Kham thien Hadong
- 35 Cunéo Laurent Garde principal Garde indigène 36 ans Hadong
- 36 Cunéo Paul Agent journalier des Travaux publics 29 ans Bacninh
- 37 Fanton d'Andon Louis Surveillant Travaux publics 23 ans Sontây
- 38 Delsalle Abel Inspecteur Garde indigène 49 ans Hadong
- 39 De Maynard Adolphe Résident de France 54 ans Sontây actuellement en congé en France
- 40 Despinoy Auguste Entrepreneur vidanges 46 ans Bacninh
- 41 Depré Léon Sans profession 49 ans Tong Sontây
- 42 Derepas Henri Gérant de concession 28 ans Cam-dai Sontây
- 43 Deville Paul Receveur subordonné Douanes et Régies 35 ans Bacninh
- 44 Dubois Charles Sous-chef dépôt Cie Yunnan 29 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 45 Dupout Louis Contrôleur de tramways 31 ans Thuong dinh Hadong
- 46 Durosset Jacques Sans profession 24 ans Tong Sontây
- 47 Dussaud Pierre Surveillant d'usine 34 ans Binh-da Hadong
- 48 Estrade Paul Gardien magasin Cie Yunnan 41 ans Gia-lâm Bacninh
- 49 Faugère Henri Commis Trésorerie 26 ans Hungyen
- 50 Félix Alphonse Econome Hôpital René-Robin 49 ans Bach-mai Hadong
- 51 Féodorof Matvet Garde principal Garde indigène 41 ans Bacninh
- 52 Ferrière Georges Hôtelier 38 ans Bacninh
- 53 Florentin Albert Sans emploi 36 ans Bach Hadong
- 54 Fourneuve Emmanuel Missionnaire 50 ans Dong chay Hadong
- 55 Fune Jean Pasteur protestant 36 ans Sontây
- 56 Gallois Montbrun Léon Résident maire 58 ans Hanoi
- 57 Gandon Garde principal Garde indigène Bacninh récemment affecté à Hungyen
- 58 Garra Joseph Missionnaire 29 ans Cô lieu (Hadong)
- 59 Garric Charles Administrateur adjoint Services civils 37 ans Hadong
- 60 Gaspar Charles surveillant Travaux publics 35 ans Sontây
- 61 Gauthier Aimé Retraité 40 ans Tong Sontây
- 62 Giorgi Ange Garde principal Garde indigène 51 ans précédemment chef de poste à Bàn-yen-nhan Hungyen récemment affecté à Quangyen
- 63 Gosse Alexandre Chef gare Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm Bacninh
- 64 Greiller Fernand Chef dépôt Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm Bacninh
- 65 Grollier François Comptable à l'I.D.E.O. 56 ans Huu Tiep Hadong
- 66 Gros René Sous-chef ateliers Cie Yunnan 34 ans Gia-lâm Bacninh
- 67 Grosjean Émile Employé de commerce 29 ans Sontây
- 68 Guillaume Henri Agent des Douanes et Régies Bacninh
- 69 Guille Desbutes Jean Jacques Directeur Tuileries 53 ans Dap-câu (Bacninh)
- 70 Guyot Claude Sous-brigadier des Douanes et Régies 30 ans Phung thuong (Sontây)
- 71 Hérode François Commerçant 46 ans Ai mô (Sontây)
- 72 Hoang Tho dit Roger Militaire retraité 42 ans Bacninh
- 73 Hue Joseph Missionnaire apostolique 67 ans Phu-nghia Sontây
- 74 Hullo Maurice Contremaître Cie Yunnan 38 ans Gia lâm (Bacninh)
- 75 Jacques Hubert Missionnaire 30 ans Hadong
- 76 Jacquet Louis Receveur Douanes et Régies 44 ans Sontây
- 77 Jeannin Hippolyte Ingénieur géomètre Cadastre 44 ans Bacninh

- 78 Jesusek Juljusz retraité 52 ans Son lôc Sontây
- 79 Hoannin Roger Planteur 38 ans Dong song (Hadong)
- 80 Jonesco Jean Fabricant des conserves 38 ans Dap-câu (Bacninh)
- 81 Labbeye Félix Sous-brigadier des Douanes et Régies 34 ans Bacninh
- 82 Labeye Alfred Sous-inspecteur Garde indigène 37 ans Hoa lac (Sontây)
- 83 Lachica Claudio Cafetier 49 ans Dap-câu (Bacninh)
- 84 Lamy Edmond Sans emploi 29 ans Hoang mai (Hadong)
- 85 Larivière Paul Résident de France 42 ans Bacninh
- 86 Leandri Paul Surveillant des Travaux publics 55 ans Hadong
- 87 Lecuir René Chef ateliers Cie Yunnan 59 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 88 Lefevre Commerçant 66 ans Sontây
- 89 Le Meur Laurent Colon 46 ans Kim dai (Sontây)
- 90 Le Priol Camille Planteur 42 ans Sontây
- 91 Le quoc Sung, Paul Aide-géodère 47 ans Sontây
- 92 Le Roy des Barres Adrien Docteur en médecine 64 ans Thai hà âp (Hadong)
- 93 Letort Auguste Médecin de l'Assistance 50 ans Hadong
- 94 Le van Ri Médecin civil 49 ans Bacninh
- 95 Lognon Robert Ingénieur Service Radio 36 ans Bach-mai (Hadong)
- 96 Loiseau Robert Mécanicien 35 ans Tong (Sontây)
- 97 Mantolelli Charles Sans profession 67 ans Hadong
- 98 Martin Henri Sans profession 23 ans Dap-câu (Bac ninh)
- 99 Martin Joseph Surveillant Léproserie 44 ans Bacninh
- 100 Massard Jean Missionnaire 58 ans Sontây
- 101 Masse Louis Chef Subdivision Travaux publics 50 ans Bacninh
- 102 Mazure Émile Chef Mécanicien Radio 43 ans Bach-mai (Hadong)
- 103 Meniel Jean Ingénieur des Travaux publics 40 ans Sontây
- 104 Milani Pierre Inspecteur de la Garde indigène 40 ans Hungyên
- 105 Mirville Jean Ingénieur Chef Service Radio 45 ans Bach-mai (Hadong)
- 106 Mohamed Ally Commerçant 36 ans Yênphu (Hadong)
- 107 Monthéard Henri Administrateur adjoint des Services civils 28 ans Bacninh
- 108 Moutouh Hugues Brigadier des Douanes et Régies 39 ans, Bân yên Nhân (Hungyên)
- 109 N'diaye Moussa Papa Retraité 47 ans Son loc (Sontây)
- 110 Nguyễn van Nghia dit Margolin Militaire retraité 49 ans Tong (Sontây)
- 111 Nguyễn van Tung Militaire retraité 72 ans Lê-chi (Bacninh)
- 112 Ninin Jean Sous chef dépôt Cie Yunnan 34 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 113 Parel Jean Surveillant des Travaux publics 21 ans Sontây
- 114 Parent Pierre Ingénieur des Travaux publics 37 ans Hadong
- 115 Pech Honoré Commis des Douanes et Régies 43 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 116 Pelloni Ange Surveillant des Travaux publics 43 ans Liên mac (Hadong)
- 117 Peralle Marcel Retraité militaire 48 ans Mô lac (Hadong)
- 118 Pesonel Paul Sans profession 25 uns Hadong
- 119 Pichon Victor Payeur Trésor 38 ans Bacninh
- 120 Pierchon Edmond Missionnaire 50 ans Tong Sontây
- 121 Piquet Daniel Sous-brigadier des Douanes et Régies 24 ans Bacninh
- 122 Pourquoi Henry Inspecteur du Crédit Agricole 53 ans Hadông
- 123 Prouit Enile Propriétaire 58 ans Van dinh (Sontây)
- 124 Raymond Amalarpavanadin Surveillant 39 ans Phu-xa (Hadông)
- 125 Regimbaud Julien Gérant d'hôtel 45 ans Tong (Sontây)
- 126 Réocreux Joseph Sans profession 66 ans Cam thịnh (Sontây)
- 127 Reynaud Louis Concessionnaire 36 ans Go mè (Sontây)
- 128 Richard Gaston Directeur de cinéma 36 ans Tong (Sontây)
- 129 Rivat René Directeur Tanneries 42 ans Thuy khuê Hadông

- 130 Rougier Gustave Gardien Taperie 50 ans Dap-câu
- 131 Rouhet Pierre Chef district Cie Yunnan 36 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 132 Roussel Eugène Retraité militaire 50 ans Pont du papier (Hadông)
- 133 Salvadori Dominique Receveur auxiliaire des Douanes et Régies 38 ans Van dinh (Hadông)
- 134 Santoni Jean Ingénieur Subdivisionnaire des Travaux publics 49 ans Hadong
- 135 Sarthe Édouard Planteur 63 ans Hadông
- 136 Scheffer Jean Hôtelier 47 ans Bacninh
- 137 Sebond Jérôme Mécanicien ajusteur Cie Yunnan 42 ans Gia-lâm (Bac ninh)
- 138 Seitz Léo Missionnaire 32 ans Hoang nguyên (Hadông)
- 139 Seusse Louis Planteur 39 ans Lang nac (Bacninh)
- 140 Simon Félix Sans profession 26 ans Dap-câu (Bacninh)
- 141 Sleboda Jean Commerçant 31 ans Dap-câu (Bacninh)
- 142 Strube Ernest Gaspar Inspecteur Sûreté en retraite 56 ans Digue Parreau (Hadông)
- 143 Sylvestre André Brigadier des Douanes et Régies 39 ans Bacninh
- 144 Tesseyre Louis Contremaître Cie Yunnan 48 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 145 Theron Jules Médecin chef Hôpital R. Robin 46 ans Bach-mai (Hadông)
- 146 Thibaut Eugène Planteur 48 ans Hoà lac (Sontây)
- 147 Thibaul René Commerçant 50 ans Sontây
- 148 Thiebaud Maurice Ingénieur chimiste 27 ans Thuy khué (Hadông)
- 149 Thomas Guillaume Horloger 58 ans Bacninh
- 150 Tirouvanziam Marcelin Médecin de l'Assistance 43 ans Bacninh
- 151 Tranchant Florent Chef district Cie Yunnan 56 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 152 Tran van Xu dit Trân quốc Su Commis à la Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 153 Trebaux Félix Surveillant des T. P. 29 ans Gialâm (Bacninh) ;
- 154 Trevin Moïse Chef section Cie Yunnan 44 Gia-lâm (Bacninh) ;
- 155 Truong-van-Bac dit Gas Gaston Chapelier 32 ans Bac ninh
- 156 Truong van Can dit Paul Militaire retraité 27 ans Bac ninh
- 157 Truong van Tinh dit Louis Militaire retraité 52 ans Bac ninh
- 158 Van Dendorpe René Entrepreneur de pousse pousse 34 ans Yên lang (Hadông)
- 159 Vanderlinden Pierre Sans profession 23 ans Tong (Sontay)
- 160 Verneuil Jean Planteur 65 ans Sontây
- 161 Vernot Georges Chef dépôt Cie Yunnan 12 ans Gia-lâm (Bac ninh)
- 162 Veyssset Paul Surveillant des T. P. 37 ans Phuong dâm Hadông
- 163 Vibert Maxime Missionnaire apostolique 63 ans Tân dô (Thuong tin)
- 164 Victor dit Vouillon Chef Travaux d'agriculture 45 ans Ngoc hà (Hadông)
- 165 Vignaud Albert Missionnaire catholique 37 ans Hoàng nguyên (Hadông)
- 166 Villa Pedre Papetier 48 ans Dap-câu (Bac ninh;
- 167 Villacroux Louis Missionnaire catholique 31 ans Thuong lâm (Hadông)
- 168 Vives Joseph Inspecteur garde indigène 47 ans Sontây
- 169 Yagappa André Planteur 50 ans Nam an (Sontây)
- 170 Zenner Alphonse Sans profession 55 ans Sontây

Arrêté la présente liste au nombre de cent soixante six électeurs

Hadông, le 20 mars 1939  
L'administrateur-résident,  
Chef de la circonscription électorale de Hadông  
J. HELEWYN

PROVINCE DE BACNINH  
[2134-2138]

[nombreux doublons avec la province précédente]

- 1 Algaron Victor Agriculteur 45 ans Bacninh
- 2 Aubry Paul Sans profession 49 ans Gia-lâm (Bacninh)
- 3 Bléas Chef de District Cie Yunnan Gia-lâm Venant de Yênbay
- 4 Borzecki Charles Commandant Aéroport 56 ans Gia-lâm
- 5 Bouteiller Armand Louis Directeur des Écoles 57 ans Bacninh
- 6 Brochot Jean Directeur Manufacture boutons 33 ans Gia-lâm
- 7 Cagnet Pierre Sans profession 64 ans Bacninh
- 8 Carlotti Régulus Inspecteur Garde indigène 36 ans Bacninh
- 9 Cuneo Paul Napoléon Agent journalier des Travaux publics 29 ans Bacninh
- 10 Despinoy Auguste Entrepreneur Vidanges 46 ans Bacninh
- 11 Deville Paul Louis Receveur subordonné Douanes et Régies 35 ans Bacninh
- 12 Dubois Charles Sous-chef dépôt Cie Yunnan 29 ans Gia-lâm
- 13 Estrade Paul Marius Gardien magasin général Cie Yunnan 41 ans Bacninh
- 14 Feodorof Matvei Garde principal stagiaire Garde indigène 41 ans Bacninh
- 15 Ferrière Georges Hôtelier 38 ans Bacninh
- 16 Gandon Garde principal de la Garde indigène Yên son (Bacninh)
- 17 Gosse Alexandre Chef de gare Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm
- 18 Gros René Jean Sous-chef des Ateliers Cie Yunnan 34 ans Gia-lâm
- 19 Greiller Fernand Chef dépôt Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm
- 20 Guille Desbuttes Jean Jacques Directeur des Tuileries 53 ans Dap-câu
- 21 Guillaume Henri Charles Agent des Douanes et Régies Bacninh
- 22 Hoang Tho dit Roger Militaire retraité 42 ans Bacninh
- 23 Hullo Maurice Contremaître Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm
- 24 Jeannin Hippolyte Ingénieur Géomètre du cadastre 44 ans Bacninh
- 25 Jonesco Jean Fabricant de conserves 38 ans Dap-câu
- 26 Labbeye Félix Sous-brigadier des Douanes et Régies 34 ans Bacninh
- 27 Larivière Paul Administrateur des Services civils 43 ans Bacninh
- 28 Lachica Claudio Cafétier 49 ans Dap-câu
- 29 Lecuir René Chef des ateliers Cie Yunnan 59 ans Gia-lâm
- 30 Le van Ri Médecin civil 49 ans Bacninh
- 31 Martin Henri Sans profession 23 ans Dapcâu
- 32 Martin Joseph Gaston Marie Surveillant léproserie 44 ans Bacninh
- 33 Masse Louis André Chef de subdivision des Travaux publics 50 ans Bacninh
- 34 Monthéard Henri Administrateur adjoint des Services civils 28 ans Bacninh
- 35 Nguyễn van Tung Militaire retraité 72 ans Lê chi (Bacninh)
- 36 Ninin Jean Sous-chef de dépôt Cie Yunnan 34 ans Gia-lâm Venant de France
- 37 Pech Honoré Commis des Douanes et Régies 43 ans Gia-lâm venant de Ninh-binh
- 38 Pichon Victor Louis Payeur du Trésor 38 ans Bacninh
- 39 Piquet Daniel Sous-brigadier des Douanes et Régies 24 ans Bacninh Venant de France
- 40 Rougier Gustave Gardien Papeterie 50 ans Dap-câu
- 41 Rouhet Pierre Chef de district Cie Yunnan 36 ans Gia-lâm
- 42 Sebond Jérôme Mécanicien ajusteur Cie Yunnan 42 ans Gia-lâm
- 43 Seusse Louis Alidor 39 ans Lang nac (Bacninh)
- 44 Simon Félix Sans profession 26 ans Dap-câu
- 45 Sleboda Jean Commerçant 31 ans Dap-câu
- 46 Sylvestre André Marie Amédée Brigadier des Douanes et Régies 39 ans Bacninh
- 47 Scheffer Jean Hôtelier 47 ans Bacninh
- 48 Tesseyre Louis Contremaître principal Cie Yunnan 48 ans Gia-lâm

49 Thomas Guillames Horloger 58 ans Bacninh  
50 Tirouvanziam Marcelin Médecin de l'Assistance médicale 43 ans Bacninh  
51 Tranchant Florent Chef de district Cie Yunnan 56 ans Gia-lâm  
52 Tran van Xu dit Tran quoc-Su Commis à la Cie Yunnan 38 ans Gia-lâm  
53 Trebaux Félix Surveillant des Travaux publics 29 ans Gia-lâm  
54 Trevin Moïse Chef de Section Cie Yunnan 44 ans Gia-lâm  
55 Truong van Bac dit Gaston Chapelier 32 ans Bacninh  
56 Truong van Cau dit Paul Militaire retraité 27 ans Bacninh  
57 Truong van Tinh dit Louis Militaire retraité 52 ans Bacninh  
58 Verrnot Georges Chef de dépôt Cie Yunnan 42 ans Gia-lâm  
59 Vila Pedre José Papeterie 48 ans Dap-câu

Bacninh, le 25 février 1939  
à dix huit heures  
l'administrateur-résident,  
P, LARIVIÈRE

## CIRCONSCRIPTION DE PHU LANG THUONG

PROVINCE DE HAININH  
[2139-2140]

1 Chalumeau Louis Albert Inspecteur principal hors classe Sûreté 48 ans Moncay  
2 Hoang-huu-Sinh Adjudant retraité 74 ans Hacoï  
3 Orsini, Paul Garde principal des Forêts 46 ans En congé en France  
4 Salle, Henri Agent des Douanes et Régies 28 ans Moncay  
5 Dang-van-Quang dit Henri Olivo Instituteur auxiliaire 33 ans Moncay  
6 Louis Gilbert Sans profession 36 ans Hacoï  
7 Peyen, Maurice Sans profession 26 ans Moncay  
8 Tessarech Jean, Simon Inspecteur Garde indigène 45 ans Moncay  
9 Phong-cong-Sang François Propriétaire rizicole 27 ans Hacoï  
10 Le Pomellec Ingénieur adjoint des Travaux publics 35 ans En congé en France  
11 Courage, Marcel, Paul Garde principal des Forêts 41 ans Tien yên  
12 Jouan, Gilbert Gabriel Brigadier des Douanes et Régies 38 ans Haïphong  
13 Mamosa Joseph Garde principal Garde indigène 46 ans Sontây  
14 Dubus René Garde principal Garde indigène 42 ans Tban mai  
15 Balland, Georges Chef de Bataillon en retraite 47 ans Moncay  
16 Scherrer René Brigadier Douanes et Régies 44 ans Hacoï  
17 Hasa Antoine Hôtelier 47 ans Moncay  
18 Michelot Yves. Jean. Ernest, Henri Garde principal de la Garde indigène 43 ans  
Dam hà

Le lieutenant-Colonel  
Commandant le 1<sup>er</sup> Territoire militaire  
JAMES

PROVINCE DE PHUC YEN  
[2141-2142]

- 1 Bacon, Benjamin Chef de bureau hors classe des services civils 56 ans Phucyên
- 2 Casalta, Jean Receveur auxiliaire des Douanes et Régies 34 ans Phucyên
- 3 Cyprès, Joseph Adalberl Jean Marie Administrateur de 2e classe des Services civils Résident de France 44 ans Phucyên
- 4 Dang van Che Cultivateur 66 ans Yên nhân (Phucyên)
- 5 Dang van Hue Sans profession 24 ans Yên nhân (Phucyên)
- 6 Geyer, Charles Sous-inspecteur de la Garde indigène Bons Commissaire de police 45 ans Phucyên
- 7 Guichard, André Sous-brigadier des Douanes et Régies 32 ans Phu lô (Phucyên)
- 8 Nguyễn pham Han René Prosper Débitant d'alcool 28 ans My hôi (Phucyên)
- 9 Reinert, Yves Fernand Garde principal de la Garde indigène 30 ans Da phuc (Phucyên)
- 10 Rigail, Marcelin Sous-inspecteur de la Garde indigène Chef de poste de Da phuc 49 ans Da phuc (Phucyên)
- 11 Tardan, Damien Garde principal de Garde indigène 42 ans Phucyên
- 12 Veyrenc, Louis Célestin Inspecteur de la Garde indigène Cdt la Brigade 47 ans Phucyên
- 13 Vincent Henri Louis Inspecteur de la Garde indigène en retraite 62 ans Phucyên

Arrêté la présenté liste au nombre de treize électeurs

Phucyên le 25 février 1939  
l'administrateur-résident  
Signé : CYPRES

PROVINCE DE THÁI NGUYEN  
[2143-2145]

- 1 Bartholomeau Albert Chef d'exploitation minière 58 ans Thainguyên
- 2 Bordier Joseph Garde principal de Garde indigène 52 ans Phan me
- 3 Baldo Michel Ange Employé des mines 63 ans Thainguyên
- 4 Bartoli Jean Garde principal de Garde indigène 45 ans Ha châu
- 5 Cousin Jean Elève administrateur des Services civils 28 ans Thainguyên
- 6 Dancoisme Étienne Chef d'Exploitation minière 41 ans Phan me
- 7 Bordier Louis Planteur 22 ans Dinh ca (Thainguyên)
- 8 Deville Louis Sous-brigadier des Douanes et Régies 28 ans Thainguyên
- 9 Ducoutumany Léonard Jurisconsulte 37 ans Thainguyên
- 10 Echinard Marie Allred Jean Baptiste Administrateur des Services civils 56 ans Thainguyên
- 11 Fereaud Alfred Jean Marie Concessionnaire 35 ans Phuc thuan
- 12 Giamari Théodore Ange Sous-inspecteur Garde indigène 53 ans Cho chu
- 13 Giovannetti Charles Gardien de prison 42 ans Thainguyên
- 14 Gloaguen Émile Brigadier des Douanes et Régies 38 ans Thainguyên
- 15 Guillaume Pierre Concession 44 ans Cho chu
- 16 Guillaume Jean Concessionnaire 42 ans Thac nhai
- 17 Gras Roger saüs profession 42 ans Phu lang thuong
- 18 Henne Charles militaire retraité 69 ans Phu liên
- 19 Jaillon Robert concessionnaire 33 ans Dong bam
- 20 Jean Louis agent des Travaux publics 32 ans Da gan
- 21 Lausent Victor Louis Inspecteur principal de Garde indigène 50 ans Thainguyen

22 Lavastre Ernest Directeur des mines 49 ans Phan me  
 23 Lentulo Édouard Garde principal des Forêts 36 ans Thainguyen  
 24 Levanti Joseph Gardien principal de Pénitencier  
 42 ans Thainguyen  
 25 Patard Charles sans profession 35 ans Quan chieu  
 26 Poret Adrien Chef Mécanicien 38 ans Phan mê  
 27 Pagani Antoine Employé agricole 25 ans Dong bam  
 28 Prekel Jean Raphaël Chef d'exploitation minière 46 ans Thainguyen  
 29 Reycand Joseph concessionnaire 41 ans Son cot  
 30 Fillou Pierre Garde principal de là Garde indigène 42 ans Thainguyen  
 31 Wintrebert Cécil Commis de trésorerie 25 ans Thainguyen

Arrêté la présente liste au nombre de trente et un électeurs

Thainguyen le 25 février 1939  
 l'administrateur-résident  
 signé : ECHINARD

PROVINCE DE LANGSON  
 [2146-2148]

1 Abguilherm Garde principal de 2<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 48 ans Ban xâm  
 2 Abry Paul Ingénieur 54 ans Langson  
 3 Bardol Albert Missionnaire 63 ans Langson  
 4 Boyer Jean Employé de commerce 58 ans Langson  
 5 Bernardi Nonce Directeur dancing 44 ans Langson  
 6 Chaduc Sous-brigadier des Douanes et Régies 27 ans Đông dang  
 7 Chapel Brigadier des Douanes et Régies 37 ans Nacham  
 8 Civeit Sous-inspecteur de 3<sup>e</sup> classe de Garde indigène 45 ans Mon cay  
 9 Coumarinmichel Chef district chemins de fer 35 ans Langson  
 10 Deschamps Sous-inspecteur H C de Garde indigène 57 ans Than moi  
 11 Dilhan Paul Directeur Société « Énergie électrique » 42 ans Langson  
 12 Dreyer Dufor Moïse Missionnaire 31 ans Langson  
 13 Drouet Louis Industriel 58 ans Langson  
 14 Ester Marius Sous-brigadier des Douanes et Régies 44 ans Langson  
 15 Fontaine Julien Ingénieur 53 ans Langson  
 16 Giudicelli Lucien Administrateur Résident 54 ans Langson  
 17 Guiguen Hôtelier 30 ans Langson  
 18 Guibert René Missionnaire 37 ans Lang son  
 19 Henne Marie Préfet apostolique 60 ans Langson  
 20 Hiller Sigismond, Colon 40 ans Nacham  
 21 La Fabrègue Charles Garde principal de Ja Garde indigène 52 ans Diem hô  
 22 Lamarre Jean propriétaire 68 ans Langson  
 23 Lavocat Dubuis Louis Commerçant 41 ans Nacham  
 24 Massei Jean Antoine Sous-inspecteur de la Garde indigène 53 ans UiDh gia  
 25 Amonnet Payeur du Trésor 48 ans Langson  
 26 Mounard Gérant d'Hôtel 59 ans Langson  
 27 Pellettier Garde principal de 3<sup>e</sup> classe de Garde indigène 30 ans Nalang  
 28 Peres Paul Agent journalier des Douanes et Régies 82 ans Fongmo  
 29 Rétif Auguste Propriétaire 57 ans Langson  
 30 Rétif Ernest Industriel 30 ans Langson

- 31 Ronfaut Charles Propriétaire 57 ans Langson
- 32 Rouge Innaël Commissaire de Sûreté 40 ans Langson
- 33 Susini Jean Brigadier des Douanes et Régies 50 ans That khê
- 34 Tallandier Pierre Missionnaire 38 ans Langson
- 35 Théveniaut René Jean Administrateur-adjoint des Services civils 30 ans Langson
- 36 Thomas André Léon Sous-inspecteur retraité de Garde indigène 58 ans Hanoï
- 37 Toni Jean Directeur Dancing 40 ans Langson
- 38 Veyrenc Inspecteur de Sûreté 34 ans Langson
- 39 Zuccarelli Receveur des Douanes et Régies 48 ans Langson

Certifié exact et arrêté la présente liste au nombre de trente neuf électeurs

À Langson, le 25 février 1939  
P. le Résident et par délégation  
l'administrateur adjoint Théveniaut  
Signé : THEVENIAUT

PROVINCE DE BAC GIANG  
[2149-2153]

- 1 Allegrini Pascal François Surveillant des Travaux publics 35 ans Duc thang
- 2 Auger André Surveillant des Travaux publics 30 ans Phu lang thuong
- 3 Rattesti Paul Marie Commerçant 69 ans Phu lang thuong
- 4 Belot Albert Alphonse Econome de l'Asile de Voi 40 ans Voi
- 5 Bourdeauducq Paul Henri Agent journalier des Travaux publics 30 ans Voi
- 6 Bruneau Léon Pierre Sous-brigadier des Douanes et Régies 32 ans Phu lang thuong
- 7 Brunswick Émile Surveillant des Travaux publics 51 ans Phu lang thuong
- 8 Carlos Élie Payeur de 3<sup>e</sup> classe 39 ans Phu lang thuong
- 9 Chesnay Pierre Concessionnaire 37 ans Luc lieu
- 10 David Paul Sous-brigadier des Douanes et Régies 26 ans Voi
- 11 Denis Lucien François Jean Marie Roger surveillant de la Coopérative agricole 28 ans Phu lang thuong
- 12 Denkwitz Henri Gérant de la concession 34 ans Cau lo
- 13 De Nouaillan Inspecteur de la Garde indigène 39 ans Phu lang thuong
- 14 Faugère René surveillant des Travaux publics 27 ans Phu lang thuong
- 15 Fourmageat Louis Gabriel Employé de commerce 28 ans Phu lang thuong
- 16 Gelle Charles Henri Garde principal des Forêts 51 ans Boha
- 17 Giliard Victor Surveillant des travaux publics 36 ans Phu lang thuong
- 18 Grinsard Roger Médecin Capitaine hors classe 33 ans Voi
- 19 Jourdan Armand Auguste Emmanuel Garde principal de la Garde indigène 2-ans Mai xuu
- 20 Hieu Paul Thao Garde principal des Forêts Chu
- 21 Lassalle Henri Secrétaire des Résidences 33 ans Phu lang thuong
- 22 Laurent Paul Édouard Sous-inspecteur de la Garde indigène 55 ans Bôha
- 23 Lautard Gabriel Auguste Agent journalier des Douanes et Régies 33 ans Phu lang thuong
- 24 Leroux Paul Marie Garde principal de la Garde indigène 46 ans Anchâu
- 25 Lepineux Max Alexandre Directeur de la Banque agricole 25 ans Phu lang thuong
- 26 Lucchini Jean Dominique Sous-inspecteur de la Garde indigène 48 ans Vi loi
- 27 Lucciani Lucien Administrateur adjoint des Services civils 43 ans Phulangthuong
- 23 Maron Jean Élie Agent journalier des Douanes et Régies 31 ans Phulangthuong

29 Meissionnier Brigadier des Douanes et Régies 40 ans Yên viên  
 30 Passet Abel Louis Sous-inspecteur Garde indigène en retraite 65 ans  
 Phulangthuong  
 31 Nguyễn đình Cung Entrepreneur 54 ans Phulangthuong  
 32 Perignon Léon Vital Théophile Sous-inspecteur de la Garde indigène 53 ans Chu  
 33 Perdriau Roland Marc Adrien Subdivisionnaire des Travaux publics 36 ans Lu vãn  
 34 Pettelat Marcel Résidende France 51 ans Phulangthuong  
 35 Pettelat Gaston Étudiant 22 ans Phulangthuong  
 36 Philippe Charles Brigadier de 3 Douanes et Régies 41 ans Phulangthuong  
 37 Piovano Ferdinand Entrepreneur des transports automobiles 62 ans  
 Phulangthuong  
 38 Porche Georges Ulysse Blaise Hector Inspecteur Garde indigène en retraite 6 ans  
 Chu  
 39 Raphet Horace Surveillant des Travaux publics 52 ans Phulangthuong  
 40 Ressencourt Maurice Albert Ingénieur des Services agricoles. 48 ans  
 Phulangthuong  
 41 Ronfaut Léon Sans emploi 38 ans Phulangthuong  
 42 Sabeau Pierre Contrôleur des Douanes et Régies 29 ans Phulangthuong  
 43 Saller ave Pierre Émile Victor Inspecteur des Forêts 30 ans Phulangthuong  
 44 Souyeaux Sous-inspecteur de la Garde indigène 46 ans Tri cu  
 45 Susini Antoine Dominique Sous-inspecteur de la Garde indigène 49 ans  
 Phulangthuong \n  
 46 Taborsky Louis Surveillant des Travaux publics 39 ans Phulangthuong  
 47 Touchais Louis Concessionnaire 34 ans Bac lè  
 48 Vella Armand Subdivisionnaire des Travaux publics 30 ans Phulangthuong  
 49 Wiele Lucien Concessionnaire 27 ans Chu  
 50 Wiélé Paul Employé de concession 33 ans Chu

Arrêté la présente liste au nombre de Cinquante électeurs le vingt cinq février mil neuf cent trente neuf à seize heures

Phulangthuong, le 25 février 1939  
 l'administrateur résident  
 illisible

## CIRCONSCRIPTION DE VINH YÊN

PROVINCE DE HAGIANG  
 3<sup>e</sup> TERRITOIRE MILITAIRE  
 [2154]

1 Gardies Hippolyte André Concessionnaire 70 ans Hagiang  
 2 Laine Auguste Commerçant 43 ans Hagiang  
 3 Selvom Salomon Subdivisionnaire des Travaux publics 46 ans Hagiang  
 4 Gardies Pierre Bienvenu François Planteur 26 ans Hagiang  
 5 Kentzinger Lucien Sous-inspecteur de la Garde indigène 52 ans Hagiang  
 6 Haag Charles Jacques Receveur subordonné des Douanes et Régies 46 ans  
 Hagiang  
 7 Nicolai Joseph Marie Garde principal de la Garde indigène 45 ans Hagiang  
 (Bacninh)

Hagiang. le 25 février 1939

Le chef de bataillon Monteny  
Commandant le 3<sup>e</sup> territoire Militaire  
MONTENY

2<sup>e</sup> TERRITOIRE MILITAIRE CAO BANG  
[2155-2158]

- 1 Barre Villeneuve Yvan Marie, Prosper. Chef de division forestière 40 ans Cao bang
- 2 Baylongue Hondaa Jacques Payeur 21 ans Cao bang
- 3 Benhard, Julien Vétérinaire inspecteur 47 ans Nuoc hai
- 4 Boudot, Henri Garde principal de la Garde indigène 41 ans- Khao son
- 5 Brebion, Charles Missionnaire 71 ans Quang huyên
- 6 Camus, Henri commerçant 31 ans Cao bang
- 7 Chaffard, Pierre Commerçant 44 ans Phuc hoà
- 3 Chaillot, Paul Employé de commerce 34 ans Cao bang
- 9 Costemalie, Jean, Pierre, Marie Employé de commerce 31 ans Lang son
- 10 Couriaut Émile Retraité des Douanes et Régies 66 ans Bao lac
- 11 Delair Henri Entrepreneur de transports 59 ans Cao bang
- 12 Denkwitz Robert Employé mine 33 ans Tinh tuc
- 13 Dessel, Jean Sous-brigadier des Douanes et Régies 30 ans Ta lung
- 14 Esquer, Marie, Robert Ingénieur mine 27 ans Tinh tuc
- 15 Faure, Georges Ingénieur des Travaux publics 51 ans Cao bang
- 16 Ferrière, Paul Commerçant 38 ans Cao bang
- 17 Fontaine Louis Benjamin Employé des mines 35 ans Beausite
- 18 Gagneux, Jules Théophile Missionnaire 39 ans Caobinh
- 19 Gueppes, Pierre Claude Missionnaire 31 ans Cao bang
- 20 Guillo Roger Missionnaire 39 ans Thàt khê
- 21 Jahn Jules Auguste Légionnaire retraité 76 ans Caobang
- 22 Hautier, Philippe Garde principal de la Garde indigène 44 ans Tap na (Nguyễn binh)
- 23 Hillion, Eugène Paul Receveur des Douanes et Régies 46 ans Cao bang
- 24 Istria, Antoine Receveur des Douanes et Régies 31 ans Bao lac
- 25 Lucasson, Étienne Commerçant 66 ans Cao bang
- 26 Mailliet, Armand Missionnaire 54 ans Quang-uyên
- 27 Malortigue, Charles Albert Industriel [Phosphates de l'Indochine] 54 ans Hanoi
- 28 Marchal, Julien Paul Ingénieur 37ans Tinh tuc
- 29 Martin, Max Comptable mine 50 ans Tinh tuc
- 30 Martin, Roger Prospecteur 38 ans Phia den Nguyễn binh
- 31 Moreau, Maurice Planteur 22 ans Quang yên
- 32 Prisset, Raymond, Léon Bernard Missionnaire 44 ans Cao bang
- 33 Privat, Gaston Prospecteur 57 ans Caobang
- 34 Raoust, Roger Directeur mines E. W. T. 39 ans Tinh tuc
- 35 Renaud. Frank Directeur mines E. W. T. 34 ans Tinh tuc
- 36 Rollin, Georges ingénieur mines 38 ans Beausite
- 37 Sauvart, Louis Directeur mines 31 ans Beausite
- 38 Servant. Paul Charles Brigadier des Douanes et Régies 45 ans Cao bang
- 39 Seziaux, Stanislas Olivier Sous-brigadier des Douanes et Régies 37 ans Thanh hoa (Annam)

40 Simi Victor Employé mine 38 ans Tinh tuc  
41 Sourdaa, Robert, Jean Inspecteur, principal Sûreté 39 ans Cao bang  
42 Tioyavan Cultivateur 42 ans Quang-uyên  
48 Triacca, Martin Surveillant raine 39 ans Tinh tuc  
44 Vinson, Robert inspecteur Garde indigène 47 ans Phu lang Thuong  
45 Visse, Robert Surveillant mine 38 ans Ban đông (Nguyễn binh)

À Cao bang le 25 février 1939

Le lieutenant-colonel  
commandant le 2<sup>e</sup> Territoire militaire  
LUPY

PROVINCE DE BAC KAN  
[2159-2160]

1 Arnaud Fidèle Jules Inspecteur Garde indigène 40 ans Backan  
2 Arondel Paul Marc Administrateur adjoint des Services civils 55 ans Backan  
3 Bazia Antonin Justin Garde principal Garde indigène 43 ans Cho-ra  
4 Bobo Gilles Jean Sous-inspecteur de la Garde indigène 45 ans Ngân son  
5 Bulanger Alexis Théodore Pacifique Sous-inspecteur de la Garde indigène 42 ans  
Yên thính  
6 Coillot Léon Victor Administrateur des Services civils 47 ans Backan  
7 Dunand François Joseph Représentant de commerce 35 ans Backan  
8 Esquer Louis Joseph Adjoint technique des Travaux publics 45 ans Backan  
9 Grabinger Philippe Sous-directeur des mines de Cho-diên 63 ans Cho-diên  
10 Laplace Jean Brigadier hors classe des Douanes et Régies 44 ans Backan  
11 Renard Joseph Marie Employé aux mines de Cho-diên 38 ans Cho-diên  
12 Regnier André Garde principal Garde indigène 45 ans Backan  
13 Rust Jean Sous-inspecteur de la Garde indigène 45 ans Yen lac  
14 Torrent Louis Célestin Entrepreneur 61 ans Backan  
15 Hoang-nhat-Tuyên Tri châu 55 ans Châu de Bach thông Naturalisé français par  
décret du 24 1-23  
16 Velissariou Vélissarios Mécanicien aux mines de Cho-diên 51 ans Cho-diên  
Naturalisé français par décret du 10-11-34

Arrêté la présente listeau nombre de seize électeurs

Backan, le 25 février 1939  
l'Administrateur-Résident  
Signé : VARET

PROVINCE DE TUYÊN-QUANG  
[2161-2162]

1 Bellengé Laurent Directeur de la Société des Charbonnages de Tuyênquang 48 ans  
Tuyênquang  
2 Borel Ernest Ingénieur principal de 2<sup>e</sup> classe des Travaux d'agriculture 42 ans  
Tuyênquang

- 3 Cattan Henry Léon Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils 29 ans Tuyênquang
- 4 Corde Alphonse Garde principal des Forêts 49 ans Phu yên Binh (Tuyênquang)
- 5 Cristiani Denis Surveillant aux Charbonnages de Tuyên quang 56 ans Tuyênquang
- 6 Denval Corentin Planteur 54 ans Bi lé (Tuyênquang)
- 7 Deux Louis Gaston Garde principal de la Garde indigène 45 ans bac mue (Tuyênquang)
- 8 Duerren François Garde principal de la Garde indigène 41 ans Dang châu (Tuyênquang)
- 9 Gautier Pierre Missionnaire apostolique 52 ans Phu-yên-Binh (Tuyênquang)
- 10 Guiguen Eugène Commerçant 48 ans Tuyênquang
- 11 Jalbaud Henri Retraité des Douane et Régies 65 ans Trâng dà (Tuyênquang)
- 12 Joly Henri Commis du Trésor 30 ans Tuyênquang
- 13 Le Brun Jean François Marie Inspecteur de la Garde indigène 53 ans Tuyênquang
- 14 Loupy Jules Administrateur de 2<sup>e</sup> classe des Services civils 48 ans Tuyênquang
- 15 Mariani Louis Sous-brigadier stagiaire des Douanes 27 ans Phu yên Binh (Tuyênquang)
- 16 Mièze Armand Colon 39 ans Tuyênquang
- 17 Mondoloni Jacques Baptiste Sous-brigadier stagiaire des Douanes 32 ans Tuyênquang
- 18 Perrin Lucien Inspecteur adjoint des Forêts 42 ans Tuyênquang
- 19 Rémary Robert Concessionnaire 23 ans Tuyênquang
- 20 Taborsky Venance Colon 53 ans Tuyênquang

Arrêté la présente liste au nombre de vingt électeurs.

Tuyênquang, le 25 février 1939  
l'administrateur-résident  
J. LOUPY

#### PROVINCE DE VINH YEN [2163-2164]

- 1 Banet Ernest Garde principal de 3<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 42 ans Vinhyên
- 2 Cammisar Louis César Inspecteur principal de la Garde indigène 60 ans Vinhyên
- 3 Casalla Léon Garde principal des Forêts 47 ans Tamdao
- 4 Colin Paul Georges Sans profession 31 ans Vinhyên
- 5 Clairon Marius Contrôleur des Douanes et Régies 40 ans Bach bac
- 6 Darius Henri Surveillant des Travaux publics 47 ans Phu vinh
- 7 D'Encausse Jean Commis du Trésor 29 ans Vinhyên
- 8 Deloustal Eugène Ingénieur Géomètre du cadastre 58 ans Vinhyên
- 9 Galetti Joseph Garde principal des Forêts 44 ans Hâu phuc
- 10 Hursy Adrien Commis principal du trésor 41 ans Vinhyên
- 11 Lefèvre Lucien Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils 29 ans Vinh)ên
- 12 Lefort Auguste Sans profession 49 ans Huong canh
- 13 Marcel Henri Médecin de Assistance 45 ans Vinhyên
- 14 Meneault Henri Administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils 37 ans Vinh yên
- 15 Mignot Albert Garde principal de la Garde indigène 47 ans Vinhyên
- 16 Puvilland Louis Ingénieur .Subdivisionnaire des Travaux publics 35 ans Vinhyên
- 17 Rivière Rieul Joseph Professeur en retraite 57 ans Tamdao
- 18 Wlody Ernest Agriculteur 38 ans Quang cu
- 19 Housty Jeau Garde principal de 2<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 45 ans Tarn dao

Arrêté la présente liste au nombre de dix neuf électeurs

Vinhyên, le 25 février 1939  
l'administrateur-résident  
H. MENEULT

## CIRCONSCRIPTION DE YÊN BAY

PROVINCE DE LAICHAU  
[2165]

- 1 Marrou, Edmond Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 29 ans Dienbienphu (Parti en congé en France le 22-2-39)
- 2 Cipriani. Michel Gardien des services pénitentiaires 29 ans Hanoï (Quitté Lai châu le 19-2-39)
- 3 Guglielmi, Michel Gardien des services pénitentiaires 33 ans Lai châu parti en congé en France en février 1939
- 4 Puylagarde, Guilhen Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 32 ans Lai châu
- 5 Wulfingh, Pierre Sous-inspecteur de 2<sup>e</sup> classe de la Garde indigène 40 ans Lai châu

Lai châu, le 25 février 1939

Le chef de bataillon  
Commandant le 4<sup>e</sup> Territoire Militaire  
Signé: EMBLANC

PROVINCE DE LAOKAY  
[2166-2168]

- 1 Barat Edmond Chef de dépôt Cie des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan 38 ans Phomoi
- 2 Corenwinder Auguste Propriétaire 64 ans Chapa
- 3 Delmas Robert Inspecteur Sûreté 34 ans Lao kay
- 4 Fadalti Charles Agent des ponts métalliques Cie Yunnan 37 ans Pho-moi
- 5 Forget Louis Garde principal des Forêts 40 ans Laokay
- 6 Gamichon Maurice Résident de France Laokay
- 7 Graziani Jules Antoine Agent des Douanes et Régies, 35 ans Haïphong
- 8 Coiglé Gustave mécanicien 44 ans Laokay
- 9 Idiart Alhor Pierre Jean Missionnaire apostolique 34 ans Chapa
- 10 Labat Eugène Chef de dépôt Cie du Yunnan 50 ans Pho moi
- 11 Leca Joseph Garde principal des Forêts 39 ans Chapa
- 12 Lépine Louis Mécanicien Électricien 33 ans Laokay
- 13 Magne Charles Entrepreneur 60 ans Chapa
- 14 Mohammed Georges Chef de district Cie Yunnan 31 ans Pho-moi
- 15 Mohamed Sidi Cafetier 56 ans (Coc lêu) Laokay
- 16 Morellon Édouard Colon 57 ans Chapa
- 17 De Neuville Rioult Missionnaire apostolique 45 ans Côt lêu
- 18 Pellet Hippolyte Agent des Douanes et Régies 46 ans Laokay

- 19 De Pontich Pierre Garde principal de la Garde indigène 29 ans Pho lu
- 20 Pretceille Yves Henri Marcel Chef de gare principal [Cie Yunnan] 33 ans Lao kay
- 21 Rocher Armand, Roger Sous-brigadier des Douanes Régies 31 ans Laokay
- 22 Sourdain Hippolyte Hôtelier 60 ans Chapa
- 23 Temolier Sous-chef de section Cie Yunnan 32 ans Pho moi
- 24 Valençot Georges Administrateur adjoint des Services civils 24 ans Laokay
- 25 Vanoni Charles Inspecteur de la Garde indigène 56 ans Laokay
- 26 Vaumousse Alexandre Entrepreneur 68 ans Chapa
- 27 Viaud Gabriel Industriel 57 ans Chapa

Arrêté la présente liste au nombre de vingt sept électeurs inscrits

Laokay le 25 février 1939 à 16 heures  
L'administrateur-résident  
Signé : GAMICHON

PROVINCE DE PHUTHO  
[2169-2171]

- 1 Adraste Raymond Sous-brigadier des Douanes et Régies 41 ans Phutho
- 2 Archier Paul Garde principal de la Garde indigène 45 ans Phutho
- 3 Bréard Léon Ex-militaire 66 ans Phu doan
- 4 Casabianca François Commis principal du Trésor 44 ans Phutho
- 5 David Joseph Brigadier des Douanes et Régies 47 ans Hung hoa
- 6 Deloustal Eugène Louis Ingénieur géomètre du cadastre 53 ans Phutho
- 7 Dumaison Médard Gaëfon Garde principal des Forêts 43 ans. Phu doan
- 8 Ditzer Paul Honoré Commis des Douanes et Régies 47 ans Phutho
- 9 Fleury Jean Baptiste Marie Missionnaire 52 ans Hunghoa
- 10 Guillon Paul Missionnaire 27 ans Ha thach
- 11 Lanter Basile Auguste Missionnaire 54 ans Phi dinh
- 12 Maldan André Planteur 22 ans Phu doan
- 13 Marqué Joseph Marie Missionnaire 26 ans Hung hoa
- 14 Mohamed Yousoi Propriétaire 28 ans Viêtri
- 15 Moquart Roger Directeur papeterie 30 ans Viêtri
- 16 Ouvrier Chef district Cie du Yunnan 52 ans Viêtri
- 17 Parsi François André Administrateur des Services civils 38 ans Phutho
- 18 Pham thanh Duong Ferdinand Albert Planteur 39 ans Thanh Huong
- 19 Quioc Pierre Sébastien Missionnaire 65 ans Hathach
- 20 Raffin Claude Marie Planteur 62 ans Làng dia
- 21 Ramond Paul Marie Évêque 84 ans Hung hoa
- 22 Reichel Ludwig Hermann Propriétaire 56 ans Viêtri
- 23 Rémond Pierre Ingénieur Agronome 35 ans Phu ho
- 24 Renié André Planteur 29 ans Đông luong
- 25 Repnik François Propriétaire 56 ans Viet tri
- 26 Rigail René Inspecteur de la Garde indigène 31 ans Phu tho
- 27 Rouille Victor Eugène Chef d'équipe Cie du Yunnan 34 ans Thanh Ba
- 28 Rouet Arthur Planteur 49 ans Dôn uot
- 29 Schneider Antoine Militaire retraité 69 ans Trù mât
- 30 Saintonge Gombaud [inversion] Planteur 59 ans Kimlang
- 31 Trimbours Marcel Vincent Garde principal des Forêts 43 ans Viêtri
- 32 Vandaële Gustave Georges Évêque 64 ans Hung hoa

33 Weber Charles Garde principal de la Garde indigène 38 ans Viêtri

Arrêté la présente liste à trente trois électeurs à la date du 25 février 1939 à 16 heures

l'administrateur-résident  
illisible

PROVINCE DE HOA-BINH  
[2169-2173]

- 1 Bourgeaux, Claude Missionnaire apostolique 50 ans Muong tre Hoabinh
- 2 Bourgineau, Charles Émile Planteur 34 ans Chom cap Hoabinh
- 3 Bridoulot Pierre Louis Inspecteur de la Garde indigène 64 ans Hoabinh
- 4 Chardin Louis Planteur 46 ans Cho doi Hoa binh
- 5 De Gineste Léon Administrateur des Services civils 49 ans en congé
- 6 Durand Paul Garde principal des Forêts 51 ans Yenbay
- 7 Filipecki Charles Administrateur des Services civils 44 ans Hoabinh
- 8 Gardies Hyppolite Agent journalier des Douanes et Régies 29 ans Hoabinh
- 9 Giraud Gabriel Missionnaire apostolique 35 ans Don van Hoabinh
- 10 Gironce Désiré Brigadier des Douanes et Régies 35 ans Haiphong
- 11 Guillaud Fernand Garde principal de la Garde indigène 45 ans Chiné Hanam
- 12 Jean Baptiste Adolphe Joseph Planteur 46 ans huong lam Hoabinh
- 13 Jouin Henri Agent des Douanes et Régies 24 ans Moncay
- 14 Lallemant Renaud Garde principal de la Garde indigène, 41 ans Hoabinh
- 15 Lefevre François Garde principal de la Garde indigène 41 ans Vu ban Hoabinh
- 16 Marty Jean Missionnaire apostolique 56 ans Lien khuê Hoabinh
- 17 Souche Henry Rédacteur des Services civils 28 ans Phutho
- 18 Poulat Noël Garde principal de la Garde indigène 44 ans Chobo Hoabinh
- 19 Vacher Alphonse Missionnaire apostolique 36 ans Vu ban Hoabinh

Arrêté la présente liste au nombre de 19 électeurs

Hoabinh, le 25 février 1939  
l'administrateur-résident  
Ch. FILIPECKI

PROVINCE DE SON LA  
[2174]

- 1 Cresson Michel Administrateur des Services civils 39 ans Sonla
- 2 Hervet François Inspecteur de la Garde indigène 40 ans Sonla
- 3 Méchard Pierre Garde principal de la Garde indigène 29 ans Sonla
- 4 Gabory Henri Gardien principal Services pénitentiaires 51 ans Sonla
- 5 Vergès Jacques Garde principal de la Garde indigène 48 ans Van yên (Sonla)
- 6 Servouze Gaston Propecteur 45 ans Sonla
- 7 Millot Pierre Missionnaire 36 ans Sonla
- 8 Desongnis Jean Missionnaire 33 ans Sonla

Fait et affiché à Sonla le 7 février 1939

l'administrateur-résident  
CRESSON

PROVINCE DE YENBAY  
[2175-2177]

- 1 Andarrelli Dominique Sous-inspecteur de la Garde indigène né le 7 février 1883 Yenbay
- 2 Andréani Mathieu Sous-inspecteur de la Garde indigène né le 9 janvier 1891 Nghia lô
- 3 Besti Charles Chef de district à la Cie Yunnan né le 8 janvier 1892 Trai hutt
- 4 Blanc Xavier Chef de district à la Cie Yunnan né le 6 octobre 1903 Yenbay
- 5 Constant Joseph Percepteur né le 17 juillet 1884 Yenbay
- 6 Cornille Louis Missionnaire né le 3 novembre 1882 Nghialô
- 7 Durand Paul Chef de division Forestière né le 27 novembre 1888 Yenbay
- 8 Doussoux Paul Missionnaire né le 10 octobre 1900 Nghialô
- 9 Erié Pietrantonio adjoint au Résident né le 8 mars 1908 Yênbay
- 10 Furstons Joseph Mineur né le 11 juillet 1896 Trai hutt
- 11 Giaccobi Antoine Sous-brigadier des Douanes et Régies né le 2 octobre 1910 Yênbay
- 12 Rouget Maurice Inspecteur des forêts né le 12 novembre 1907 Yênbay
- 13 Jacques Jean Missionnaire né le 12 janvier 1873 Yenbay
- 14 Laubies Yves Missionnaire né le 10 mai 1906 Nghialô
- 15 Liguelet Louis Brigadier des Douanes et Régies né le 16 mars 1889 En congé
- 16 Litolff Charles Henry Planteur né le 22 février 1863 Linhthông
- 17 Phillippe Charles Brigadier hors classe des Douanes et Régies né le 6 novembre 1898 Yenbay
- 18 Proux Auguste Garde principal de la Garde indigène né le 15 février 1909 Baohà
- 19 Sohue Eugène Gérant concession né le 24 mai 1883 Ngoihop
- 20 Six Marcel Garde principal de la Garde indigène né le 31 décembre 1906 Yenbay
- 21 Sully Eugène Sous-inspecteur de la Garde indigène né le 23 janvier 1886 En congé
- 22 Vavasseur Charles Administrateur Résident né le 5 mars 1895 Yenbay
- 23 Vaucher Roger Agent de la Cie Yunnan né le 29 décembre 1907 Yenbay
- 24 Veglia Victor Chef de dépôt à la Cie du Yunnan né le 26 avril 1901 Yenbay

Arrêté la présente liste le vingt cinq février mil neuf cent trente neuf à seize heures, au numéro vingt quatre.

Yenbay, le 25 février 1939  
Le résident adjoint  
illisible

CIRCONSCRIPTION DE QUANGYÊN

PROVINCE DE QUANG YEN

[2178-2191]

- 1 Armentier Robert Surveillant 30 ans Camphamines
- 2 Assante Louis Surveillant 27 ans Mine Clotilde [Charbonnages du Đông-Triêu]
- 3 Assier Auguste, Albert Sous-inspecteur de la Garde indigène 48 ans Lang son
- 4 Attane, Jean Raoul Surveillant de la S. F. C. T. 53 ans Port-Redon
- 5 Aubourg, Louis Surveillant de la S. F. C. T. 29 ans Camphamines
- 6 Aubry, Jean, Charles Émile Électricien de la S. F. C. T, 32 ans Campha-port
- 7 Baillis Georges Surveillant de la S. F. C. T. 32 ans Hongay
- 8 Bartoli, Vincent Surveillant de la S. F. C T. 48 ans Port-Courbet
- 9 Bataille, Baptiste Mineur 54 ans Ha-lam [S. F. C T.]
- 10 Batchevitch, Troffini Mécanicien de la S. F. C T. 39 ans Camphaort
- 11 Bazine, Edmond. Georges ingénieur du jour de la S. F. C T. 41 ans Uông bi
- 12 Beauchesne, Paul Ingénieur de la S. F. C T. 36 ans Hongay
- 13 Benein, Florent, Adolphe Porion 27 ans Mine Clotilde
- 14 Berlioz Louis Surveillant 35 ans Camphaort
- 15 Bernard Auguste Ingénieur 35 ans Hongay
- 16 Bigot Roger Jean Sous-brigadier des D. et R. 31 ans Quang yên
- 17 Bluisse Marc Chef de centre 39 ans Mong-Duong
- 18 Blonde Jules comptable 57 ans Hongay
- 19 Blu Georges Edmond Ingénieur 40 ans Mine Clotilde
- 20 Bonfre Antoine Louis Ingénieur 35 ans Hatou
- 21 Poulet Marcel Maître mineur 35 ans Camphamines
- 22 Bouquet Jules Surveillant de la S. F. C T..41 ans Camphamines,
- 23 Bourelly Henri Surveillant 48 ans Uông-bi
- 24 Brault Louis Chef découvert 47 ans Campha-mines
- 25 Cailleret Théoline Forion, 28 ans Mine Clotilde
- 26 Campillo Emmanuel Mécanicien 34 ans Hongay
- 27 Campillo Maurice Mécanicien de la S. F. C. T. 34 ans
- 28 Camizat Henri Émile chef d'atelier 33 ans Mine Clotilde
- 29 Cartier Clovis Ingénieur S. F. C T. 36 ans Ha-lam
- 30 Casalta Jean Jacques Sous-inspecteur de Garde indigène Quang yên
- 31 Casanova Marc Antoine Sous-inspecteur de Garde indigène 49 ans Hongay
- 32 Capelaere Ingénieur 31 ans Campha-Mines
- 33 Castelli, Jean Surveillant 43 ans Campha-Mines
- 34 Cazes, Georges Vérificateur des Douanes & Régies 36 ans Hongay
- 35 Chabas, Cyprien, Victor Surveillant 50 ans Campha port
- 36 Chalut, Venant Surveillant Trafic 39 ans Uông-bi
- 37 Chapaz Georges Magasinier 60 ans Hongay
- 38 Charrier, André Docteur en médecine 42 ans Mine Clotilde
- 39 Cheuret, Fernand Ingénieur du fond 30 ans Hongay
- 40 Chèvre, Émile, Louis Conducteur Travaux 60 ans Ha-lam
- 41 Clément Léon Agent du jour de la S. F. C T. 39 ans Mong-duong (Mongzuong)
- 42 Clément. Marcel Surveillant de la S. F. C T. 22 ans Hongay
- 43 Colonna Alexandre Mécanicien 31 ans Mine Clotilde
- 44 Cuve, Louis, Joseph Surveillant trafic 33 ans Uông-bi
- 45 Cwidak, Louis Porion 34 ans Mine Clotilde
- 46 Cuntty. Charles Sans profession 32 ans Hongay
- 47 Dacquait, Jean Comptable 46 ans Hongay
- 48 Dacquait, Jules Joseph Mécanicien 36 ans Campha-port
- 49 Daubras, Louis Agent du jour 25 ans Mong-duong
- 50 Delabre, Marius Surveillant 32 ans Mine Clotilde
- 51 Delaygues, Pierre Antoine Surveillant 46 ans Campha-port

52 Delbreuil, Adrien Chef chantier 57 ans Hongay  
 53 Desborde, Marcel Ingénieur 54 ans Hongay  
 54 Devilly Marcel Jean Électricien S. F. C T. 34 ans Hongay  
 55 Dufau, Sébastien, Jean Comptable 53 ans Mong-duong  
 56 Dufaut, Joseph Hôtelier 49 ans Hongay  
 57 Dumas, René Directeur Charbonnages d'Along et Dong-dang (SFCAD) 27 ans  
 Dong dang  
 58 Dumet, Robert, Édouard, Louis Mécanicien 31 ans Campha-port  
 59 Dupois, Jean, Baptiste Porion 36 ans Mine Clotilde  
 60 Durand, Roger Surveillant 36 ans Campha-Mines  
 61 Duquesnoy Jules Surveillant 24 ans Uông-bi  
 62 Durlot Colonel Retraité 65 ans Campha-port  
 63 Endelicher, Eugène Surveillant 53 ans Campha-Mines  
 64 Engel, Édouard Surveillant 38 ans Port-Wallut  
 65 Entzmann, Maurice Chef d'atelier 38 ans Uông-bi  
 66 Eschenbrenner, Mathis Porion 35 ans Mine Clotilde  
 67 Evin, Alexandre Surveillant 35 ans Hongay  
 68 Fabrègue, Alphonse Directeur Charbonnages d'Along et Dong-dang (SFCAD) 37  
 ans Dong dang  
 69 Ferran, Louis Chef de poste Garde indigène 38 ans Quangyên  
 70 Ferret, Claudius Surveillant 35 ans Campha-Mine  
 71 Fortier, Hippolyte Chef chantier 63 ans Hongay  
 72 Frejaville Jean Pilote 38 ans Campha-Port  
 73 Froment, Louis Adrien ingénieur 40 ans Hongay  
 74 Gaide, Marie Électricien 33 ans Uông bi  
 75 Gambotti, Pierre-Marie Surveillant 44 ans Mine Clotilde  
 76 Garrigues, Albert Brigadier des Douanes et Régies 49 ans Hongay  
 77 Gavagnac, Aimé Commerçant 46 ans Hongay  
 78 Gauthier, Albert Commis des Douanes et Régies 57 ans Quangyên  
 79 Geissler Alfred Comptable 47 ans Campha-Mines  
 80 Geneaud. François Auguste Ingénieur 48 ans Campha-Port  
 81 Georges, Charles Garde forestier 39 ans Port-Wallut  
 82 Gerolami, Emmanuel Porion 34 ans Mine Clotilde  
 83 Gicquel Valentin Pilote 31 ans Hongay  
 84 Gilliung, Eugène Surveillant 39 ans Campha Port  
 85 Giuat Henri Surveillant 38 ans Mine Clotilde  
 86 Giovaroni Félix Garde des forêts 44 ans Vatchay  
 87 Gironce Agent SACRIC 39 ans Vatchay  
 88 Gomez, René Contremaître 38 ans Campha-Mines  
 89 Grangier, Eugène, Marius Chef de poste de la Garde indigène 42 ans Port-Wallut  
 90 Gras Roger Commerçant Quangyên  
 91 Grolhier, René, Louis Chef poste Garde indigène 48 ans Mong-duong  
 92 Grondin Onésime Chef de découvert 42 ans Campha  
 93 Guillobe Louis Comptable 32 ans Hongay  
 94 Guisez, Henri Porion 41 ans Mine Clotilde  
 95 Guyot Louis François Officier contractuel 40 ans Cachha  
 96 Haybrard, Jean Receveur des Douanes et Régies 53 ans Campha-Port  
 97 Henry Jacques Dominique, Lucien Administrateur-adjoint 29 ans Quangyên  
 98 Heintz Raymond Surveillant 37 ans Mine Clotilde  
 99 Hernu Louis Porion 28 ans Mine Clotilde  
 100 Hautier, Jean Ingénieur 48 ans Hongay  
 101 Huas, René Ingénieur 47 ans Hongay  
 102 Hulot, Henri Porion 44 ans Mine Clotilde

- 103 D'ittiele Raghavin Surveillant 37 ans Mine Clotilde
- 104 Jeannin, Jules Inspecteur Sûreté 39 ans Campha-Port
- 105 Jalaguier, Louis Maître mineur 42 ans Campha-Mines
- 106 Julien, Pierre, Marie Joseph Garde général des forêts 41 ans Quangyen
- 107 Julien Louis Concessionnaire 56 ans Yênlạp
- 108 Jouve, Paul Électricien 30 ans Hongay
- 109 Krug Noël Chef de Division des Forêts 42 ans Quangyên
- 110 Lafontaine, Émile, Sans profession 40 ans Campha-Mines
- 111 Lacour Pierre Retraité 34 ans Quangyên
- 112 Lagabrielle, Paul Ingénieur 38 ans Hongay
- 113 Laloe, Julien Maurice André adjoint Service du jour 24 ans Uôngbi
- 114 Laporte, Pierre Mineur 43 ans Mong-duong
- 115 Larivière Jean Administrateur délégué 40 ans CamphaMines
- 116 Latargère, Albert Surveillant 38 ans Campha-Mines
- 117 Lataste, Albert Directeur général de la S C D T (Đông-Triều) 47 ans Uôngbi
- 118 Lataste, Jean Pilote 48 ans Hongay
- 119 Le Pain, Paul François Louis Inspecteur de la Garde indigène 42 ans Quangyên
- 120 Le Berco, Louis, Marie Commis de trésorerie 45 ans Quangyên
- 121 Leclerc, Raymond Surveillant 38 ans Ha-lam [S. F. C T.]
- 122 Leguay Célestin Sous-inspecteur de Garde indigène Quangyên
- 123 Lepercq, René Maître mineur 28 ans Mong-duong
- 124 Leporder François Surveillant 30 ans Uông-bi
- 125 Lindner Louis Auguste Surveillant 47 ans Hà lam
- 126 Lisier dit Barbiaux Entrepreneur 49 ans Hongay
- 127 Luer, Charles Surveillant 28 ans Campha-Port
- 128 Mackhauzan Marc Contrôleur des Douanes et Régies 31 ans Cacbà
- 129 Mahieux Gustave Mécanicien chef 38 ans Clotilde Louise
- 130 Maitrias, Jean, Baptiste Porion 39 ans Clotilde-Louise
- 131 Malosse Marius Surveillant du fond 31 ans Clotilde Louise
- 132 Marcheix, Laurent Directeur général de S. F. C T. 50 ans Hongay
- 133 Masquelier Joseph Ingénieur 55 ans Hongay
- 134 Masquelier, Joseph Floris Conducteur des Travaux 44 ans Mong-duong
- 135 Masson, Pierre Contremaître 39 ans Hongay
- 136 Mazeau, Marcel, Henri Mécanicien 36 ans Campha port
- 137 Ménard, René Chef Comptable 49 ans Uôngbi
- 138 Merlo Guy, Marie, Jacques Administrateur des Services civils 36 ans Quang yên
- 139 Mermoz, Georges Surveillant 40 ans Campha-port
- 140 Millerin Louis Félix Receveur des Douanes et Régies 45 ans Port Wallut
- 141 Monnier, Camille Maître mineur 28 ans Hatou
- 142 Meunier, Antoine Porion 25 ans Mine Clotilde
- 143 Morbidelle, René, Victor Mécanicien 25 ans Uôngbi
- 144 Milliet, Baude, Maurice Brigadier des Douanes et Régies 50 ans Hongay
- 145 Naudin Charles Mécanicien 33 ans Hongay
- 146 Omues Rapnard Louis Léon [sic : Omnès Raymond Louis Léon] Comptable S. F. C. T. 47 ans Hatou
- 148 Paris Charles Comptable C.M.M.I. 41 ans Quangyên
- 149 Paul Juanbeach sans profession 23 ans Campha-mines
- 150 Pauleau, Denis Garde principal de la Garde indigène 42 ans Gow Tow (Quangyên)
- 151 Pelissier, Raoul Comptable 36 ans Campha-mines
- 152 Piralli Propriétaire 58 ans Vatchay
- 153 Peyric, Marius, Henri Mineur 26 ans Mongdzuong
- 154 Pinet François, Jules Ingénieur [Charbonnages du Đông-Triều] 42 ans Port-Redon

155 Pissier Raymond Surveillant à la C. M. M.I. 23 ans Quangyên  
156 Poli, Dominique Surveillant 33 ans Vatchay  
157 Ponthier Henri Surveillant Mine Clotilde  
158 Pontignat, Jean Marie Surveillant 33 ans Campha-mines  
159 Prost Surveillant 30 ans Ha-lam  
160 Pulse, Eugène Chef chantier 46 ans Campha-port  
161 Quincey, Félix Claude Barthélémy Magasinier 32 ans Uong-bi  
162 Ragout, Alfred Surveillant 29 ans Mine Clotilde  
163 Rey, Georges Police privée 51 ans Hongay  
164 Rey Jean Commissaire de la Sûreté 39 ans Hongay  
165 Régis Antoine Surveillant 32 ans Campha-port  
166 Richard, Henri Conducteur travaux 37 ans Hatou  
167 Richier, Joseph Porion 52 ans Mine Clotilde  
168 Rigeras Marcel Mécanicien 45 ans Hongay  
169 Risterucci Mathieu Surveillant 40 ans Hatou  
170 Rocheteau, Édouard Comptable 64 ans Hongay  
171 Rouge, Albert Surveillant du fond 34 ans Mine Clotilde  
172 Roy, René Garde principal forêts 46 ans Raymond-Ferrant  
173 Ruet, Jean, Marie Secrétaire S. F. C. T. 42 ans Hongay  
174 Saint Dominique Lucien, Vicior Comptable 40 ans Campha-port  
175 Sainte Claire Deville Ingénieur 34 ans Hatou  
176 Sallert Jules Annoussamy Surveillant 31 ans Uong-bi  
177 Schunadel, Henri Surveillant 49 ans Clotilde Louise  
178 Scherenitch Jean Magasinier 44 ans Mong-duong  
179 Schuitig Arthur Comptable 50 ans Hongay  
180 Scour Édouard Chef d'atelier 32 ans Hongay  
181 Scour Joseph Ingénieur 41 ans Hongay  
182 Sedat Jean Baptiste Comptable 49 ans Hongay  
183 Serres Honoré Conducteur Travaux 39 ans Kébao  
184 Simon Yves Auguste Surveillant 34 ans Hoàngson  
185 Simonetti Antoine Surveillant 42 ans Campha mines  
186 Sperber Georges Charles Surveillant 31 ans Campha port  
187 Sperber Jules Brune Sans profession 23 ans Campha port  
188 Taconet Sans profession 25 ans Campha Mines  
189 Tarroux Boger Surveillant 36 ans Campha Mines  
190 Teissier Ferdinand Mineur 30 ans Mong-duong  
191 Thiery Jean Chef de Service Ordinaire S. F. C. T. 32 ans Hongay  
192 Toullec Alfred Surveillant du trafic 33 ans Uông-bi  
193 Tzvétan Dimitrof Magasinier 39 ans Hongay  
194 Urset Robert Ingénieur S. F. C. T. 38 ans Port-Wallut  
195 Vassilis Emmanuel Magasinier 26 ans Hatou  
196 Velthuis Henri Surveillant 45 ans Hongay  
197 Vidal Jean Joseph François Ingénieur des Travaux publics 42 ans Quang yen  
198 Vozelle Camille Électricien 37 ans Hongay  
199 Vuichard Léon Ingénieur 36 ans Clotilde Louise  
200 Weinich André Surveillant 53 ans Campha Mines  
201 Wurtz François Surveillant 44 ans Hatou  
202 Yvain Robert Chef chantier 41 ans Hongay

Arrêté la présente liste au nombre de 202 électeurs

Quang yen le 20 mars 1939

l'administrateur-résident  
C. MERLO

## CIRCONSCRIPTION DE HAÏPHONG

### PROVINCE DE HAIPHONG [2192-2237]

- 1 Aimé Hubert Gardien du lazaret municipal 45 ans Haïphong
- 2 Albericci Auguste Contrôleur des Douanes et Régies 37 ans Haïphong
- 3 Amoretti Georges <sup>1</sup> Employé à la maison Descours et Cabaud 26 ans Haïphong
- 4 Andrieu Louis Receveur des Postes et Télégraphes 52 ans Haïphong
- 5 Antenor Lucien Mécanicien de la Marine marchande 40 ans Haïphong
- 6 Anthony Charles Ingénieur 40 ans Haïphong
- 7 A Piou Gaston Commerçant 43 ans Haïphong
- 8 Apostoli Constantin Brigadier des Douanes et Régies Haïphong
- 9 Armanet Jean Inspecteur de Sûreté 32 ans Haïphong
- 10 Arnaud Max Secrétaire de la police municipale 30 ans Haïphong
- 11 Arnoux Jean Greffier-notaire 49 ans Haïphong
- 12 Arnoux Édouard Commis principal des Douanes et Régies 54 ans Haïphong
- 13 Aude Rémy Directeur de l'École pratique 40 ans Haïphong
- 14 Auneveux Gaston Sous-brigadier de police 24 ans Haïphong
- 15 Augier Paul Brigadier de police 47 ans Haïphong
- 16 Audet Georges Agent d'Assurances 38 ans Haïphong
- 17 Aymé Louis Employé à la maison Descours et Cabaud 26 ans Haïphong
- 18 Babo Jean Chef d'atelier à la SACRIC 34 ans Haïphong
- 19 Barbarin Fernand Cafetier 47 ans Haïphong
- 20 Baril René Chef d'atelier à la Cimenterie 55 ans Haïphong
- 21 Barreau André Agent commercial 33 ans Haïphong
- 22 Battendier Marcel Brigadier de police 44 ans Haïphong
- 23 Barrier Paul Fondé de pouvoirs de la maison Poinard et Veyret 37 ans Haïphong
- 24 Bastaert Louis Chef mécanicien de la Marine marchande 42 ans Haïphong
- 25 Baret Adrien Docteur à bord du « Claude-Chappe » [Messageries maritimes] 23 ans Haïphong
- 26 Bazillio Camille Brigadier des Douanes et Régies 43 ans Haïphong
- 27 Beaugeraud Édouard Ingénieur civil 40 ans Haïphong
- 28 Beauville Emmanuel Secrétaire de la police 48 ans Haïphong
- 29 Benigni André Capitaine de la Marine marchande 54 ans Haïphong
- 30 Benoist Auguste Capitaine au long cours 52 ans Haïphong
- 31 Benoît Alfred Retraité 02 ans Haïphong
- 32 Bernhard Robert Industriel 53 ans Haïphong
- 33 Berthe Étienne Brigadier des Douanes et Régies 50 ans Haïphong
- 34 Bertin Georges Ingénieur, chef du Service des travaux municipaux 46 ans Haïphong
- 35 Billard Félix Agent commercial de la Société des Charbonnages du Tonkin 34 ans Haïphong
- 36 Biron Louis Directeur des Comptoirs des Charbonnages indigènes 33 ans Haïphong

---

<sup>1</sup> Joseph Pierre Georges Amoretti (Nice, 3 déc. 1914) : membre du réseau Tricoire sous l'occupation japonaise. Médaille de la Résistance du 31 mars 1947).

37 Blaner Pierre Comptable à la Société des Charbonnages du Tonkin 35 ans Haïphong

38 Blanchet Louis Agent de la Banque de l'Indochine 41 ans Haïphong

39 Blancher Jean Dragueur des Travaux publics 40 ans Haïphong

40 Bleichet Albert Agent d'émigration 34 ans Haïphong

41 Bleton Henri Agent d'assurances 68 ans Haïphong

42 Blehay Vincent Chef mécanicien de la Marine marchande 52 ans Haïphong

43 Blondé Jules Propriétaire 36 ans Haïphong

44 Boé Jean Fabien Agent de la Société des Charbonnages du Tonkin 55 ans Haïphong

45 Bocquet Émile Commissaire de chaloupe 55 ans Haïphong

46 Boireau Charles Sous-brigadier de police 36 ans Haïphong

47 Bonte Auguste Syndic de faillites 65 ans Haïphong

48 Bonnafont Maxime Directeur de imprimerie I.D.E.O. 42 ans Haïphong

49 Bonnet Henry Vérificateur des Douanes et Régies 39 ans Haïphong

50 Bonneau Jean Employé de commerce 53 ans Haïphong

51 Bottard Albert Comptable à la Société des Transports maritimes et fluviaux [de l'Indochine] 62 ans Haïphong

52 Bougon Paul [Éloi-Édouard][1901-1940][polytechnicien] Directeur général de la Société des Charbonnages du Tonkin 38 ans Haïphong

53 Boulenc Marcel Agent de la Banque de l'Indochine 44 ans Haïphong

54 Bournique Alfred Commissaire de chaloupe 80 ans Haïphong

55 Bourron Henri Retraité 67 ans Haïphong

56 Bourrelly Albert Surveillant de la voirie municipale 46 ans Haïphong

57 Bouchard Louis Pilote 50 ans Haïphong

58 Boudon Pierre Mécanicien de la Marine marchande 39 ans Haïphong

59 Bouvier Rémy Employé à la maison Poinard et Veyret 62 ans Haïphong

60 Bozon Émile Représentant de la maison Chabot 45 ans Haïphong

61 Braun Lucien Retraité 56 ans Haïphong

62 Brecard Paul Employé de commerce 35 ans Haïphong

63 Bret Jean Chef de district des Chemins de fer 46 ans Haïphong

64 Brochard Pierre Transitaire 45 ans Haïphong

65 Brouillet Maurice Chef d'atelier à l'École pratique 42 ans Haïphong

66 Brun Félix Intendant à bord du « Claude-Chappe » 59 ans Haïphong

67 Brun Buisson Claude Pilote 52 ans Haïphong

68 Buisson Yves Employé à la maison Denis Frères 25 ans Haïphong

69 Bureau Roger Chef mécanicien des Travaux publics 36 ans Haïphong

70 Budelot Adrien Agent de la maison Sauvage 58 an Haïphong

71 Cadière Charles Employé à la Société des Ciments 54 ans Haïphong

72 Champonnier Max Maître d'hôtel à bord du « Claude-Chappe » 46 ans Haïphong

73 Cambronnie Amaladassou Employé de commerce 41 ans Haïphong

74 Capdevielle Charles Brigadier des Douanes et Régies 54 ans Haïphong

75 Capelle Désiré Comptable à la Cimenterie 53 ans Haïphong

76 Cardinali Jean Porteur de contraintes 37 ans Haïphong

77 Carrière Georges Mécanicien de la Marine marchande 31 ans Haïphong

78 Carlson Jules Directeur de la Société des Constructions mécaniques 52 ans Haïphong

79 Caron Daniel Entrepreneur des Travaux publics 54 ans Haïphong

80 Carré Louis Chef comptable à la SACRIC 56 ans Haïphong

81 Caton André Chef du bureau de l'immigration ouvrière 41 ans Haïphong

82 Cavin Jean Agent de police 29 ans Haïphong

83 Ceccoto Auguste Commissaire de Chaloupe 75 ans Haïphong

84 Chalaya Georges Employé à la Société des Rizeries 24 ans Haïphong

85 Charles Chong Kam Tchune Comprador à la Banque de l'Indochine 70 ans Haïphong

86 Charles Jean Aide caissier à la Banque de l'Indochine 29 ans Haïphong

87 Chariot Georges Capitaine de la Marine marchande 51 ans Haïphong

88 Chalut Venant Cafetier 50 ans Haïphong

89 Chazal Roger Coiffeur 26 ans Haïphong

90 Chevalier Adrien Avocat défenseur 41 ans Haïphong

91 Chenu Gaston Directeur général de la Cimenterie 58 ans Haïphong

92 Chentrier Lucien Officier en retraite 55 ans Haïphong

93 Chevin Louis Gardien de phare 36 ans Haïphong

91 Chiollaz Marius Chef de dépôt des Chemins de fer 41 ans Haïphong

95 Chipaux André Employé de commerce 38 ans Haïphong

96 Chirokoff Serge Chef de fabrication à la Cimenterie 42 ans Haïphong

97 Chodzko Édouard Office commercial 62 ans Haïphong

98 Christophe Max Employé de commerce 25 ans Haïphong

99 Civadier Marcel Professeur 39 ans Haïphong

100 Clavé Bernard Industriel 58 ans Haïphong

101 Claverin Minh Ingénieur des Travaux publics 52 ans Haïphong

102 Clémence Fernand Capitaine de la Marine marchande 45 ans Haïphong

103 Clément Antoine Mécanicien 40 ans Haïphong

104 Clément Louis Brigadier des Douanes et Régies 51 ans Haïphong

105 Cognon André Surveillant à la Cimenterie 29 ans Haïphong

106 Collin Hubert Agent des Chargeurs réunis 41 ans Haïphong

107 Colin Hippolyte Ingénieur à la Soc. des Constructions mécaniques 50 ans Haïphong

108 Colonna Alexandre Chauffeur à bord du « Claude-Chappe » 31 ans Haïphong

109 Colonna d'Istria Paul Inspecteur de la Sûreté 31 ans Haïphong

110 Colonna d'Istria Monteur des Postes et Télégraphes 38 ans Haïphong

111 Combeau Raymond Brigadier de la police municipale 47 ans Haïphong

112 Combet François Frère des Écoles chrétiennes 58 ans Haïphong

113 Combet Georges Ingénieur des Arts et Métiers 41 ans Haïphong

114 Començais Jean Employé à la Soc. des Messageries maritimes 46 ans Haïphong

115 Corbel Frédéric Gardien de phare 35 ans Haïphong

116 Cosqueric Auguste Retraité 54 ans Haïphong

117 Coriton René Sous-brigadier de police 31 ans Haïphong

118 Constantin Jean Agent général de la Cie asiatique de navigation 37 ans Haïphong

119 Cosimi Paul Surveillant de la voirie municipale 46 ans Haïphong

120 Costa Ernest Agent des Douanes et Régies 40 ans Haïphong

121 Costa Jean Sous-brigadier de police 44 ans Haïphong

122 Costa Victor Propriétaire 53 ans Haïphong

123 Coste Benjamin Chef comptable à la Soc. des Constructions mécaniques 51 ans Haïphong

124 Coülmnaby Louis Employé de commerce 42 ans Haïphong

125 Courqueux Hilaire Capitaine de la Marine Marchande 46 ans Haïphong

126 Coutellier Maurice Vérificateur des Douanes et Régies 34 ans Haïphong

127 Courtois Lucien Brigadier de police 53 ans Haïphong

128 Crétin Maurice Mécanicien 30 ans Haïphong

129 Cristiani Bernard Gardien du Service Pénitentiaire 47 ans Haïphong

130 Croche Pierre Lieutenant de la Marine marchande 32 ans Haïphong

131 Cuny Jules Directeur des Filteries 48 ans Haïphong

132 Crozel Léonce Parapluies Revel 47 ans Haïphong

133 Dancette Jean Directeur de la maison Sauvage 36 ans Haïphong  
 134 Dangien Martial Employé de commerce 40 ans Haïphong  
 135 Darrieumerlou Pierre Sous-brigadier de police 39 ans Haïphong  
 136 D'Aste Joseph Sans profession 65 ans Haïphong  
 137 D'Aste Jean Employé de commerce 31 ans Haïphong  
 138 Danovaro Charles Horticulteur 58 ans Haïphong  
 139 Debraux Antoine Agent d'assurances 37 ans Haïphong  
 140 Dechartre Pierre Brigadier de police 55 ans Haïphong  
 141 Defer Gustave Directeur de la Soc.d'oxygène et d'acétylène d'Extrême-Orient 47  
 ans Haïphong  
 142 Degrand Pierre Employé à la maison Descours et Cabaud 39 ans Haïphong  
 143 Deivas Lourdes Employé de commerce 43 ans Haïphong  
 144 de Faria Peyre Jean Employé à la Société des Ciments 48 ans Haïphong  
 145 Delacotte Henri adjoint technique des travaux publics 40 ans Haïphong  
 146 Delamotte Georges Commissaire de police 53 ans Haïphong  
 147 Delaunay Ferdinand Employé à la Société Cotonnière 56 ans Haïphong  
 148 Delavictoire Djeganadin Employé de commerce 37 ans Haïphong  
 149 Delattre Georges Officier télégraphiste à bord du « Claude-Chappe » 15 ans  
 Haïphong  
 150 Delepine Eugène» Commis des Douanes et Régies 47 ans Haïphong  
 131 Delloye Jean Comptable à la Cie des Chargeurs réunis 43 ans Haïphong  
 152 Deschwanden Henri Employé de commerce 30 ans Haïphong  
 153 Denarie Louis Avocat Défenseur 34 ans Haïphong  
 154 Delsot Pierre Fondé de pouvoirs de la maison Briffaud 40 ans Haïphong  
 155 Démangé Amédée Sous-brigadier de police 45 ans Haïphong  
 156 Denobilli Paulin Sous-brigadier des Douanes et Régies 48 ans Haïphong  
 157 Dénouai André Sous-brigadier de police 29 ans Haïphong  
 158 D'erfurth LouU Garagiste 48 ans Haïphong  
 159 de Peretti Don Clair Sous-brigadier de police 35 ans Haïphong  
 160 Depré Jean Surveillant à la Société Cotonnière 31 ans Haïphong  
 161 de Rivarola Constantin Hôtelier [Hôtel du Commerce] 40 ans Haïphong  
 162 de Rivarola Basile Employé de commerce 44 ans Haïphong  
 163 Deschamps Charles Inspecteur de la Sûreté 50 ans Haïphong  
 164 Desjardins Pierre Directeur de la maison Descours et Cabaud 48 ans Haïphong  
 165 Deyevenayagam Antoine Employé à la maison Chaffanjon 28 ans Haïphong  
 166 Dominici Jean Maître de Port 45 ans Haïphong  
 167 Domergue Séverin Retraité 64 ans Haïphong  
 168 Donet Jean Inspecteur de la Sûreté 38 ans Haïphong  
 169 Dore Vingadassamy Employé de commerce 31 ans Haïphong  
 170 Drabier René Huissier 40 ans Haïphong  
 171 Dubois Maurice Auguste Employé à la SACRIC 31 ans Haïphong  
 172 Dubois Maurice Employé à la Soc. indochinoise d'électricité 50 ans Haïphong  
 173 Dubos Roch Retraité 61 ans Haïphong  
 174 Duclos Victor Représentant de commerce 53 Haïphong  
 175 Dufresne Paul Mécanicien 34 ans Haïphong  
 176 Dupré Charles Employé de commerce 34 ans Haïphong  
 177 Duran Marcel Coiffeur 37 ans Haïphong  
 178 Durlot Fernand Colonel retraité 64 ans Haïphong  
 179 Durlot Georges Sous-chef mécanicien au port autonome 31 ans Haïphong  
 180 Durant Marius Contremaître à la S. A. C. M. 36 ans Haïphong  
 181 Elies Louis Retraité 63 ans Haïphong  
 182 Esberard Aimé Sous-brigadier des Douanes et Régies 27 ans Haïphong  
 183 Etti André Commis des Douanes et Régies 33 ans Haïphong

184 Etti Antoine Contrôleur des Douanes 36 ans Haiphong  
 183 Fabre Gustave Vérificateur des Douanes 37 ans Haiphong  
 186 Faivret Joseph Comptable au Comptoir des Charbonnages du Tonkin 50 ans  
 Haiphong  
 187 de Fajolle Régis Médecin de l'Assistance médicale 50 ans Haiphong  
 188 Falgairolle Henri Sous-brigadier des Douanes 48 ans Haiphong  
 189 Faure Antoine sans profession 25 ans Haiphong  
 190 Faure Faust sans profession 31 ans Haiphong  
 191 Fayolle Jean Commis des Douanes et Régies 56 ans Haiphong  
 192 Fauvel Jean Agent d'assurances 27 ans Haiphong  
 193 Fauvel Paul Secrétaire à la chambre de commerce 25 ans Haiphong  
 194 Favey René Brigadier des Douanes 53 ans Haiphong  
 195 Feline René Vérificateur des Douanes 36 ans Haiphong  
 196 Feline Pierre Contrôleur des Douanes 34 ans Haiphong  
 197 Fénies Georges Entrepreneur 38 ans Haiphong  
 198 Ferrand Marcel Lieutenant de la Marine marchande 9 ans Haiphong  
 199 Fesquet François Docteur en médecine 38 ans Haiphong  
 200 Fieschi Vincent Brigadier des Douanes et Régies 38 ans Haiphong  
 201 Flores Louis Employé de commerce 44 ans Haiphong  
 202 Fointint Henri Commerçant 60 ans Haiphong  
 203 Forest Louis Docteur en médecine 58 ans Haiphong  
 204 Four Gaston Sous-brigadier des Douanes 47 ans Haiphong  
 205 Fournier Jean Ingénieur Chef du service du cadastre 51 ans Haiphong  
 206 Frandon Francisque Employé de commerce 40 ans Haiphong  
 207 Frejaville Honoré Pilote 38 ans Haiphong  
 208 Frogier de Ponlevoy Albert Sous-brigadier des Douanes 39 ans Haiphong  
 209 Frezard Charles Brigadier des Douanes et Régies 44 ans Haiphong  
 210 Fugier Garrel Louis Capitaine des flottilles de Douanes et Régies 48 ans  
 Haiphong  
 211 Gabillot Henri Inspecteur de la Sûreté 31 ans Haiphong  
 212 Garcia Eleuterio Représentant de commerce 61 ans Haiphong  
 213 Garnier Marcel Employé de commerce 59 ans Haiphong  
 214 Garnier Henri Transitaire à la SACRIC 25 ans Haiphong  
 215 Gaultier Marcel Contrôleur des Contributions directes 39 ans Haiphong  
 216 Gauthier Aimé Chef électricien à la Cimenterie 41 ans Haiphong  
 217 Gauthier Julien Ingénieur Directeur du port autonome 54 ans Haiphong  
 218 Gauvrit Georges Comptable à la Société des Verreries 50 ans Haiphong  
 219 Gavard Robert Secrétaire au port autonome 55 ans Haiphong  
 220 Geoffray Claude Contrôleur des Douanes en retraite 60 ans Haiphong  
 221 Georges Paul Retraité 61 ans Haiphong  
 222 Genin Léon Brigadier des Douanes et Régies 53 ans Haiphong  
 223 Gérard Henri Boucherie Michaud 39 ans Haiphong  
 224 Germain Raoul Employé de commerce 45 ans Haiphong  
 225 Gicquel Valentin Pilote 44 ans Haiphong  
 226 Gil Germain Vérificateur des Douanes et Régies 25 ans Haiphong  
 227 Gille Georges Brigadier des Douanes et Régies 40 ans Haiphong  
 228 Gille Léon Vérificateur des Douanes et Régies 39 ans Haiphong  
 229 Giudicelli François Employé de commerce 30 ans Haiphong  
 230 Girard Étienne Agent commercial 46 ans Haiphong  
 231 Girard Georges Directeur de la maison Denis Frères 39 ans Haiphong  
 232 Girard Rémy Jean Brigadier des Douanes et Régies 36 ans Haiphong  
 233 Girardin Georges Inspecteur de la Sûreté 30 ans Haiphong  
 234 Glemarec Gaston Sous-brigadier de police 36 ans Haiphong

235 Gironce Désiré Sous-brigadier des Douanes et Régies 36 ans Haïphong  
236 Gnanadicom Jules Agent des Contributions directes 42 ans Haïphong  
237 Godebert Henri Remployé à la maison Denis frères 35 ans Haïphong  
238 Godelu Maurice Négociant 36 ans Haïphong  
239 Goudemant Henri Commis des P T T 36 ans Haïphong  
240 Gouillon Paul Docteur en médecine 57 ans Haïphong  
241 Goetze Charles Ingénieur 47 ans Haïphong  
242 Goutorbe Paul Inspecteur des Douanes et Régies 52 ans Haïphong  
243 Grandjean Albert Sous lieutenant de Port 48 ans Haïphong  
244 Graziani Jules Sous-brigadier des Douanes et Régies 35 ans Haïphong  
245 Gravier Élie Inspecteur des Écoles franco-annamites 39 ans Haïphong  
246 Grillat Armand Ingénieur civil 58 ans Haïphong  
247 Grivot Alfred Employé à la Société des Ciments 30 ans Haïphong  
248 Grosjean Albert Directeur de la maison Nestlé 38 ans Haïphong  
249 Gros Émile Chef de gare 33 ans Haïphong  
250 Guegan Olivier Mécanicien à la Société des Verreries 49 ans Haïphong  
251 Guigues Émile Contrôleur des Douanes 30 ans Haïphong  
252 Guegan Léonce Pharmacien 38 ans Haïphong  
253 Guerre Louis Brigadier des Douanes et Régies 56 ans Haïphong  
254 Guillaume Genti Louis Retraité 60 ans Haïphong  
255 Guilliod Charles Employé à la Standard Oil 52 ans Haïphong  
256 Gruillois Fernand Chef du bureau de l'état civil à la mairie 57 ans Haïphong  
257 Guillon René Agent des Messageries maritimes 59 ans Haïphong  
258 Guillou Armand Ingénieur 48 ans Haïphong  
259 Hansberger Jean Inspecteur des chemins de fer 42 ans Haïphong  
260 Hapchette Léon Électricien à la Cimenterie 44 ans Haïphong  
261 Hemery François Capitaine au long cours en retraite 57 ans Haïphong  
262 Hecquet Jean Électricien à la Soc. indochinoise d'électricité 27 ans Haïphong  
263 Hennequin Marcel Vérificateur des Douanes 43 ans Haïphong  
264 Hertzog Émile Mécanicien 31 ans Haïphong  
265 Hess Maxime Inspecteur de la Sûreté 43 ans Haïphong  
266 Hieu Marius Journaliste 26 ans Haïphong  
267 Hieu Pierre Employé de commerce 37 ans Haïphong  
268 Hoareau Edgard Commis des PTT 51 ans Haïphong  
269 Hoang van Tu Édouard Garagiste 45 ans Haïphong  
270 Hornung Johann Entrepreneur 67 ans Haïphong  
271 Hue Maurice Aide-chaufournier à la Cimenterie 37 ans Haïphong  
272 Hue Pierre Entrepreneur des travaux publics 40 ans Haïphong  
273 Huguenin Georges Brigadier des Douanes 50 ans Haïphong  
274 Hulin Marcel Capitaine de Port 50 ans Haïphong  
275 Humbert Jean Chef d'atelier au Garage Aviat 30 ans Haïphong  
276 Husson Louis Agent des Chargeurs réunis 56 ans Haïphong  
277 Imbs Henri Chef mécanicien du « Jean-Dupuis » 38 ans Haïphong  
278 Izeler sans profession Haïphong  
279 Jacquier Marcel Chef comptable à la Cimenterie 37 ans Haïphong  
280 Jalade Pierre Président du tribunal 57 ans Haïphong  
281 Jarlier Augustin Directeur de l'École Henri-Rivière 38 ans Haïphong  
282 Javouray Pierre Directeur de la SACRIC 49 ans Haïphong  
283 Jauneau André Employé à la maison Poinard et Veyret 30 ans Haïphong  
284 Jaussaud Henri Sous-brigadier de police 39 ans Haïphong  
285 Jelovis Léonard Conducteur des Travaux municipaux 55 ans Haïphong  
286 Jouin Pierre Inspecteur de la Sûreté 28 ans Haïphong  
287 Joubert André Hôtelier 37 ans Haïphong

288 Jourlin Pierre Boulanger 58 ans Haïphong  
 289 Jousique Julien Employé à la Cimenterie 45 ans Haïphong  
 290 Jousique Jules Commis Greffier 37 ans Haïphong  
 291 Kancel Gabriel Mineur 46 ans Haïphong  
 292 Kiog Léonard Ingénieur des Travaux publics 50 ans Haïphong  
 293 Kirsch Maurice Commis des Douanes et Régies 43 ans Haïphong  
 294 Kosnar Charles Brigadier des Douanes 54 ans Haïphong  
 295 Kuter Émile Transitaire 67 ans Haïphong  
 296 Kraemer Robert Surveillant 33 ans Haïphong  
 297 Lacarret Laurent Secrétaire de police 35 ans Haïphong  
 298 Lacombe Gaston Directeur de la maison Chaffanjon 37 ans Haïphong  
 299 Lacour Marcel Ingénieur à la Société des Constructions mécaniques 53 ans  
 Haïphong  
 300 Lacroix Louis Agent de la maison Sauvage 37 ans Haïphong  
 301 Lacouture Paul Employé de commerce 48 ans Haïphong  
 302 Lafontaine Émile Propriétaire 44 ans Haïphong  
 303 Lagauzère René Pharmacien 47 ans Haïphong  
 304 Lambert Georges Gérant d'Hôtel 37 ans Haïphong  
 305 Lambertin André Sous-brigadier de police 25 ans Haïphong  
 306 Lamontagne Marie Employé au greffe 42 ans Haïphong  
 307 Langlois Roger Employé à la maison Poinard et Veyret 26 ans Haïphong  
 308 Lapique Paul Capitaine au long cours 64 ans Haïphong  
 309 Laporte Jean Retraité 69 ans Haïphong  
 310 Laporte Maurice Propriétaire de l'Hôtel d'Europe 4? ans Haïphong  
 311 Larmurier Louis Missionnaire 58 ans Haïphong  
 312 Laroche Aven Inspecteur des Douanes et Régies 49 ans Haïphong  
 313 Lartigue Jean Vérificateur des Douanes et Régies 34 ans Haïphong  
 314 Lataste Jean Pilote 47 ans Haïphong  
 315 Laubies Albert Avocat Défenseur 48 ans Haïphong  
 316 Lautard André Sous-brigadier de police 37 ans Haïphong  
 317 Lacret Michel Chef de gare 38 ans Haïphong  
 318 Laurencont Bernard Agent de police 23 ans Haïphong  
 319 Laurensont Charles Brigadier des Douanes et Régies 41 ans Haïphong  
 320 Laval Catherin Employé de commerce 48 ans Haïphong  
 321 Lavallée Eugène Commandant du « Jean-Dupuis » 34 ans Haïphong  
 322 Lavergne Joseph Directeur de la maison Ogliastro 49 ans Haïphong  
 323 L'Ebreillec Lucien Capitaine de la Marine marchande 39 ans Haïphong  
 324 Le Bars Jean François Frère des Écoles chrétiennes 28 ans Haïphong  
 325 Le Borgne Alain Chef mécanicien de la Cie asiatique de navigation 40 ans  
 Haïphong  
 326 Le Boterf Jean Directeur adjoint général de la Cimenterie 46 ans Haïphong  
 327 Le Chevalier Charles Capitaine de la Marine marchande 60 ans Haïphong  
 328 Lecanu Jacques Mécanicien des Travaux publics 34 (?) ans Haïphong  
 329 Le Cam Arsène Maître d'équipage à bord du « Claude-Chappe », 41 ans  
 Haïphong  
 330 Le Coz Roger Chef dragueur des Travaux publics 36 ans Haïphong  
 331 Lecuyer Henri Agent de la Société des Verreries 51 ans Haïphong  
 332 Legay Eugène Procureur de la République 51 ans Haïphong  
 333 Legrand Henri Sous chef mécanicien des Douanes 35 ans Haïphong  
 331 Legris Charles Garagiste 37 ans Haïphong  
 335 Le Guyot Jean Navigateur 42 ans Haïphong  
 336 Lejeune Maurice Employé à la maison Denis frères 30 ans Haïphong  
 337 Le Mineur Jean Professeur 36 ans Haïphong

333 Lemaire Michel Magasinier à la Cimenterie 49 ans Haïphong  
 339 Lemaesquier Clément Brigadier des Douanes et Régies 39 ans Haïphong  
 340 Lejeune Joseph Caissier à la maison Chaffanjon 36 ans Haïphong  
 341 Lemonnier Arsène Brigadier des Douanes et Régies 49 ans Haïphong  
 342 Le Monnier Joannès Brigadier des Douanes et Régies 55 ans Haïphong  
 343 Le Parc Louis Chef Dragueur des Travaux publics 39 ans Haïphong  
 344 Lepinay Camille Contrôleur des Postes 42 ans Haïphong  
 345 Le Poulain Jean Pilote 47 ans Haïphong  
 346 Le Priol Auguste Officier contractuel des Douanes et Régies 32 ans Haïphong  
 347 Le Rouzic Albert Contrôleur des Douanes et Régies 41 ans Haïphong  
 348 Leroy Maicel Commerçant 51 ans Haïphong  
 349 Leroy Albert brigadier des Douanes et Régies 50 ans Haïphong  
 350 Le Saux Armand Pilote 49 ans Haïphong  
 351 Lesimple Léon Employé aux Docks 50 ans Haïphong  
 352 Le Verge Paul Sous-brigadier des Douanes et Régies 25 ans Haïphong  
 353 Levin Anatole Dentiste 40 ans Haïphong  
 354 Liccioni Jean Officier mécanicien 63 ans Haïphong  
 355 Libéri Jean Employé aux docks 46 ans Haïphong  
 356 Lidureau Constant Ingénieur à la Société des Constructions mécaniques 41 ans Haïphong  
 357 Lignelet Louis Brigadier des Douanes 50 ans Haïphong  
 358 Limouzin François Contrôleur adjoint des Douanes et Régies 23 ans Haïphong  
 359 Lobato de Faria Augustin Employé de commerce 36 ans Haïphong  
 360 Lorans Joachim Mécanicien 45 ans Haïphong  
 361 Loiseau Édouard Brigadier des Douanes et Régies 61 ans Haïphong  
 362 Lucciardi Frédéric Juge au Tribunal 36 ans Haïphong  
 363 Luigi Pierre Capitaine de la Marine marchande 46 ans Haïphong  
 364 Luer Henri Gardien du service pénitentiaire 35 ans Haïphong  
 365 Lutz Armand Pilote 30 ans Haïphong  
 366 Maigne Guy Représentant de commerce 29 ans Haïphong  
 367 Maillet Joseph Contrôleur des Douanes et Régies 46 ans Haïphong  
 368 Mahe Henri Lieutenant à bord du « Capitaine Coulon », 49 ans Haïphong  
 359 Mahoux Paul Chef mécanicien au port autonome 39 ans Haïphong  
 370 Maharibatcha Lucien Employé de commerce 31 ans Haïphong  
 371 Maharibatcha Paul Employé de commerce 36 ans Haïphong  
 372 Maleapa Xavier Sarerimouttou Marchand d'étoffes 63 ans Haïphong  
 373 Maleapa Joseph Employé de commerce 37 ans Haïphong  
 374 Maleapa Xavier Jean Employé à la maison Descours et Cabaud 24 ans Haïphong  
 375 Mann Paul Directeur de l'usine électrique 34 ans Haïphong  
 376 Maniquant Charles Employé de commerce 37 ans Haïphong  
 377 Mariani Clément Employé aux Docks 56 ans Haïphong  
 378 Marchi Paul Gardien chef des Services pénitentiaires 46 ans Haïphong  
 379 Marey Marcel Sous-brigadier des Douanes et Régies 29 ans Haïphong  
 380 Maroselli Joseph Marchand de bois 62 ans Haïphong  
 381 Martel Christian Agent commercial à la Cimenterie 44 ans Haïphong  
 382 Martin Georges Employé à la maison Poinard et Veyret 62 ans Haïphong  
 383 Martin Louis Agent de la Banque de l'Indochine 52 ans Haïphong  
 384 Martinet Louis Ingénieur des Travaux publics 45 ans Haïphong  
 385 Mauviel Désiré Directeur de cinéma 47 ans Haïphong  
 386 Mayer Paul Brigadier de police 48 ans Haïphong  
 387 Mechain Reny Retraité militaire 55 ans Haïphong  
 388 Menanteau Alfred Capitaine au long cours 61 ans Haïphong  
 389 Menetrier René Directeur des Rizeries Indochinoises 40 ans Haïphong

390 Menguy René Chef mécanicien des flottilles des Douanes et Régies 41 ans Haïphong

391 Menu Paul Mécanicien des Douanes et Régies 26 ans Haïphong

392 Meunier Paul Agent général de la Société des Charbonnages du Tonkin 34 ans Haïphong

393 Meusnier Jacques Employé à la Société des Ciments 34 ans Haïphong

394 Mialon Émile Directeur de la Société des Glacières 59 ans Haïphong

395 Michaud Henri Employé à la Cie des Chargeurs réunis 34 ans Haïphong

396 Mohamed Saïd Marchand d'étoffes 43 ans Haïphong

397 Molins Paul Commis, spécial de la Sûreté 38 ans Haïphong

398 Mongro Antoine Employé de commerce 38 ans Haïphong

399 Monot Joseph Mécanicien à la Cie franco-asiatique. des Pétroles 39 ans Haïphong

400 Monthuis Charles Négociant 41 ans Haïphong

401 Moreau Lourdes Employé de commerce 34 ans Haïphong

402 Morel Roger Employé aux Docks 21 ans Haïphong

403 Morganti Pierre Capitaine de la Marine marchande 51 ans Haïphong

404 Morieult Georges Interprète du Service judiciaire 30 ans Haïphong

405 Morilleau René Chef de fabrication à la Cimenterie 38 ans Haïphong

406 Mougeot Émile Retraité des Douanes et Régies 65 ans Haïphong

407 Moussié Maurice Mécanicien 37 ans Haïphong

408 Muller Jean Professeur 28 ans Haïphong

409 Muret Édouard Brigadier des Douanes et Régies 55 ans Haïphong

410 Nallet Maurice Chef d'atelier à l'École pratique 32 ans Haïphong

4M Negrel Gaston Mécanicien de la Marine marchande 49 ans Haïphong

412 Nguyễn manh Hà Antoine Contrôleur du Travail 25 ans Haïphong

413 Nicolaï Jean Capitaine de la Marine marchande 50 ans Haïphong

414 N'Diaye Moussa Agent des Douanes et Régies 47 ans Haïphong

415 Nicolas Robert Chef d'agence à la Cie Optorg 38 ans Haïphong

416 Ngoc François Agent des Travaux publics 36 ans Haïphong

417 Normand Jean Sous-brigadier de police 37 ans Haïphong

418 Novel Marius Pilote 47 ans Haïphong

419 Ollivier Victor Maître de phare 31 ans Haïphong

420 Olivo Jean Directeur de la maison Poinard et Veyret 37 ans Haïphong

421 Olivo Louis Dragueur des Travaux publics 37 ans Haïphong

422 Ollier Marius Employé à la Cimenterie 48 ans Haïphong

423 Omnes René Hôtelier 50 ans Haïphong

424 Oppenheim Henri Inspecteur de la Sûreté 30 ans Haïphong

425 Orose Amalordassou Employé de commerce 23 ans Haïphong

426 Oudin Jean Employé de commerce 28 ans Haïphong

427 Pailhes Adolphe Lieutenant de la Marine marchande 36 ans Haïphong

428 Page Louis Chef mécanicien à bord du « Canton » 40 ans Haïphong

429 Palenc Charles Inspecteur des Douanes et Régies 54 ans Haïphong

436 Pagni Jean Pierre Brigadier des Douanes et Régies 44 ans Haïphong

431 Palisse Ludovic Brigadier des Douanes et Régies 46 ans Haïphong

432 Paoletti Antoine Receveur de l'Enregistrement 41 ans Haïphong

433 Paoli Marcel Agent de police 27 ans Haïphong

434 Papou Papouretty Syndic de faillites 51 ans Haïphong

435 Paquin Georges sans profession 23 ans Haïphong

436 Paris Henri Retraité 63 ans Haïphong

437 Passagne Charles Professeur 42 ans Haïphong

438 Pelerin Cojandessamy Employé de commerce 37 ans Haïphong

439 Pelerin Tangavelou Marchand de tissus 41 ans Haïphong

440 Penchi Paul Employé aux Docks 14 ans Haïphong  
 441 Pépin Michel Chef mécanicien des Travaux publics 48 ans Haïphong  
 442 Peraldi Toussaint Commis Greffier 42 ans Haïphong  
 443 Perinaud Pierre Employé aux Docks 57 ans Haïphong  
 414 Perreanx Louis Chef du Bureau du Protectorat 42 ans Haïphong  
 445 Perrier Victoria Capitaux au cabotage 42 ans Haïphong  
 446 Persuis Charles Brigadier des Douanes et Régies 49 ans Haïphong  
 447 Petrault Pierre Docteur en médecine 48 ans Haïphong  
 448 Peysonnaux Marcel Inspecteur de la Sûreté 41 ans Haïphong  
 449 Phan cao Luc Commis des Douanes et Régies 41 ans Haïphong  
 450 Philippot Edmond Retraité 62 ans Haïphong  
 451 Philippot Émile Sous-brigadier de police 25 ans Haïphong  
 452 Pho duc Khoi dit André Dauriac Commis du Trésor 26 ans Haïphong  
 453 Pic Emmanuel Ingénieur civil 59 ans Haïphong  
 454 Pietri Jean Capitaine à la SACRIC 30 ans Haïphong  
 455 Pisier Georges <sup>2</sup> Directeur de la Stacindo 58 ans Haïphong  
 456 Ponnou Pounambalam Employé de commerce 43 ans Haïphong  
 457 Pontille Marcel Directeur de la maison Dumarest 47 ans Haïphong  
 408 Poggiale Charles Employé à la Cie franco-asiatique des Pétroles 36 Haïphong  
 459 Poggiale Xavier Contrôleur adjoint des Douanes et Régies 24 ans Haïphong  
 460 Pothin Jean Pilote 37 ans Haïphong  
 461 Pouchat Jean Inspecteur de la Garde indigène 54 ans Haïphong  
 462 Prats Justin Pilote 52 ans Haïphong  
 463 Prats Théodore Dragueur des Travaux publics 38 ans Haïphong  
 464 Privât Émile Employé de commerce 31 ans Haïphong  
 465 Prospéri Charles Capitaine au cabotage 49 ans Haïphong  
 466 Puyt André Employé de commerce 28 ans Haïphong  
 467 Raffaelli Fidèle Mécanicien 51 ans Haïphong  
 468 Raimbault Georges Employé à la maison Descours et Cabaud 27 ans Haïphong  
 469 Ramel Dominique Conservateur de la Conservation foncière 46 ans Haïphong  
 470 Rampony Fernand Employé à la Cimenterie 51 ans Haïphong  
 471 Raymond Camille Surveillant à la Cimenterie 73 ans Haïphong  
 472 Raymond Vallabadassou Commis greffier 40 ans Haïphong  
 473 Raynaud Louis Mécanicien 40 ans Haïphong  
 474 Rauzier Jean Sous-brigadier de police 38 ans Haïphong  
 475 Rebuffat Maurice Commissaire de la marine marchande 31 ans Haïphong  
 476 Rebut Jean Inspecteur de la Garde indigène 48 ans Haïphong  
 477 Régi Louis Employé de commerce 59 ans Haïphong  
 478 Removille Robert Administrateur des Services civils Chef du Secrétariat de la  
 mairie 30 ans Haïphong  
 479 Renault Jules Contrôleur des Douanes et Régies 39 ans Haïphong  
 480 Régis François Surveillant à la Cimenterie 43 ans Haïphong  
 481 Renaud Léon Transitaire 68 ans Haïphong  
 482 Revel- Jean Industrie 28 ans Haïphong  
 483 Revel Léon Représentant de la maison Revel 25 ans Haïphong  
 484 Richard René Pharmacien 41 ans Haïphong  
 485 Ribeiro Jean Employé de commerce 34 ans Haïphong  
 486 Richard Lucien Directeur de la Banque de l'Indochine 52 ans Haïphong  
 487 Ridet Jean Employé de commerce 40 ans Haïphong  
 488 Rigal Germier Vérificateur des Douanes et Régies 38 ans Haïphong

---

<sup>2</sup> Georges André *Louis* Pisier (Paris, 1881-Paris, 1954) : ingénieur E.C.P. Inspecteur des chemins de fer de l'Indo-Chine, puis directeur de la Stacindo à Haïphong. Père de Georges Pisier : ci-dessous.

489 Riou Pierre Capitaine au cabotage 60 ans Haïphong  
 490 Riou Félix Gardien du Service pénitentiaire 36 ans Haïphong  
 491 Robert Jean Industriel 56 ans Haïphong  
 492 Rochat Théo Boucherie 40 ans Haïphong  
 493 Roche François Brigadier des Douanes et Régies 48 ans Haïphong  
 494 Roehrig Lucien Agent de la Banque de l'Indochine 42 ans Haïphong  
 495 Roman André Capitaine de la Marine marchande 40 ans Haïphong  
 496 Romain Aroquianadin Employé des Douanes et Régies 57 ans Haïphong  
 497 Rondon Pierre Directeur de la maison Rondon 40 ans Haïphong  
 498 Ropers Jean Chef mécanicien de la Marine marchande 51 ans Haïphong  
 499 Rostaing Maxime Chef magasinier à la Cimenterie 54 ans Haïphong  
 500 Rone Jean Marie Brigadier de police 53 ans Haïphong  
 501 Rouillon Georges Directeur de la Soc. Cotonnière 41 ans Haïphong  
 502 Roozard Marc Brigadier des Douanes et Régies 53 ans Haïphong  
 503 Rozier Joseph Employé à la Cimenterie 40 ans Haïphong  
 504 Sabot Charles Agent de la Banque de l'Indochine 39 ans Haïphong  
 505 Saint Dominique Antoine Employé à la Cie Optorg 41 ans Haïphong  
 506 Sanguinetti Ange Capitaine d'armes à bord du « Claude-Chappe » 33 ans  
 Haïphong  
 507 Salion Joseph Frère de l'École Saint-Joseph 70 ans Haïphong  
 508 Salmon Léon Gérant d'immeubles 31 ans Haïphong  
 509 Samarcq Pierre Vérificateur des Douanes et Régies 24 ans Haïphong  
 510 Sarrazy François Jardinier 72 ans Haïphong  
 511 Sauvage Georges Directeur de la Soc. des Transports maritimes et fluviaux [de  
 l'Indochine] 45 ans Haïphong  
 512 Schaefer Jules Retraité 64 ans Haïphong  
 513 Schneider Honoré Secrétaire Mairie 41 ans Haïphong  
 514 Schneider Raymond sans profession 45 ans Haïphong  
 515 Schilhagl Henri Contrôleur de l'abattoir 47 ans Haïphong  
 516 Senguin Antoine Employé à la maison Descours et Cabaud 40 ans Haïphong  
 517 Seguy Antoine [Louis René] ingénieur 48 ans Haïphong  
 518 Selvanadin Marie Juge d'instruction 53 ans Haïphong  
 519 Servières André Ingénieur des mines de l'Indochine 37 ans Haïphong  
 520 Sérot Augustin Brigadier des Douanes et Régies 40 ans Haïphong  
 521 Siqueira Jean Employé de commerce 33 ans Haïphong  
 522 Sinna Aroquianadin Employé de commerce 48 ans Haïphong  
 523 Sinnou Louis Employé à la Cimenterie 42 ans Haïphong  
 524 Sivelles Henri Brigadier des Douanes et Régies 36 ans Haïphong  
 525 Slaes Raymon-i Employé de commerce 27 ans Haïphong  
 526 Slaes Joseph Employé dô Commerce 28 ans Haïphong  
 527 Souret Jean Brigadier des Douanes et Régies 48 ans Haïphong  
 528 Stalter Aloys Avocat Défenseur 34 ans Haïphong  
 529 Stanabady Joseph Employé de commerce 28 ans Haïphong  
 530 Stephan Jean Frère des Écoles chrétiennes 36 ans Haïphong  
 531 Subira Bertrand Transitaire 38 ans Haïphong  
 532 Subira Marcel Employé de commerce 30 ans Haïphong  
 533 Suzzoni Alexandre Pilote en retraite 63 ans Haïphong  
 531 Tachouires Jean Fondé pouvoirs de la Société française [du Comptoir] des  
 Charbonnages indochinois 52 ans Haïphong  
 535 Tallard Abel Industriel 41 ans Haïphong  
 536 Testa Roger Agent de la Banque de l'Indochine 34 ans Haïphong  
 537 Thiery Gustave Représentant de commerce 64 ans Haïphong  
 538 Thouzellier Louis Rédacteur du Courrier d'Haïphong 45 ans Haïphong

539 Tirard Henri Directeur d'imprimerie 60 ans Haïphong  
 540 Toues Joseph Retraité 57 ans Haïphong  
 541 Trani Antoine Entrepreneur des transports automobiles 48 ans Haïphong  
 542 Tristani François Employé à la Cie des Messageries maritimes 31 ans Haïphong  
 543 Triomphe Marcel Employé à la maison Descours et Cabaud 30 ans Haïphong  
 544 Tronson Henri Payeur du Trésor 50 ans Haïphong  
 545 Tropis Albert Inspecteur de la Sûreté 51 ans Haïphong  
 546 Troude André Employé à la maison Ogliastro 29 ans Haïphong  
 547 Turgetto Paul Surveillant de la voirie municipale 60 ans Haïphong  
 548 Ulrich Louis Ex-Contrôleur des Trains 34 ans Haïphong  
 549 Vaillant Eugène Commandant de la Marine marchande 40 ans Haïphong  
 550 Valette Ernest Administrateur-Maire 54 ans Haïphong  
 551 Valentin Jean Mécanicien de la Marine marchande 34 ans Haïphong  
 552 Vally Louis Vérificateur des Douanes et Régies 40 ans Haïphong  
 553 Urbain Évariste Commis des P. T. T. 47 ans Haïphong  
 554 Vaucel Godefroy Vétérinaire 37 ans Haïphong  
 555 Vaucheret André Gardien du service pénitentiaire 29 ans Haïphong  
 556 Vauteret André ingénieur à la Société des constructions mécaniques 29 ans  
 Haïphong  
 557 Vecchini Eugène Transitaire 53 ans Haïphong  
 558 Vergez Léon Payeur du Trésor 50 ans Haïphong  
 559 Versini François Inspecteur de la Sûreté 59 ans Haïphong  
 560 Vernet Jean Pilote 37 ans Haïphong  
 561 Vesperini Charles Brigadier des Douanes et Régies 54 ans Haïphong  
 562 Veye Pierre Sous Brigadier de police 28 ans Haïphong  
 563 Veyrenc Roger Inspecteur de la Sûreté 31 ans Haïphong  
 564 Veyssié Henri Sous-brigadier des Douanes & Régies 32 ans Haïphong  
 565 Vidal Alfred Vérificateur des Douanes et Régies 34 ans Haïphong  
 566 Vidal Amédée Secrétaire à la Cimenterie 46 ans Haïphong  
 567 Vidal Marcel Contrôleur des Douanes et Régies 40 ans Haïphong  
 568 Videau Henri Sous-brigadier de police 44 ans Haïphong  
 569 Vincent Lucien Mécanicien de la Marine marchande 32 ans Haïphong  
 570 Vidry Ferdinand Gérant des Docks 58 ans Haïphong  
 571 Vinay Louis Employé aux Docks 28 ans Haïphong  
 572 Violle Bernard Juge 31 ans Haïphong  
 573 Virgitti René Vérificateur des Douanes et Régies 27 ans Haïphong  
 574 Violot Marie Directeur de la maison Descours et Cabaud 32 ans Haïphong  
 575 Vlavianos Louis Propriétaire 44 ans Haïphong  
 576 Voyron Léon Mécanicien 35 ans Haïphong  
 577 Yala Bernadin Retraité militaire 39 ans Haïphong  
 578 Weick Gabriel Comptable à la Soc. indochinoise d'électricité 28 ans Haïphong  
 579 Weinich Jean Employé maison Descours et Cabaud 33 ans Haïphong  
 580 Wervert Albert Cambusier à bord du « Claude-Chappe » 42 ans Haïphong  
 581 Wursthorn Pierre Lieutenant de port 52 ans Haïphong

Arrêté la présente liste au nombre de cinq cent quatre vingt et un électeurs

Haïphong le 10 mars 1939  
 l'administrateur maire  
 E. VALETTE

## CIRCONSCRIPTION DE HANOÏ

### VILLE DE HANOÏ

[2238-2358]

- 1 Abadie Charles Gabriel Commis greffier de 1<sup>re</sup> classe 42 ans Hanoï
- 2 Achard Casimir Louis Ingénieur civil 68 ans 61 route du Grand-Bouddha
- 3 Adam Pierre Ingénieur-Géomètre principal de 3<sup>e</sup> classe Chef de service Cadastre 36 ans Hanoï
- 4 Adiceam Marcelin Employé non fondé de pouvoirs Banque de l'Indochine 31 ans Hanoï
- 5 Ælion Jacques Inspecteur des Services actifs (Cie du Yunnan) 39 ans Hanoï
- 6 Agard Adolphe Professeur principal Lycée Albert-Sarraut 43 ans Hanoï
- 7 Agier Max Wihelm Gabriel Publiciste 59 ans 80 *bis*, boulevard Gambetta Hanoï
- 8 Agneray Maurice Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe de police Gouvernement général 30 ans Hanoï
- 9 Agostini Pierre Martin Jules François Sous-chef de bureau de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 36 ans Hanoï
- 10 Alala Barthélemy Professeur libre de musique 36 ans 75, rue Émile-Nolly
- 11 Alata Édouard Georges Barthélemy Retraité des Douanes et Régies 58 ans 150, avenue du Grand-Bouddha
- 12 Alazard Jean Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe de la Sûreté 32 ans Hanoï
- 13 Alfano Vincent Ingénieur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe Chemins de fer de l'Indochine 38 ans Hanoï
- 14 Alinot Roger Louis Camille Secrétaire Société des Courses 30 ans 56 rue Riquier
- 15 Allamand Victor Commerçant 51 ans 19, rue Bourrin
- 16 Allen François Directeur des Grands Magasins Réunis 39 ans Hanoï
- 17 Allouche Louis Rédacteur principal C. L. des P. T. T. 38 ans Hanoï
- 18 Almayrac Paul Secrétaire principal de 3<sup>e</sup> classe des polices urbaines 35 ans Hanoï
- 19 Amiot Eugène Charles Propriétaire 63 ans 51, boulevard Rollandes
- 20 André Joseph Contrôleur Poinsard et Veyret 32 ans Hanoï
- 21 André Soucémouttou Chef d'équipe adjoint des P.T.T. 47 ans Hanoï
- 22 Andreani Charles François Directeur de l'entreprise Aviat 47 ans 16, rue Rialan
- 23 Andt Édouard Professeur à l'École supérieure de Droit 48 ans Hanoï
- 24 Antipoul Ernest Surveillant principal des T. P. (Chemins de fer de l'Indochine) 55 ans Hanoï
- 25 Antoine Joseph 42 ans 33, rue des Étoffes
- 26 Antonovitch Michel Entrepreneur 33 ans 60, bd Gambetta
- 27 Anziani Antoine Transitaire 24 ans 24, bd Jauréguiberry
- 28 Anziani Pierre Transitaire 58 ans Hanoï
- 29 Appietto François Inspecteur principal hors classe de la Sûreté 50 ans Hanoï
- 30 Appietto Pierre Brigadier hors classe des Douanes et Régies 47 ans Hanoï
- 31 Aquarone Pierre Maurice Avocat 29 ans Hanoï
- 32 Arbios Clément Commis de 1<sup>re</sup> classe de la Trésorerie 37 ans Hanoï
- 33 Archimbaud Henri Contrôleur principal des Chemins de fer 41 ans Hanoï
- 31 Armanet Joannès Chef de bureau hors classe des Services civils en retraite 59 ans 1, boulevard Rollandes
- 35 Arnaud Eugène Secrétaire principal hors classe de la police en retraite 59 ans Hanoï
- 36 Arnaud Georges Sous-brigadier de la police 35 ans Hanoï
- 37 Arnaud Louis Inspecteur à la Cie du Yunnan 37 ans Hanoï
- 38 Arpage Charles Pierre Employé maison Denis frères 29 ans 54 rue Trang Trinh
- 39 Arrambide Jean Pierre Inspecteur à la Cie du Yunnan 40 ans Hanoï

40 Artus René Juge de 3<sup>e</sup> classe (Direction Justice) 30 ans Hanoï  
 41 Assezat Ange Louis Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 31 ans Hanoï  
 42 Astolfi Antoine Professeur à l'École Puginier 54 ans Hanoï  
 43 Astruc Jules Commissaire principal de 1<sup>re</sup> classe (Sûreté) 39 ans Hanoï  
 41 Abouy Charles Inspecteur de la Sûreté {Gouvernement général} 27 ans Hanoï  
 45 Aubouy Charles Sous-chef de poste principal (Service Radio) 36 ans Hanoï  
 46 Aubouy Louis Mécanicien principal (C. L.) des P. T. T 32 ans Hanoï  
 47 Aubry Adolphe Marius Jacques Employé de commerce 34 ans 14, rue Sinh-tu  
 43 Aubry Édouard Professeur à l'École Puginier 52 ans Hanoï  
 49 Audiffren Armand Contremaître électricien (Société indochinoise d'électricité) 38 ans Hanoï  
 59 Autour Roger Jean Auguste Professeur licencié Lycée Albert-Sarraut 46 ans Hanoï  
 51 Aviat Albert Entrepreneur 69 ans 46, rue Borgnis-Desbordes  
 52 Avon Marcel Louis André Comptable 30 ans 18, bd Gambetta  
 53 Azyme Francis Mécanicien aux Distilleries de l'Indochine 39 ans Hanoï  
 54 Babaud Dulac Roland Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 33 ans Hanoï  
 55 Babin Pierre Directeur Soc. des Brasseries et glaciers 34 ans 46, boulevard Gia-Long  
 56 Bahut Alfred Ernest Directeur de la *Revue Franco-annamite* 61 ans 29, rue des Vermicelles  
 57 Baco Georges Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 26 ans Hanoï  
 58 Bader Émile Directeur maison Ogliastro et Cie Sarl 28 ans 104, rue Jules-Ferry  
 59 Baffeuf Antoine Jean Administrateur de sociétés 55 ans 50, rue Duvillier  
 60 Baffeuf Jean François Jules Employé Société des Transports maritimes et fluviaux 28 ans 158, quai Clemenceau  
 61 Baillet Gilbert Ingénieur directeur Institut Gia-Long 39 ans 46, boulevard Doudart-de-Lagrée  
 62 Baillon Marcel Ingénieur des T. P. E. Inspection générale des Travaux publics 45 ans Hanoï  
 63 Baivy Omer Commerçant 60 ans 18, rue Borgnis-Desbordes  
 64 Balaguer Charles Chef comptable à la Société indochinoise d'électricité 46 ans Hanoï  
 65 Balavoine Richard Ingénieur hors classe des Mines (Services des Mines) 45 ans Hanoï  
 66 Ballée Pierre Secrétaire de la Sûreté du Tonkin 30 ans Hanoï  
 67 Barat Fernand Sous-brigadier de la police urbaine 30 ans Hanoï  
 68 Barbaud Moïse Anselme Employé de commerce 39 ans 104, rue Jules-Ferry  
 69 Barbero Marius Antonin Surveillant au Service des plantations 49 ans Hanoï  
 70 Barbotin Pierre Albert Directeur de l'U. C. I. A. 50 ans 34, rue Halais  
 71 Bardet Jean Michel Rédacteur des Services civils Gouvernement général 25 ans Hanoï  
 72 Barillet Albert Eugène René Contrôleur adjoint des P. T. T. 35 ans Hanoï  
 73 Barillet Marcel Chef de section Cie du Yunnan 59 ans Hanoï  
 74 Barjavel Jean Gaston Conservateur des cimetières municipaux 43 ans Hanoï  
 73 Barondeau Joseph Louis Georges Ingénieur des Mines 55 ans 54, rue Riquier  
 76 Barquissau Camille Contrôleur adjoint stagiaire des Douanes et Régies 25 ans Hanoï  
 77 Barrazza Xavier Greffier-comptable hors classe (Service pénitentiaire) 51 ans Hanoï  
 78 Barreau Paul Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer de l'Indochine 45 ans Hanoï  
 79 Barrelet Marie Gaston Alphonse Ex-surveillant des Travaux publics 48 ans 102, rue Dô-huu-Vi

80 Bartet Conseiller à la cour d'appel de Hanoï 45 ans Hanoï  
 81 Barth Henri Ingénieur 39 ans 41, bd Gambetta  
 82 Barth Pierre Marie Fondé de pouvoirs Soc. Denis frères 42 ans 16, rue Paul-Bert  
 83 Barthouet Arnaud Inspecteur principal hors classe de la Sûreté 60 ans Hanoï  
 84 Bartoli Joseph Sous-brigadier de la police urbaine 36 ans Hanoï  
 85 Bary Gaston Benoît Eugène Raphaël Résident supérieur Inspecteur Général du Travail Gouvernement général 49 ans Hanoï  
 86 Bas Charles Inspecteur à la Cie du Yunnan 57 ans Hanoï  
 87 Bascou Henri Stanislas Germain Professeur de musique 27 ans 34, bd Gambetta  
 88 Bastelica Gabriel Ignace chef d'équipe principal adjoint des P T T (C. L.) 51 ans Hanoï  
 89 Battesti Joseph Commis principal de 1<sup>re</sup> classe (trésorerie) 44 ans Hanoï  
 90 Batteux Charles Adjudant retraité 76 ans 11, rue Frères-Schneider  
 91 Baubeau René Roger Fondé de pouvoirs Denis Frères 35 ans Hanoï  
 92 Bault Charles Auguste Inspecteur général du Crédit colonial en Indochine 51 ans 62, avenue Pierre-Pasquier  
 93 Bayle Jossé Olivier Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe de la Sûreté 33 ans Hanoï  
 94 Bayle Paul Louis Sous-brigadier stagiaire de la police municipale 28 ans Hanoï  
 95 Baylongue Hondaa Commis de 4<sup>e</sup> classe à la Trésorerie 27 ans Hanoï  
 96 Bazin Georges Opticien 49 ans 51-*bis*, rue Paul-Bert  
 97 Beau Robert Louis Henri Joaillier 43 ans 25, rue Borgnis-Desbordes  
 98 Beaucarnot Claude Directeur général des Tuileries de l'Indochine 42 ans 180, avenue du Grand-Bouddha  
 99 Beauclair Pierre Surveillant d'internat journalier (Enseignement du Tonkin) 21 ans Hanoï  
 100 Beaufort Jacques Sous-inspecteur de la Garde indigène en retraite 69 ans 33, rue des Vermicelles  
 101 Beauvais Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 28 ans Hanoï  
 102 Beauvoir André Professeur de culture physique 47 ans 102, bd Rialan  
 103 Bedat Martial Jean Ingénieur des Arts et Métiers 52 ans Hanoï (Usine des eaux)  
 104 Belfort André adjoint technique principal de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Chemins de fer) 37 ans Hanoï  
 105 Belleville Paul Joseph Receveur économe à l'hôpital indigène du Protectorat en retraite 64 ans 5, rue Maréchal-Galliéni  
 106 Belliscia Armand Propriétaire 44 ans 1, cité Lambert  
 107 Bellvert Vincent Sylvestre Benoît Commis principal de l'Enregistrement en retraite 61 ans 31, bd Carreau  
 108 Belot Jean Jules Entrepreneur 55 ans 24, bd Gambetta  
 109 Belzanti Pascal Professeur licencié (Lycée Albert-Sarraut) 38 ans Hanoï  
 110 Bénard André Ingénieur de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics Circonscription territoriale du Tonkin) 40 ans Hanoï  
 111 Bénard Joseph Professeur principal hors classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin 52 ans Hanoï  
 112 Bénard Louis Sous-brigadier de 2<sup>e</sup> classe de la police (Sûreté) 43 ans Hanoï  
 113 Benas Jean Claudius Inspecteur adjoint des Forêts (Institut des recherches agronomiques) 35 ans Hanoï  
 114 Bence Marcel Louis Henri Employé de commerce 42 ans, bd Henri-Rivière n° 31  
 115 Benoît Marcel Gardien des Services pénitentiaires 45 ans Hanoï  
 116 Berger Victor Gardien de 3<sup>e</sup> classe du service pénitentiaire 37 ans Hanoï  
 117 Bergerol Marcel Jean Ingénieur des Travaux publics (Direction des Finances) 44 ans Hanoï

118 Berges Jean Ingénieur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Chemins de fer (Inspection générale des Travaux publics) 44 ans Hanoï

119 Bergier Louis Marcel Contrôleur principal de 1<sup>re</sup> classe des Chemins de fer 40 ans Hanoï

150 Bergue Georges Louis Commissaire principal de police (Sûreté) 38 ans Hanoï

121 Berit-Debat Adolphe Chef du service de l'Enseignement du Tonkin 47 ans Hanoï

122 Bernard André Agent journalier Service Radio 25 ans Hanoï

123 Bernard Georges Inspecteur en chef adjoint au directeur de l'Instruction publique 56 ans Hanoï

124 Bernhard Paul Amand Directeur de la Société des Distilleries 52 ans Hanoï

125 Bernus Joseph Adjoint au chef des Services administratifs (Cie du Yunnan) 43 ans Hanoï

126 Berrens François Charles Joseph Représentant de commerce 42 ans 6, rue Jacquin

127 Berset Louis Joseph Industriel 53 ans 10, rue Borgnis-Desbordes

128 Berthon Louis Lucien Employé de commerce à l'U. C. I. A. 28 ans 16, rue Colomb

129 Berton Henri Marcel Adolphe Chef d'atelier à la voirie municipale 41 ans 11, boulevard Rialan

130 Besançon François Chef d'atelier principal de 1<sup>re</sup> classe de l'Enseignement professionnel 50 ans Hanoï

131 Besse Georges Rédacteur des Services civils Résidence supérieure ; 25 ans Hanoï

132 Besson Girard Paul Directeur des Établissements Vve Charles Boillot 26 ans Hanoï

133 Bezacier Louis Membre temporaire École française d'Extrême-Orient 32 ans Hanoï

131 Bibonne Armand Chef de dépôt principal (Cie du Yunnan) 44 ans Hanoï

135 Bidault Daniel Léon Sylvain Fondé de pouvoirs des Établissements Dumarest d'Indochine 33 ans 5, boulevard Henri-Rivière

136 Bidon Jacques Agent auxiliaire Banque de l'Indochine 27 ans Hanoï

137 Bienabe Gabriel Directeur des Brasseries et Glacières 37 ans 200, quai Guillemoto

138 Biénès Pierre Édouard Gouverneur des colonies Directeur p. i. du cabinet du Gouverneur général 42 ans Hanoï

139 Bignault Raoul Surveillant principal des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin 43 ans Hanoï

140 Bigorgne Olivier Ingénieur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe des P. et Ch. Chef de la Circonscription territoriale du Tonkin 40 ans Hanoï

141 Bigot Jean Chef de rayon Grands Magasins Réunis 39 ans Hanoï

142 Billard Pierre Agent contractuel aux chemins de fer de l'Indochine 50 ans Hanoï

143 Biault Antoine Employé de commerce 41 ans 178, boulevard Armand-Rousseau

144 Binet Georges Professeur à l'École Puginier 58 ans Hanoï

145 Binet Jean Missionnaire 42 ans Hanoï

146 Blanc Jean Charles Greffier en chef à la cour d'appel de Hanoï 49 ans Hanoï

147 Blanchard René Eugène Professeur libre 32 ans 57, rue Reinach

148 Bleton Albert Agent d'assurance 58 ans 5 *bis*, cité Jauréguiberry

149 Bodin Directeur général Cie des chemins de fer du Yunnan 62 ans Hanoï

150 Bœuf Jean Louis Henri Employé de commerce 46 ans 15, boulevard Henri-Rivière

151 Boiffin Juge d'instruction p. i. 36 ans Hanoï

152 Boint Louis Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe (chemin de fer) 39 ans Hanoï

153 Bojon Maurice Commis principal de 4<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 31 ans Hanoï

154 Bona Jean Pierre Avocat-défenseur 42 ans Hanoï

155 Bonelli François Préparateur du Service géologique détaché à l'institut de recherches agronomique 36 ans Hanoï

156 Bonfils Charles Henri Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 30 ans Hanoï

157 Bonnaire Félix Joseph Sous-chef de poste principal de classe exceptionnelle (Service Radio) 47 ans Hanoï

158 Bonnaud Henri Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 36 ans Hanoï

159 Bonnet Jean Joseph Contrôleur (C. M.) des P. T. T, 48 ans Hanoï

160 Bordaz André Abel Louis Avocat-défenseur 33 ans 37, boulevard Gialong

101 Borgna Marc Archiviste (Inspection générale des Travaux publics) 57 ans Hanoï

162 Borry Bernard Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 28 ans Hanoï

163 Borry Bernard Brigadier hors classe des Douanes et Régies 53 ans Hanoï

164 Borzecki Charles Agent contractuel à la D. E. A. [Direction des affaires économiques et administratives] (Navigation aérienne) Gouvernement général 57 ans Hanoï

165 Bosquin Bernard Commis principal hors classe des Douanes et Régies 41 ans Hanoï

166 Boubal Henry Commissaire de 1<sup>re</sup> classe (Sûreté) 38 ans Hanoï

167 Boucarut Joseph César Artiste lyrique 57 ans Hôtel des Colonies

168 Bouchon Henri Rédacteur (C. L.) à la sous-direction des P. T. T. du Tonkin 31 ans Hanoï

169 Boudet Paul Directeur des archives et bibliothèques 50 ans Hanoï

170 Bouedron Alphonse Claire Marie Propriétaire 73 ans 29, cité Jauréguiberry

171 Bouffanais Alban Vétérinaire inspecteur (Service vétérinaire) 48 ans Hanoï

172 Bouis Daniel Marie Missionnaire 31 ans Hanoï

173 Boujat François Surveillant à l'I.D.E.O. 32 ans Hanoï

174 Bougarit Victor Henri Sans profession 59 ans 86, rue du Blockhaus-Nord

175 Bourgeois Édouard Ingénieur de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics Circonscription Territorial du Tonkin) 40 ans Hanoï

176 Bourgeois Rémi Conservateur en chef (Direction des archives et bibliothèques) 41 ans Hanoï

177 Bourgoin Paul Adolphe Employé de commerce Poinard et Veyret 50 ans Hanoï

178 Bournique Guy Quincaillier Poinard et Veyret 28 ans Hanoï

179 Boulotte André Professeur licencié Lycée Albert-Sarraut 42 ans Hanoï

180 Bourret René Professeur titulaire de l'Enseignement supérieur 15 ans Hanoï

181 Bousquet Brice Laurent Louis Garde principal stagiaire de la Garde indigène (Résidence supérieure) 32 ans Hanoï

182 Bousquet Émile Joseph Employé de commerce 52 ans 40, rue Paul-Bert

183 Boutet Georges Chef de rayon à la maison Poinard et Veyret 36 ans Hanoï

184 Bovis Augustin Joseph Louis Chef du secrétariat à la chambre de commerce 45 ans 106, rue Jules-Ferry

185 Boyer Alexandre Sous chef de poste principal de classe exceptionnelle du Service Radio 43 ans Hanoï

186 Boyer Jean Lucien Inspecteur rédacteur des C.D. [Contributions directes] (Direction des finances), 46 ans Hanoï

187 Boyer Léo Administrateur de l'Omnium indochinois 24 ans Hanoï

188 Boyer Louis Auguste Henri Administrateur délégué de l'Omnium indochinois 54 ans 7, bd Bobillot

189 Boyer Louis Ferdinand Administrateur inspecteur Omnium indochinois 26 ans Hanoï

190 Brachet François Marius Chef du Service de l'Enseignement du Tonkin 51 ans Hanoï

191 Braemer Paul Ingénieur principal des Travaux d'agriculture (Services agricoles et commerciaux) 56 ans Hanoï

192 Brandela Ivan Directeur de la Banque de l'Indochine 50 ans Hanoï

193 Bréard Louis Inspecteur de 1<sup>re</sup> classe du Service de la Sûreté 35 ans Hanoï

194 Brécé Paul François Directeur-gérant Namkim 22 ans 37, rue de la Citadelle

195 Brecq Stéphane .Professeur technique de 1<sup>re</sup> classe à l'École des Beaux Arts et des Arts appliqués 45 ans Hanoï

196 Brévié Jules Gouverneur général de l'Indochine 59 ans Hanoï

197 Brousse Jules Brigadier Facteur principal hors classe (C. L.) des P. T. T. 51 ans Hanoï

198 Bruneau Georges Alexis Mécanicien à l'usine des eaux 63 ans Hanoï

199 Bruneau Jean Docteur en médecine, chef de laboratoire à l'Institut Pasteur 33 ans .Hanoï

200 Bruneau Paul Auguste Inspecteur principal de 3<sup>e</sup> classe Sûreté) 32 ans Hanoï

201 Bruneteaud Jean Gabriel Albert Ex-chef d'exploitation Société foncière de l'Indochine 63 ans 66 *ter*, rue Duvillier

202 Bruneteaud René Contrôleur principal des chemins de fer 33 ans Hanoï

203 Bui quang Buy Professeur à l'École des garçons de Hanoï 43 ans Hanoï

204 Bunout René Chef de bureau des Services civils Gouvernement général, 34 ans Hanoï

205 Burdin Fernand Inspecteur de la Sûreté 34 ans Hanoï

206 Burgain Émile Brigadier de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 41 ans Hanoï

207 Burgard Marcel Chef d'atelier à la maison Taupin 43 ans Hanoï

208 Butel Louis Contrôleur principal de classe exceptionnelle des Douanes et Régies 57 ans Hanoï

209 Butin Pierre Brigadier hors classe de la police urbaine 50 ans Hanoï

210 Buzier Albert Brigadier de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 33 ans Hanoï

211 Byron Paul Employé de commerce 27 ans 23, bd Armand-Rousseau

212 Byron Sougourdanadin Facteur des P T T 55 ans Hanoï

213 Byron Vallabadassou Employé de commerce 45 ans 26, rue Amiral-Sénés

214 Cabanes Robert Inspecteur en chef de 2<sup>e</sup> classe des Services commerciaux Gouvernement général 53 ans Hanoï

215 Cacciaguerra Noël Surveillant à l'orphelinat René-Robin 27 ans 57, rue de Beylié

216 Cadet Benjamin Léon Adjoint technique principal de 2<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Chemin de fer) 35 ans Hanoï

217 Caffa André Papetier Agent des Papeteries à Dap-cau 41 ans 12, rue Jambert

218 Caillens Jean sans profession 34 ans 13, rue Antoine-Bonnet

219 Cajllon Victor Missionnaire 32 ans Hanoï

220 Calbairac Henri Maurice Médecin-lieutenant-colonel du corps de Santé colonial Hors Cadre 42 ans Hanoï

221 Califer Tlabien Retraité militaire 160, rue Do-huu-Vi

222 Camboulive Fernand professeur technique principal hors classe (Enseignement du Tonkin) 36 ans Hanoï

223 Camerlynck Guillaume Directeur à l'École supérieure du Droit 33 ans Hanoï

224 Canavaggio Jacques Maître répétiteur Lycée Albert-Sarraut 31 ans Hanoï

225 Capdeville Paul Ajusteur mécanicien 38 ans 7 *bis*, rue Paul-Bert

226 Caput Louis Professeur principal hors classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin) 43 ans Hanoï

227 Caratini Émile Payeur de 2<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 53 ans Hanoï

228 Cardin Jean Édouard Commissaire de 3<sup>e</sup> classe des polices (Gouvernement général) 34 ans Hanoï

229 Caresche Louis Assistant de 1<sup>re</sup> classe chef de la Division d'entomologie et de sériciculture Institut des recherches agronomiques 29 ans Hanoï

230 Carysey Jean Chef de bureau hors classe des Services civils Résidence supérieure  
 52 ans Hanoï  
 231 Carjat René professeur licencié Enseignement du Tonkin 45 ans Hanoï  
 232 Carlos René Commis principal de 3<sup>e</sup> classe du Trésor 38 ans Hanoï  
 233 Carnet Gustave Élie Brigadier hors classe police urbaine 53 ans Hanoï  
 234 Caron dit de Maurevaire Urbain Chef d'équipe adjoint principal (C. L.) des P T T  
 46 ans Hanoï  
 235 Carré Claude Antoine Missionnaire 29 ans Hanoï  
 236 Carré Léon Professeur principal de 1<sup>re</sup> classe de l'Enseignement primaire 42 ans  
 Hanoï  
 237 Cartensen Gaston Employé de commerce 27 ans 10 boulevard Rollandes  
 238 Carton Paul Ingénieur principal de 1<sup>re</sup> classe des Travaux d'agricultures adjoint à  
 l'inspecteur général de l'A.E.F. 48 ans Hanoï  
 239 Carloux Georges Félix Jean Professeur titulaire de l'Enseignement supérieur,  
 École de médecine 39 ans Hanoï  
 240 Casibianca César Cordonnier 52 ans, rue Paul-Bert  
 241 Casanova André Pierre Sauveur Contrôleur C. L. des P. T. T. 42 ans Hanoï  
 242 Cassigne Pierre Ingénieur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics État 33 ans  
 Hanoï  
 243 Castagnol Émile Joseph Maurice Ingénieur des Travaux d'agriculture (Institut des  
 recherches agronomiques) 44 ans Hanoï  
 244 Catala Jean Marie Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils  
 (Gouvernement général) 41 ans Hanoï  
 245 Catus André Agent journalier Police municipale 32 ans Hanoï  
 246 Caulier Robert Sous-brigadier stagiaire polices urbaines (Gouvernement général  
 Hanoï  
 247 Caux Arsène Commis de 4<sup>e</sup> classe du Trésor 26 ans Hanoï  
 248 Caux Arsène Sylvain Alphonse Inspecteur principal [du Service forestier] 54 ans  
 Hanoï  
 249 Cazaux Jean Sous-directeur de la Banque de l'Indochine 48 ans Hanoï  
 250 Cazes Jean Étienne Professeur agrégé Lycée Albert-Sarraut 55 ans Hanoï  
 231 Ceccaldi Antoine Inspecteur de la Garde indigène (Résidence supérieure) 47 ans  
 Hanoï  
 252 Cerrutti Maori Architecte contractuel (Circonscription territoriale du Tonkin) 39  
 ans Hanoï  
 253 Cesard Édouard Sylvain Contrôleur des P. T. T. (C. L.) 31 ans Hanoï  
 254 Chardons Ch. Jean Commis greffier principal hors classe 40 ans Hanoï  
 255 Chaalons Paul Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer 51 ans Hanoï  
 256 Chabas Jean Professeur à l'École supérieure de droit 34 ans Hanoï  
 25 Chaix Henri Ingénieur chimiste 46 ans 117, route Mandarine  
 258 Chaize François Évêque de Hanoï 57 ans Hanoï  
 259 Chalumeau Louis Dactylographe journalier (Sûreté) 38 ans Hanoï  
 260 Chalumeau Paul Julien Agent contractuel (Circonscription territoriale du Tonkin)  
 37 ans Hanoï  
 261 Chambon Louis Commis principal hors classe de la Trésorerie 48 ans Hanoï  
 262 Chamodot Louis Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer 45 ans  
 Hanoï  
 263 Chanard Pierre Commissaire de 3<sup>e</sup> classe des Polices Sûreté générale du  
 Gouvernement général 31 ans Hanoï  
 264 Chanchorie Charles Contrôleur principal des Chemins de fer 36 ans Hanoï  
 265 Chanjou Henri Sous-chef de poste principal (Service Radio) 36 ans Hanoï  
 266 Chantemerle Albert Liquidateur Syndic judiciaire et courtier 40 ans 3, bd Henri-  
 Rivière

267 Chapuis André Léon Inspecteur principal à la Cie du Yunnan 45 ans Hanoï  
 268 Chapsal Édouard Marius Employé de commerce 43 ans 55, rue Paul-Bert  
 269 Charlery Léonce Retraité militaire 39 ans 1, rue Général-Mangin  
 270 Charle Gervais Albert Georges Emmanuel Sous-chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe de l'administration centrale des colonies (Direction des finances) 47 ans Hanoï  
 271 Charpin Marcel Professeur principal de l'Enseignement primaire (Lycée Albert-Sarraut) 40 ans Hanoï  
 272 Charriaut Édouard Cyprien Sous-inspecteur à la Cie du Yunnan 46 ans Hanoï  
 273 Chassagneux Léon Pierre Coiffeur 42 ans 54-*ter*, boulevard Gia-Long  
 274 Chataing Pierre Chef de groupe G. M. R. 31 ans Hanoï  
 275 Chateau Pierre Directeur de l'exploitation d'Hanoï (Soc. indochinoise d'électricité) 46 ans Hanoï  
 276 Châtel Yves Résident supérieur au Tonkin 54 ans Hanoï  
 277 Chaucot Maurice Paul Louis Assistant contractuel aux plantations municipales 32 ans Hanoï  
 278 Chauvet Paul Louis Gabriel Administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils Chef de cabinet du secrétaire général 35 ans Hanoï  
 279 Chavanieux Marius Joannès Vérificateur principal de l'Identité en retraite 66 ans 14, route de Sinh-tu  
 280 Chazal Marcel Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des T.P.E Circonscription territoriale du Tonkin 44 ans Hanoï  
 281 Chazal Pierre Ingénieur hors classe des Travaux publics 49 ans Hanoï  
 282 Cheval Marcel Hôtelier 44 ans Hôtel Splendide  
 283 Chevalier Arthur Joseph Auguste Rédacteur principal (C.L.) des P.T.T. 50 ans Hanoï  
 284 Chevalier Maurice Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des Travaux publics Circonscription territoriale du Tonkin 45 ans Hanoï  
 285 Chevartzmann Didier Inspecteur journalier de la Sûreté 27 ans Hanoï  
 286 Chevy Gabriel René Marie Statisticien adjoint de 2<sup>e</sup> classe (D. E. A.) [Direction des affaires économiques et administratives] au Gouvernement général 32 ans Hanoï  
 287 Chezeaux Joseph Industriel 62 ans 106, bd Gambetta  
 288 Chini Félix Antoine Hôtelier 49 ans 11 et 13, rue de la Citadelle  
 289 Chliapnikoff Vladimir Agent journalier du Service Radio 29 ans Hanoï  
 290 Chrétien Albert Huissier 55 ans 15, rue Jean-Soler  
 291 Ciciliano Jacques Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer de l'Indochine 55 ans Hanoï  
 292 Claeys Jean Yves Chef du Service archéologique (École française d'Extrême-Orient) 42 ans Hanoï  
 293 Claindoux Adrien Chef d'équipe (C. L.) des P. T. T. 57 ans Hanoï  
 294 Clauzon André Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Chemins de fer 31 ans Hanoï  
 295 Clemensat Paul Ingénieur à la Cie du Yunnan 53 ans Hanoï  
 296 Clément Antony Inspecteur principal à la Cie du Yunnan 40 ans Hanoï  
 297 Cleret Léon Agent journalier au Gouvernement général (Sûreté générale) Hanoï  
 298 Clerget Paul [Germain *Maurice*] [Polytechnique, École des mines] Ingénieur à la Cie du Yunnan 38 ans Hanoï  
 299 Clion Lucien Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 39 ans Hanoï  
 300 Coédès Georges Directeur de l'École française d'Extrême-Orient 52 ans Hanoï  
 301 Coignac Louis Garde général hors classe du Service forestier 57 ans Hanoï  
 302 Coissandeau Auguste Chef de bureau (garage Boillot) 64 ans Hanoï  
 303 Colani Henri industriel [Glacière tonkinoise] 43 ans 56, route Mandarine  
 304 Colas Raoul Contrôleur principal des Douanes et Régies 47 ans Hanoï

305 Colin Émile Albert Brigadier de la police urbaine (Gouvernement Général) 48 ans Hanoï

306 Colin Paul Agent journalier des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 32 ans Hanoï

307 Colin René Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Inspection générale du Travail) 33 ans Hanoï

308 Colas André Vérificateur adjoint stagiaire des Douanes et Régies 29 ans Hanoï

309 Collet Joseph Entrepreneur de travaux publics 64 ans, rue de Beylié n 16 bis

310 Collin Henri Entrepreneur des T. G. [sic] 349, route de Huê

311 Colonna d'Istria Paul Administrateur adjoint de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 28 ans Hanoï

312 Combes Victor François Jules Retraité des Douanes et Régies 69 ans 16, rue de Beylié

313 Contai André Auguste Inspecteur principal hors classe de la Sûreté en retraite 62 ans 28, rue du Charbon

314 Convert Louis Jean Mécanicien principal de 1<sup>re</sup> classe au Service Radio 40 ans Hanoï

315 Coppens (de) Charles Chef des Services administratifs et Contentieux (Inspection générale des Travaux publics) 57 ans Hanoï

316 Coquet Jean Marie Receveur Contrôleur de l'Enregistrement 53 ans Hanoï

317 Coquet Pierre Receveur Contrôleur adjoint de l'Enregistrement 24 ans Hanoï

318 Corberand Charles Ingénieur principal des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 39 ans Hanoï

319 Cosla Albert Répétiteur journalier (Lycée Albert-Sarraut) 22 ans Hanoï

320 Coste Fernand Marcel Jean Denis Chef de poste, de 2<sup>e</sup> classe (Service Radio) 39 ans Hanoï

321 Cotteret Joseph Jean Baptiste Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 35 ans Hanoï

322 Couderq Pierre Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des P. et Ch. (Circonscription territoriale du Tonkin) 32 ans Hanoï

323 Cougui Noël Agent journalier des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 30 ans Hanoï

324 Couland Jean Baptiste Mécanicien principal hors classe (Service Radio) 50 ans Hanoï

325 Coulier Jules Charles Employé à la boucherie Michaud 43 ans 11, rue Dutreuil-de-Rhin

326 Court Marcel Désiré Employé de commerce G.M.R. 55 ans 3, rue Dieulefils

327 Courtoux Albert Inspecteur principal hors classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin) 45 ans Hanoï

323 Courty Henri Contrôleur de train du Service trafic et mouvements (Chemin de fer) 29 ans Hanoï

329 Cousin Ernest Pharmacien-commandant hors cadre prof. titulaire à l'École de médecine 37 ans Hanoï

330 Cousin Jean Joseph Marcel Directeur des Finances 46 ans Hanoï

331 Cousin Pierre Ingénieur ordinaire de 2<sup>e</sup> classe des P & Ch (Circonscription territoriale Tonkin 31 ans Hanoï

332 Cousseau Jean Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 37 ans Hanoï

333 Couteau Albert Syndic liquidateur 46 ans 30, rue des Voiles

334 Couteau George Pâtissier Confiseur 8 ans 14, bd Đông-Khanh .

335 Couturier Georges Contrôleur des Chemins de fer 33 ans Hôtel de la gare

336 Coyaud Yves Ingénieur adjoint des travaux d'agriculture (Office du Riz Hanoï) 32 ans Hanoï

337 Craspag Joseph Évariste Marchand de bière et limonade 46 ans 111, bd Henri-d'Orléans

338 Crayssac René Administrateur des Services civils (Gouvernement général) 55 ans Hanoï

339 Crépin Jean Adrien Directeur de la Société Stacindo 37 ans 38, bd Gia-Long

340 Criaud Henry Employé de commerce 38 ans 5, cité Lambert

311 Croibier Huguet Émile Propriétaire 53 ans 70, rue Jean-Dupuis

342 Crubellier Léon Chef d'équipe adjoint des P. T. T (C. L.) 45 ans Hanoï

343 Cullet Henry Auguste Surveillant à l'I.D.E.O 23 ans Hanoï

344 Cullet Robert Chef d'équipe adjoint principal des P. T. T. (C. L.) 43 ans Hanoï

345 Dailedouze Stanislas Rédacteur principal (C. L.) des P. T. T. 53 ans Hanoï

346 Dailly Lucien Marcel Typographe I.D.E.O. 34 ans Hanoï

347 Deléas Pierre Adrien Professeur agrégé (École de médecine) 45 ans Hanoï

348 Dang ngoc Vinh Marcel Secrétaire des Résidences (Résidence supérieure) 40 ans Hanoï

349 Dardet Jean Émile Gustave Camille Inspecteur (C.M.) des P. T. T. 47 ans Hanoï

350 D'argence André Clerc d'huissier 34 ans 14, bd Carreau

351 D'Argence André Robert Professeur honoraire 71 ans 14, bd Carreau

352 D'Argence Émile Maître Répétiteur au Lycée Albert-Sarraut 29 ans Hanoï

353 Darius Louis Henri Employé de banque [B.I.C.] en retraite 46 ans 49, rue d'Hérel-de-Brisis

354 Darius Maurice Surveillant principal de classe exceptionnelle (Circonscription territoriale du Tonkin) 48 ans Hanoï

355 Darles Louis Inspecteur général de l'UCIA 59 ans 16, rue Chéon

356 D'Armau Paul Louis Employé de commerce 35 ans 118, avenue du Grand-Bouddha

357 Darnaud Charles Secrétaire archiviste de la caisse des P. C. de l'Indochine 50 ans Hanoï

358 Darribes Raymond Rentier 64 ans 50, rue d'Hérel-de-Brisis

359 Darrieux Bernard Employé de commerce Descours et Cabaud 25 ans Hanoï

360 Dartige Jean Directeur de la Société des bouages et vidanges 32 ans 83 rue Duvillier

361 Dassier Albert Industriel 43 ans 5, rue Laubarède

362 Dassier Eugène Victor Industriel (garage Aviat) 45 ans Hanoï

363 Dassier René Employé au garage Aviat 30 ans 208 *bis*, quai Guillemoto

364 Daumet Robert Pierre Employé à la maison Taupin 32 ans Hanoï

365 Daunic Henri Louis Gabriel Administrateur adjoint des Services civils (Résidence supérieure) 27 ans Hanoï

366 Dausset Alphonse René Commerçant 50 ans, 28-30, quai Clemenceau

367 De Bon Louis Commis de 4<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 27 ans Hanoï

368 Debord Jacques Contrôleur Général de 3<sup>e</sup> classe Sûreté, chef du Service Central de Renseignements, et Sûreté générale (Gouvernement général) 37 ans Hanoï

369 Decharbogne Léon Commis de 3<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 33 ans Hanoï

370 De Cordemoy Max Commis de 2<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 30 ans Hanoï

371 Découvreur Marius Inspecteur à la Cie Yunnan 45 ans Hanoï

372 Découvreur Raoul Chef des ateliers du Service géographique 56 ans Hanoï

373 Decreau Élisée Missionnaire 69 ans Hanoï

374 De Feyssal Pierre Maurice Albert Directeur de l'Enregistrement Chef de Service 58 ans Hanoï

375 Deffieux Albéric Jérôme François Bonaventure Agent de la Cie des eaux de Hanoï 20 ans Hanoï

376 Deflers Maurice René Eugène Ingénieur civil 46 ans 9, rue Dieulefils

377 De Gentille Duquesne Pierre Administrateur des Services civils Conseiller au Contentieux administratif 47 ans Hanoï

378 Deivas Lourdes Lourdenadin Comptable chez Rondon et Cie 45 ans 70, rue Laveran

379 Dejean de la Bâtie Commis greffier stagiaire 29 ans Hanoï

386 Delagarde Lucien Alexandre Jules Chef d'équipe adjoint principal des P. T. T. (C. L.) 43 ans Hanoï

381 Delaunay Retraité militaire 29 ans Cité Maréchal-Joffre

382 Delbreil Paul Agent contractuel des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 31 ans Hanoï

383 Delécluse Pierre Jean Agent Contractuel au Service du cadastre du Tonkin 32 ans Hanoï

384 Deleu Lucien Directeur des Établissements Gratry 49 ans Hanoï

385 Delevaux Charles Gardien de 2<sup>e</sup> classe du Service pénitentiaire 39 ans Hanoï

386 Delevaux Henri Commerçant 41 ans 4, rue Cat-linh

387 Delevaux Louis Surveillant journalier à la Voirie 53 ans 19, bd Armand-Rousseau

388 Deltour Armand Délégué de 1<sup>re</sup> classe du Contrôle financier 55 ans Hanoï

389 Deligne Charles Administrateur adjoint des Services civils (Inspection générale du Travail) 37 ans Hanoï

390 Delmas Raymond Inspecteur de l'Enregistrement 40 ans Hanoï

391 Delor Savarimouttou Chef d'équipe adjoint principal des P. T. T. (C. L.) 42 ans Hanoï

392 Delorge François Albert Brigadier de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 37 ans Hanoï

393 Delorge Raymond Inspecteur journalier de la Sûreté 22 ans Hanoï

394 Delort Jean Albert Rédacteur principal (C. L.) des P. T. T. 47 ans Hanoï

395 Delsalle Pierre Abel Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Inspecteur des Affaires politiques et administratives du Tonkin 52 ans Hanoï

396 Demogue Nicolas Alphonse Chef de bataillon en retraite 71 ans 32, boulevard Hollandes

397 Démolie Gustave Hôtelier 60 ans 109, bd Gambetta

398 Demontety Raymond Commis de 3<sup>e</sup> classe de la trésorerie 27 ans Hanoï

399 Dénéaz Eugène Employé à la Pharmacie Domart 33 ans 61, boulevard Gambetta

400 Dennerly Robert Professeur à l'École supérieure de droit 27 ans Hanoï

401 Depaulis Joseph Antoine Missionnaire 62 ans Hanoï

402 De Redon Roger Jean Marie Commerçant 37 ans 13, boulevard Rollandes

403 Déroché Maurice Auguste Notaire 41 ans 8, rue Borgnis-Desbordes

404 De Rozario Évariste Censeur du Lycée du Protectorat 42 ans Hanoï

405 De Rozario Lucien Évariste Inspecteur de la Sûreté 49 ans Hanoï

406 Derrien Pierre Agent de poursuites principal de 1<sup>re</sup> classe de la Trésorerie 48 ans Hanoï

407 Deschamps Henri Antoine Ingénieur Géomètre de 3<sup>e</sup> classe adjoint au Chef du Service du cadastre 34 ans Hanoi

408 Deschamps de la Porte Louis Lucien Cie franco-asiatique de pétroles 38 ans 55, rue Reinach

409 Descours Maurice Georges Ingénieur 32 ans Digue de Yên phu (Usine des eaux)

410 Deseille Henri Louis Joseph Sans profession 57 ans 110, avenue du Grand-Bouddha

411 Desgranges Gilbert Marie Joseph Inspecteur des Douanes et Régies détaché Inspection générale du Travail 42 ans 87, boulevard Carreau

412 Deshautel Maurice Alphée Économe à l'Institut Pasteur 46 ans Hanoï

- 413 Desouches Pierre Bernard Directeur ... Cie électro-comptable de France  
[Location de machines électro-comptables] 34 ans 15, rue Fourès
- 414 Despierres René Camille Émile Rédacteur principal (C. M) des P. T. T. 38 ans Hanoï
- 415 Desseigne Henri René Fondé de pouvoirs des Établissements Dumarest 32 ans 5, bd Henri-Rivière
- 416 Dessel Adjoint technique Circonscription territoriale du Tonkin Hanoï
- 417 Deville Jacques Interprète stagiaire des Services judiciaires 29 ans Hanoï
- 418 Deville Jean Porteur de procuration Banque de l'Indochine 36 ans Hanoï
- 419 Deville Paul Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 34 ans Hanoï
- 420 Dietrich Raymond Inspecteur (C. M.) des P. T. T. 50 ans Hanoï
- 421 Digo Yves Jean Payeur de la Trésorerie 41 ans Hanoï
- 422 Dilhuit André Sous-brigadier stagiaire (Police urbaine) 26 ans Hanoï
- 423 Dillemann René Charles Marie Avocat 28 ans 66, boulevard Carreau
- 424 Dioque Félix Contrôleur général de 1<sup>re</sup> classe de la Sûreté (Gouvernement général 58 ans Hanoï
- 425 Dioudonnat Régis Professeur licencié au Lycée Albert-Sarraut 50 ans Hanoï
- 426 Diu Marcel François Alphonse Rédacteur principal des P.T.T. (C.L.) 37 ans Hanoï
- 427 Dize Jean Professeur licencié au Lycée Albert-Sarraut 47 ans Hanoï
- 428 Doassans Jacques Léon Hippolyte Chef de bureau de 1<sup>re</sup> classe des Services civils {Résidence supérieure) 49 ans Hanoï
- 429 Dodero Jean Antoine Victor Marc Docteur en médecine, chef de laboratoire (Institut Pasteur) 44 ans Hanoï
- 430 Domart Pierre Docteur en pharmacie 40 ans Hanoï
- 431 Dorion André Ingénieur 33 ans 96, boulevard Gia-Long
- 432 Domart Jean Fondé de pouvoirs de Banque de l'Indochine 37 ans Hanoï
- 433 Douguet Joseph Professeur principal de 1<sup>re</sup> classe de Enseignement primaire (Enseignement Tonkin) 39 ans Hanoï
- 434 Douguet Louis Stanislas Victor Sous-chef de poste principal hors classe (Service Radio) 37 ans Hanoï
- 435 Do van Hoa Secrétaire principal à la direction des Finances en retraite 74 ans Hanoï
- 436 Drouet Émile Yves Voyageur de commerce 35 ans 208, quai Guillemoto
- 437 Drouet Henri Employé de commerce 30 ans 21, rue Jacquin
- 438 Drouin Pierre Directeur général de la Soc. indochinoise d'électricité 43 ans Hanoï
- 439 Dubail Albert Jean Ingénieur de 1<sup>re</sup> classe au Service Radio 42 ans Hanoï
- 440 Dubin Auguste Aristide Professeur à l'École Puginier 55 ans Hanoï
- 441 Duboue Auguste Brigadier des Polices (Gouvernement général) 46 ans Hanoï
- 442 Dubuis Léon Commissaire Exportateur 33 ans 26 rue Harmand
- 443 Ducouret Jocelyn Paul Lucien Chef d'atelier Indoto 30 ans 3, Impasse de l'Identité
- 444 Du Courthial Henri Secrétaire principal de police de 2<sup>e</sup> classe 37 ans Hanoï,
- 445 Ducoutumany Léonard Employé de commerce 34 ans 34, rue Laveran
- 446 Ducroix Daniel Maurice Agent contractuel (Chemin de fer) 49 ans Hanoï
- 447 Dufour Charles Ingénieur commercial de l'UCIA 34 ans Hanoï
- 448 Dumeix Employé de commerce Imprimerie Taupin 24 ans Hanoï
- 449 Dumon Edmond Jean Retraité de la gendarmerie 65 ans 69, boulevard Henri-d'Orléans
- 450 Dumont Attaché de Parquet Substitut p.i. du procureur de la République 25 ans Hanoï
- 451 Duplessis Kergomard Jean Jules Charles Administrateur adjoint de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général- 33 ans Hanoï
- 452 Dupont Joseph Ernest Inspecteur des Chemins de fer 59 ans Hanoï

453 Dupont Pierre Secrétaire à l'École française d'Extrême Orient 30 ans Hanoï  
 454 Dupré Henri Contrôleur principal des Chemins de fer en retraite 62 ans 48, boulevard Đông-Khanh  
 455 Dupré Joseph Julien Fernand Procureur général Directeur des Services judiciaires 52 ans Hanoï  
 456 Dupré Yves Ingénieur adjoint T.P.E (Chemin de fer de l'Indochine, 31 ans Hanoï  
 457 Duprey Émile Chef de groupe des Grands Magasins Réunis 49 ans Hanoï  
 458 Dupuy Jules Étienne Ingénieur, directeur de la société des G.T E.O. [Grands Travaux d'Extrême-Orient] 51 ans 41, boulevard Carreau  
 459 Duquesne Gaston Commis principal à la mairie en retraite 67 ans Hanoï  
 460 Durand Benjamin Contrôleur de train à la Cie Yunnan 36 ans Hanoï  
 461 Durand Gustave Chef de bureau des traductions à la cour d'appel de Hanoï 52 ans Hanoï  
 462 Durand Louis Sous-inspecteur à la Cie du Yunnan 39 ans 20, rue de Colomb  
 463 Dussossoy Paul Justin Joseph Fondé de pouvoirs à la Société Gratry 29 ans 16. rue Balny  
 464 Duteil Henri Philippe Directeur des P.T.T. de l'Indochine 57 ans Hanoï  
 465 Dutreilh André Professeur principal de 2<sup>e</sup> classe de l'Enseignement primaire 37 ans Hanoï  
 466 Duvillier Jean Interprète principal du Service judiciaire 50 ans Hanoï.  
 467 Ecarlat Pierre administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe Service civil Résidence supérieure 33 ans Hanoï  
 468 Edel Jean Paul Sous-chef de bureau des Services civils Résidence supérieure 31 ans Hanoï  
 469 Ellendt Henri Joseph Mécanicien principal des P. T. T. (C. L.) 41 ans Hanoï  
 470 Ellul Joseph Employé de commerce 37 ans Établissement Boy Landry  
 471 Eminente Émile propriétaire 33 ans 56, rue Richaud  
 472 Emptoz Lacote Jean Sous Brigadier stagiaire Douanes et Régies 26 ans Hanoï  
 473 Enguehard Émile Militaire retraité 35 ans 39, rue Maréchal-Joffre  
 474 Erard François Xavier Émile administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 44 ans Hanoï  
 475 Escalle Jean Paul Infirmier Major à l'hôpital indigène Protectorat 39 ans Hanoï  
 476 Esquissean Jean Contrôleur adjoint stagiaire des Douanes et Régies 27 ans Hanoï  
 477 Estibal Eugène Armand Louis Gustave Inspecteur principal de 2<sup>e</sup> classe de la Garde indigène (Résidence supérieure) 54 ans Hanoï  
 478 Estieu Julien Ex surveillant à la voirie 67 ans 6, cité Jauréguiberry  
 479 Étienne François Préparateur en pharmacie 41 ans 20, bd Henri-Rivière  
 480 Evano Charles Vétérinaire Inspecteur principal Chef du service vétérinaire du Tonkin 47 ans Hanoï,  
 481 Fabiani François Commissaire central de police 54 ans Hanoï  
 482 Fabiani Joseph Conseiller à la cour d'appel de Hanoï 40 ans Hanoï  
 483 Fabre Louis Marius Lazare Payeur chef de bureau à la Direction des Finances 42 ans Hanoï  
 484 Faciole Camille Commis à la Cie du Yunnan 38 ans Hanoï.  
 485 Faciole Paul Chef de Section Cie du Yunnan 59 ans Hanoï.  
 486 Farehi Jean Pierre professeur au Lycée Albert-Sarraut 31 ans Hanoï  
 487 Farjou Pierre Directeur de la maison Descours et Cabaud 40 ans Hanoï.  
 488 Faugère Fernand Dominique Commissaire de 3<sup>e</sup> classe des Polices (Sûreté) 32 ans Hanoï.  
 489 Faugère Pierre Joseph Paul Interprète principal de 2<sup>e</sup> classe Service judiciaire 34 ans Hanoï.  
 490 Favre Pierre Contrôleur de 2<sup>e</sup> classe Sûreté 37 ans Hanoï

491 Favrot François Simon Joseph Garde des forêts en retraite 54 ans 9, rue Général-Badens

492 Fayet Laurent ingénieur des Travaux publics chef du Service de la voirie municipale 41 ans Hanoï

493 Pays Georges Marie Eugène Alfred Agent journalier au Service Radio 28 ans Hanoï.

494 Febreau Henri Gabriel Opticien 57 ans 5, rue Borgnis-Desbordes.

495 Feline Jean Inspecteur adjoint du Service forestier 32 ans Hanoï

496 Feline Paul Contrôleur principal de 3<sup>e</sup> classe de Douanes et Régies 38 ans Hanoï

497 Fer Joseph Inspecteur (C. M.) des P. T. T. 48 ans Hanoï

498 Ferrand Félix Agent journalier Police municipale 30 ans Hanoï

499 Ferrand Paul Contrôleur principal de 2<sup>e</sup> classe des Chemins de fer 37 ans Hanoï

500 Filipecki René Joseph Commis greffier principal hors classe 39 ans Hanoï

501 Filippi Jacques Sous-brigadier de 1<sup>re</sup> classe (Police municipale) 41 ans Hanoï

502 Fillioux Émile Inspecteur principal à la Cie du Yunnan 41 ans Hanoï

503 Fleutot Jean Ex-Commis à la Cie du Yunnan 67 ans 61-73, bd Gia-Long

504 Fleutot Paul Sous-brigadier de 3<sup>e</sup> classe de la police municipale 24 ans Hanoï

505 Fondebida Casimir Chef d'équipe adjoint des P.T.T. (C. L.) 35 ans Hanoï

506 Fontaine Paul Étudiant 24 ans 49-bis, rue Reinach

507 Fontanne Joseph Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 40 ans Hanoï

508 Forbe Edmond Inspecteur principal hors classe des Forêts 52 ans Hanoï

509 Foropon Jean Journaliste 54 ans Hanoï

510 Forlin Georges Industriel 51 ans 74, bd Gia-Long

511 Fougerolle Auguste Propriétaire [Entrepreneur] 57 ans Hanoï

512 Fougerousse Joseph Ernest Retraité de la Garde indigène 59 ans 33, boulevard Bobillot

513 Foulon Pierre Professeur licence principal de 1<sup>re</sup> classe (Enseignement du Tonkin) 47 ans Hanoï

514 Fourneyron Claude Pierre Médecin de 1<sup>re</sup> classe de l'Assistance médicale (H. I. P.) [Hôpital indigène du Protectorat] 43 ans Hanoï

515 Fournier François Georges Edmond Sous-chef de poste stagiaire (Service Radio) 34 ans Hanoï

516 Fournier Georges Marc Chef d'atelier à la Société des Tramways du Tonkin 42 ans Usine des Tramways

517 Fournier Marcel Gabriel Chef de section à la Cie du Yunnan 45 ans Hanoï

518 Fournier René Missionnaire 40 ans Hanoï

519 Four~~sa~~ud Marcelin Jean Baptiste Employé de commerce 48 ans 112, rue Jules-Ferry

520 Fradin Jean Marie Joseph André Mécanicien principal hors classe (Service Radio) 49 ans Hanoï

521 Francastel Paul Secrétaire de 1<sup>re</sup> classe des polices (Gouvernement général) 40 ans Hanoï

522 François Henri Sylver Georges Gérant d'hôtel 44 ans 135, route Mandarine

523 Frappier David Payeur de la Trésorerie 41 ans Hanoï

524 Fri~~ederich~~ Albert Tailleur [Chabot] 46 ans 37, rue Paul-Bert Hanoï

525 Freydier Jean Professeur licencié (Lycée Albert-Sarraut) 49 ans Hanoï

526 Friestedt Sadi Gerhard Avocat à la cour d'appel 35 ans 86, boulevard Gia-Long

527 Fromaget Jacques Assistant du Service géologique (Service des Mines) 52 ans Hanoï

528 Frossard Paul Commis de 3<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 27 ans Hanoï

529 Gabai Maurice Garde Général de classe exceptionnelle (Service forestier) 52 ans Hanoï

530 Gable Fernand Garagiste 39 ans 27., boulevard Rollandes

531 Gaboriau Maurice Victor Comptable à la Pharmacie centrale de Hanoï 47 ans Hanoï

532 Gailliat Jean Professeur, chef du 1<sup>er</sup> Bureau (Instruction publique) 40 ans Hanoï

533 Galliard Henri Directeur de l'École de médecine 47 ans Hanoï

534 Gallin Lucien Joseph Élie Chef du Service Radio 59 ans Hanoï

535 Gandois Léonard Benoît Concierge au Lycée Albert-Sarraut 48 ans Hanoï

536 Garenne Marcel Courtier de commerce, 38 ans 79, rue Reinach

537 Garien François Albert Gardien principal de 1<sup>re</sup> classe du Service pénitentiaire 43 ans Hanoï

538 Garrigou Jean Brigadier de la police urbaine 48 ans Hanoï

539 Garrigue Antoine Joseph Employé à la maison Sola 29 ans Immeuble du Crédit foncier

540 Gasc René Marc Employé de commerce 25 ans Hôtel Splendide

541 Gassier Maurice Inspecteur général des Travaux publics de l'Indochine 59 ans Hanoï

542 Gastine Pierre Marie Missionnaire 32 ans Hanoï

543 Gaudry Georges Ingénieur Géomètre Chef du service municipal du cadastre 38 ans Hanoï

544 Gaury Charles Edmond Ingénieur de 3<sup>e</sup> classe du Génie rural Chef du Service de l'Hydraulique agricole 32 ans Hanoï

545 Gauthier André Inspecteur en chef de 1<sup>re</sup> classe des Services commerciaux Gouvernement général 49 ans Hanoï

546 Gautier Robert Marie Émile Voyageur de commerce G. M. R. 39 ans 67 rue Lê loi

547 Gayon Jules Léon Comptable 52 ans 14, cité Jauréguiberry

548 Gazano Érasme Henri Commis greffier de 4<sup>e</sup> classe 31 ans Hanoï

549 Gaziello Charles Gardien Chef du Service pénitentiaire 47 ans Hanoï

550 Gehin Henri Robert Paul Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Conseiller du Contentieux (Administratif 53 ans Hanoï

551 Genin Louis René Médecin de 2<sup>e</sup> classe de l'Assistance médicale Direction locale de la Santé) 41 ans Hanoï

552 Gensac André Contremaître magasinier Soc. indochinoise d'électricité 32 ans Hanoï

553 George Robert Jean Sous-chef de poste principal (Service Radio) 33 ans Hanoï

554 Gérard Jules Entrepreneur 41 ans 43, bd Đông-Khanh

555 Gerchoig Odalia Inspecteur de 2<sup>e</sup> classe (Sûreté) 34 ans Hanoï

556 Gervais Stéphane Inspecteur de la Garde indigène en retraite 69 ans 70, rue Jacquin

557 Gervy Eugène Commerçant 50 ans Digue Parreau Villa Jacqueline

558 Gil Germain Vérificateur adjoint stagiaire des Douanes et Régies 25 ans Hanoï

559 Gilbert Désiré Henri Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Chemins de fer 33 ans Hanoï

560 Gilbert Paulin Propriétaire 62 ans 47, avenue du Grand-Bouddha

561 Gillet Alfred Pierre Directeur de l'orphelinat des enfants métis 73 ans 22, avenue Puginier

562 Gilles Edgard Léopold Théodore Propriétaire 68 ans 30, avenue Puginier

563 Gilles René Fondé de pouvoirs de la maison Denis frères 53 ans Hanoï

564 Ginouves Edmond Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils ; Gouvernement général 34 ans Hanoï

565 Giorgi Dominique Virgile Commissaire priseur 56 ans Hôtel Métropole

566 Giovacchini Louis Vérificateur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 46 ans Hanoï

567 Giovannangéli Baptiste Gardien des Services pénitentiaires 32 ans Hanoï

568 Girardot Pierre Henri Employé de commerce 43 ans 15 Reinach

569 Girardot Raymond Émile Industriel 39 ans 27, bd Rollandes

570 Girardot René Marcel Chef du service commercial Établissements Boillot 40 ans  
18, rue Borgnis-Desbordes

571 Giraud Frédéric Raymond Chef de bureau des services civils Chef du 2<sup>e</sup> Bureau  
(? p.) 45 ans Hanoï

572 Giraud Guy Élisée Jean Chef de salle de Cartographie (Service géographique) 30  
ans Hanoï

573 Girault Édouard Raphaël Retraité 66 ans 49, rue Vieille-des-Tasses

574 Girodolle Pierre René Georges Contrôleur adjoint stagiaire des Douanes et  
Régies 26 ans Hanoï

575 Girodroux Jean Marie Inspecteur Cie franco-asiatique des pétroles 29 ans Hanoï

576 Giroit Marcel Ingénieur à la Cie du Yunnan 49 ans Hanoï

577 Girou Jean Sous-brigadier de 1<sup>re</sup> classe (Police municipale.) 40 ans Hanoï

578 Giuntini Pierre Économe (Lycée Albert-Sarraut) 32 ans Hanoï

579 Glory Poucémariadin Contrôleur de magasin Denis Frères 27 ans Hanoï

580 Glutron Émile Auguste Garde général hors classe des Forêts en retraite 71 ans  
12, cité Jauréguiberry

581 Glutron Marcel Joseph Paul Rédacteur principal (C. L.) des P. T. T. 36 ans Hanoï

582 Gobert Constant Employé de commerce 42 ans 12, rue Riquier

583 Gockler Oswald Daniel Pasteur 35 ans 61, Amiral-Courbet

584 Godard Félix Architecte principal circonscription territoriale du Tonkin 52 ans  
Hanoï

585 Godefroy Henri Amédée Ingénieur principal de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics  
(Chemin de fer) 45 ans Hanoï

580 Godot Pierre Jean Marcel Ingénieur géomètre de 3<sup>e</sup> classe du cadastre 35 ans  
Hanoï

587 Goloubew Victor Secrétaire bibliothécaire de l'École française d'Extrême-Orient  
61 ans Hanoï

588 Gorrec Louis Marie Administrateur adjoint des Services civils (Résidence  
supérieure) 39 ans Hanoï

589 Gouguenheim Louis Rentier 75 ans 25, rue Jambert

590 Gourguechon Gilbert Ingénieur des Distilleries de l'Indochine 33 ans Hanoï

591 Gourmel Georges Louis Marie Jean Capitaine en retraite 62 ans 18, bd Đông-  
Khanh

592 Goutelle Robert Comptable du Crédit hypothécaire de l'Indochine 41 ans 19 rue  
de Tuyên quang

593 Grand Jean Émile François Louis Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils  
Directeur des Affaires politiques et de Sûreté générale (Gouvernement général) 59 ans  
Hanoï

594 Grassin François Jean Fondé de pouvoirs à la Banque franco-chinoise 32 ans  
Hanoï

595 Gravereaud Pierre Gaston Directeur de la Taverne Royale 30 ans 13, bd Francis-  
Garnier

596 Gremy Louis Contremaître électricien (Soc. indochinoise d'électricité) 35 ans  
Hanoï

597 Grenier Boley Marcel Jean Médecin de l'Assistance médicale (École de médecine)  
40 ans Hanoï

598 Grenès Marcel Garde principal de la Garde indigène (Résidence supérieure) 34  
ans Hanoï

599 Greweldinger Émile Employé de commerce 37 ans 5, rue Balny

600 Griffé André Edmond Mécanicien 35 ans 12, rue Borgnis-Desbordes

601 Grimai Jules Employé de commerce 55 ans 4, rue Général-Leblois

602 Griscelli Jules Professeur licencié Lycée Albert-Sarraut 36 ans Hanoï

603 Grogniard Baptiste Aimé Chef de bureau hors classe des Services civils (Résidence supérieure) 58 ans Hanoï  
 604 Grollier François Émilien Joseph Comptable I.D.E.O. 56 ans 19, rue Bourrin  
 605 Grondin Louis L. A. Contrôleur principal des Douanes et Régies 34 ans Hanoï  
 600 Gros Charles Ingénieur 23 ans 40, rue Cdt- Révérony  
 607 Guedes Yves Marié Rédacteur des P. T. T. 34 ans Hanoï  
 608 Guérineau André Eugène Louis Sous-chef de poste principal hors classe (Service Radio) 42 ans Hanoï  
 C03 Guerini Dominique Agent journalier (Police municipale) 25 ans Hanoï  
 610 Gueriteau Jean André Propriétaire 45 ans 15, rue Général-Gallieni  
 611 Guerne Joseph Chef d'atelier principal hors classe (École des Arts appliqués) 47 ans Hanoï  
 612 Guezennec Olivier Marie Mériadec Contrôleur des Contributions directes de Hanoï 35 ans Hanoï  
 613 Guglielmi Pasquin Joseph Marie Receveur contrôleur de l'Enregistrement 37 ans Hanoï  
 614 Guichet Raoul Économe à l'Institut Pasteur 28 ans Hanoï  
 615 Guigon Émile Surveillant principal des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 49 ans Hanoï  
 616 Guilhen-Puvlagarde Jean Albert Comptable aux Établissements Boy Landry 32 ans 65, rue Reinach  
 617 Guillaud Bataille Jean Noël Gardien principal des Services pénitentiaires 50 ans Hanoï  
 618 Guillaumat Pierre Ingénieur ordinaire de 2<sup>e</sup> classe au Service des Mines 29 ans Hanoï  
 619 Guillaume André Inspecteur principal de la Sûreté 41 ans Hanoï  
 620 Guillaume Maurice Hippolyte Vincent Ingénieur principal de 2<sup>e</sup> classe adjoint au directeur (Office indochinois Crédit agricole mutuel) 39 ans Hanoï  
 621 Guillien Raymond Professeur École supérieure de droit 32 ans Hanoï  
 622 Guillon Gabriel Marie Pierre Inspecteur de l'Enregistrement 30 ans Hanoï  
 623 Guillot Jean Baptiste Joseph Nicolas Inspecteur principal Conservateur des Hypothèques Enregistrement 42 ans Hanoï  
 624 Guillot Robert Inspecteur principal de 3<sup>e</sup> classe (Sûreté) 34 ans Hanoï  
 625 Guillou Louis Romain Pharmacien 44 ans Hanoï  
 626 Guinet Claude Entraîneur de courses villa Nam-hung (Digue Parreau)  
 627 Guioneaud Roger Employé de commerçants, 15, rue Fourès  
 628 Guiriec Hyacinthe Antoine Administrateur des Services civils (Résidence supérieure) 40 ans Hanoï  
 629 Guyon de Chemilly Edmond Brigadier de 2<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 38 ans Hanoï  
 630 Guyon de Chemilly François Commerçant 36 ans 39, bd Đông-Khanh  
 631 Guyot de la Pommeraye Raymond Marie Georges Directeur de l'Indochine Films 35 ans 33, bd Henri-Rivière  
 632 Haller Jean inspecteur du Service de la Sûreté 30 ans Hanoï  
 633 Hamaide André Marie Joseph Ingénieur Géomètre adjoint stagiaire du cadastre 25 ans Hanoï.  
 634 Hamaide Gustave Ernest adjudant en retraite 46 ans 9, rue Jean-Dupuis  
 635 Hamaide Louis Sergent chef en retraite 40 ans 107 bd Henri-d'Orléans Impasse n° 3  
 636 Harter Joseph Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe des chemins de fer de l'Indochine 37 ans Hanoï  
 637 Hasselsweiler Paul Veilleur de nuit au Lycée Albert-Sarraut 41 ans Hanoï

638 Havois René Joseph Agent de la Cie d'assurances générales 51 ans 31 *bis*, bd Gia-Long

639 Heckenroth Ferdinand François Marie Inspecteur général de l'hygiène et de la Santé publique en Indochine 58 ans Hanoï

640 Hénard Fernand adjoint technique principal hors classe des Travaux publics (Circonscription terr. du Tonkin) 58 ans Hanoï

641 Henry Émile Trésorier général de l'Indochine 59 ans Hanoï.

642 Henry René Ingénieur adjoint de 1<sup>re</sup> classe du Génie rural Inspection générale de l'agriculture, de l'élevage et des forêts 29 ans Hanoï

643 Henry Théophile Agent journalier Circonscription territoriale du Tonkin 62 ans Hanoï

644 Hérisson Claude Rédacteur de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 27 ans Hanoï

645 Hermier Henri Paul Inspecteur à la Cie du Yunnan 53 ans Hanoï.

646 Hertrich Michel professeur au Lycée Albert-Sarraut 25 ans Hanoï.

647 Hettich Henri Antoine Commis de 3<sup>e</sup> classe de la trésorerie 27 ans Hanoï

648 Hoang hou Phuong Interprète principal des Services judiciaires 50 ans Hanoï

649 Hoang h un Trung Jean Courtier d'assurances 23 ans 79, boulevard Gambetta

650 Hoarau Ferdinand Albert Germain Professeur libre 33 ans, 33, rue du Blockhaus-Nord

651 Hoffel Jesué Heilmann Assistant au Service géologique Service des mines 37 ans Hanoï

652 Holstein Maurice Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer de l'Indochine 44 ans Hanoï

653 Houillon Joseph Mécanicien principal C. L. des P. T. T. 47 ans Hanoï

654 Houlié Paul Gustave Proviseur du Lycée du Protectorat 57 ans Hanoï

655 Ho vau Cam dit Henri Ho van Cam Agent journalier l'inspection du travail au Tonkin (Résidence supérieure) 41 ans Hanoï

656 Huaux Pierre Monteur du Cadre local (Direction des P.T. T. de l'Indochine) 35 ans Hanoï

657 Huckel Alfred Émile Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Conseiller au Contentieux administratif de l'Indochine 54 ans Hanoï

658 Humbert Lucien Chef des ateliers à l'I.D.E.O. 41 ans 40, quai Paul-Doumer

659 Humbert Pierre Achille Vérificateur de l'identité 34 ans Hanoï

660 Husiaux Georges Typographe à l'I.D.E.O. 33 ans Hanoï

661 Huynh mai Lieu Chef de bureau à la direction des Finances en retraite 65 ans 10, boulevard Rollandes

662 Iché François Sous-chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 35 ans Hanoï

663 Imbert Henri Louis Marie Employé de commerce 34 ans 92 rue Jambert

664 Inguimberty Joseph Professeur de l'enseignement supérieur (École des Beaux-Arts) 43 ans Hanoï

665 Isnard Gaston Alexandre Agent de la Cie du Yunnan 40 ans 76, boulevard Armand-Rousseau

666 Isnard Paul Chef de Section à la Cie du Yunnan 50 ans Hanoï

667 Isnard Pierre Valentin Jean Marc Rédacteur principal hors classe des P.T.T. (C. L.) 47 ans Hanoï

668 Israël Raymond Publiciste 31 ans Hôtel Métropole

669 Jacob Paul Brigadier Facteur principal (C. L.) des P. T.T, 45 ans Hanoï

670 Jacomet Pierre Henri Directeur de la S.T.A.I. 33 ans 29, boulevard Đông-Khanh

671 Jacquet Abel Ingénieur des travaux d'agriculture (Services agricoles) 43 ans Hanoï

972 Jambert Raymond Sous-brigadier de la police municipale 40 ans Hanoï

673 Janvier Conseiller à la Cour d'appel de Hanoï 51 ans Hanoï

674 Jarry Georges Agent contractuel aux Chemins de fer de l'Indochine 50 ans Hanoï

675 Jarry Pierre Ingénieur des Travaux publics Inspection générale des Travaux publics 41 ans Hanoï

674 Jay Michel Bernard Chirurgien dentiste 34 ans 34, boulevard Henri-Rivière

67 Jean Marcel Auguste Contrôleur adjoint principal des P. T.T. (C. L.) 43 ans Hanoï

678 Jean Henri Chef d'atelier à la maison Boillot 34 ans Hanoï

679 Jean Marcel Chef d'atelier Garage Boillot 32 ans Hanoï

680 Jean Théophile Louis Bottier 37 ans 85, rue Paul-Bert

681 Jean Baptiste Jean adjoint technique principal de 2<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Chemin de fer) 56 ans Hanoï

682 Jeannin Robert Ingénieur de 4<sup>e</sup> classe des Travaux d'Agricultures (Services agricoles) 33 ans Hanoï

683 Joitel Armand Ingénieur hors classe des Travaux publics (Chemin de fer) 46 ans Hanoï

684 Jolly René Paul Louis Ingénieur géomètre adjoint stagiaire du Service du cadastre 28 ans Hanoï

685 Joly .Marins Inspecteur à la Cie du Yunnan 46 ans Hanoï

66 Joseph Robert Directeur de la Société française de dragages et travaux publics 32 ans, 35, boulevard Carreau

687 Jouanneau Jules Louis Désiré Chef d'atelier Établissements Boillot 59 ans, 42, boulevard Gambetta

688 Joubert Léon Soudeur principal de classe exceptionnelle (C. L.) des P T.T 45 ans Hanoï

689 Joubert Pierre Ingénieur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe des P. et Ch. .(Inspection générale des Travaux publics) 33 ans Hanoï

693 Jouin Henri Sous-brigadier stagiaire des Douanes et Régies 24 ans Hanoï

691 Jourdran Edmond Élie Docteur en médecine 69 ans 49, rue des Teinturiers

692 Joyeux Bernard Directeur du Service d'hygiène à la mairie de Hanoï 39 ans Hanoï

693 Jugain Georges Professeur licencié au Lycée Albert-Sarraut 38 ans Hanoï

694 Juge Georges Employé à la maison Denis Frères 38 ans Hanoï

695 Juif Anatole Ingénieur de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics (circonscription territoriale du Tonkin) 38 ans Hanoï

696 Jusserand Henri Directeur de la Banque franco-chinoise 49 ans Hanoï

697 Juzau André Ingénieur ordinaire de 3<sup>e</sup> classe des P. et Ch. (Inspection générale des Travaux publics) 30 ans Hanoï

698 Kanony Jean Administrateur adjoint des Services civils (Résidence supérieure) 31 ans Hanoï

699 Kechemair Pierre Surveillant principal des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 49 ans Hanoï

700 Keller Pierre Marie Gabriel Médecin de l'Assistance médicale, Directeur de l'Institut ophtalmologique 48 ans Hanoï

701 Kherian Kriker dit Grégoire Professeur à l'École supérieure de droit 45 ans Hanoï

702 Klein Auguste Henri Administrateur des Services civils en retraite 64 ans 218, rue Lé-loi

703 Koestel Alfred Porteur de procuration à la Banque de l'Indochine 34 ans Hanoï

701 Krieger René Agent journalier (Police municipale) 24 ans Hanoï

705 Krug Pascal Géomètre civil 38 ans 28, bd Rialan

706 Kuntz Michel Employé de commerce (Imprimerie Taupin et Cie) 25 ans Hanoï

707 Labbé Henri Secrétaire de classe exceptionnelle de la police municipale 43 ans Hanoï

708 Labenski Jean Ingénieur à la Soc. des Distilleries de l'Indochine 52 ans Hanoï

709 Labeye Léon Mécanicien principal des P. T. T. (C. L.) 39 ans Hanoï  
 710 Labrouquère André Professeur à l'École supérieure de droit 35 ans Hanoï  
 711 Lacaze Jean René Pharmacien 42 ans 59 rue Paul-Bert  
 712 Lacollonge Charles Marie Architecte principal des Bâtiments civils de l'Indochine en retraite 67 ans 31, bd Đông-Khanh  
 713 Lacombe Gaston Inspecteur des P. T. T. (C. L.) 49 ans Hanoï  
 714 Lacordaire Georges Louis Marie. Lieutenant-colonel d'artillerie coloniale en retraite 68 ans 16, bd Carnot  
 715 Lacoste André Charles Lucien Huissier 44 ans 42bis, bd Gambetta  
 710 Lacoste Georges Rédacteur des P. T. T. (C. L.) 30 ans Hanoï  
 717 Lacroix Pierre Charles Ingénieur de 1<sup>re</sup> classe des Travaux d'agricultures (Services agricoles) 49 ans Hanoï  
 718 Lade Henri Chimiste principal hors classe au Service des Mines 46 ans Hanoï  
 719 Laemmel Jean Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe des Polices (Sûreté) 32 ans Hanoï  
 720 Laffage Joseph Jean Directeur général de l'I.D.E.O. 49 ans Hanoï  
 721 Laffon Marc Surveillant principal de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale Tonkin) 41 ans Hanoï  
 722 Lafon Émile François Louis Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe 48 ans Hanoï  
 723 Lafon Marcel Surveillant général au Lycée Albert-Sarraut 33 ans Hanoï  
 724 Lagisquet Joseph Conducteur de la voirie 50 ans Hanoï  
 725 Lagoutte Paul Ingénieur des Mines 51 ans 2, bd Rollandes  
 726 Lagrange Pierre. Brigadier de 1<sup>re</sup> classe de la police municipale 56 ans Hanoï  
 727 Lagrotta Édouard Mécanicien 33 ans rue Chéon, n° 18  
 728 Lagrotta Émile Mécanicien électricien à la Soc. indochinoise d'électricité 38 ans rue du Blockhaus-Nord  
 729 Laitondal Émile Surveillant à l'orphelinat René-Robin 28 ans 57, rue de Beylié  
 730 Lajard de Pujalon Jacques Contrôleur principal de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 38 ans Hanoï  
 731 Lalung Bonnaire Paul Marie Jean Ingénieur adjoint au Service Radio 35 ans Hanoï  
 732 Lambert Jean Charles Maurice Avocat 34 ans 86, bd Gambetta  
 733 Lambert Jules Agent de l'Asia Life Insurance Company 44 ans Hanoï  
 734 Lambert Pierre Henri, Joseph Émile Sous-chef de poste principal de 1<sup>re</sup> classe du Service Radio 37 ans Hanoï  
 735 Lamorlette Henri Amédée Agent journalier Chemin de fer 52 ans Hanoï  
 736 Lamude Henri Sous Chef de bureau principal de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics Inspection générale des Travaux publics 54 ans. Hanoï  
 737 Lan André [fils de Jean Jacques] Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut [membre du groupe de Résistance Mingant-Lan sous l'occupation japonaise] 27 ans Hanoï  
 738 Lan Jean Jacques Professeur de l'Enseignement supérieur en retraite [entrepreneur associé à Michel Antonovitch. Vénérable de la Fraternité tonkinoise] 61 ans 8, rue Capitaine-Labrousse  
 739 Landré Jean Directeur de l'exploitation de Hanoï (Société indochinoise d'électricité) 35 ans Hanoï  
 740 Lanèque Charles Commissaire principal de 3<sup>e</sup> classe de la Sûreté 33 ans Hanoï  
 741 Lanèque Émile Sous-brigadier des Douanes et Régies 27 ans Hanoï  
 742 Lanèque Ernest Inspecteur journalier de la Sûreté 22 ans Hanoï  
 743 Langlois Charles Ingénieur hors classe des Travaux publics (Circonscription d'exploitation des Chemins de fer) 42 ans Hanoï  
 744 Lantrin Albert Professeur à l'École Puginier 34 ans Hanoï  
 745 Lapierre Victor Caissier comptable Poinard et Veyret 47 ans Hanoï

746 Laplace David Ambroise Thomas Félicien Employé à la maison Descours et Cabaud 30 ans 114, rue Duvillier

747 Laplace Builhe François Jean Baptiste Inspecteur des Douanes et Régies (Direction des Douanes) 40 ans Hanoï

748 Larcher Charles Sous-brigadier des Douanes et Régies 40 ans Hanoï

749 Larène Léo Albert Fondé de pouvoirs à la maison Taupin 49 ans Hanoï

750 La Roze Oubagarassamy Commerçant 47 ans 39, rue Laveran

751 Larrivé Charles Henri Agent d'assurances 59 ans 11, rue Borgnis-Desbordes

752 Larrivé Jules Gabriel Commerçant 55 ans 84, boulevard Carreau

753 Larroque Pierre Georges Ingénieur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Travaux d'agriculture(Institut des recherches agronomiques) 32 ans Hanoï

754 Lartige Frédéric Inspecteur de 2<sup>e</sup> classe (Sûreté) 31 ans Hanoï

755 Lasserre Élie Pierre Contrôleur principal des Douanes et Régies en retraite 63 ans Hanoï

756 Laurent Henri Marie Marcel Chef de bureau de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Direction des Finances) 40 ans Hanoï

757 Laurent Roger Henri adjoint technique principal des Travaux publics Circonscription territoriale du Tonkin 38 ans Hanoï

758 Lauret Aimé Sous-inspecteur à la Cie du Yunnan 24 ans Hanoï

759 Laurin Alfred Louis Infirmier en chef de l'Assistance médicale. Économe à l'Hôpital indigène du Protectorat 47 ans Hanoï

760 Laurin Pierre Professeur au Lycée Albert-Sarraut. 33 ans Hanoï

761 Laurin Roger Ex-sous-chef de dépôt à la Cie du Yunnan 25 ans rue Borgnis-Desbordes (Hôpital indigène)

762 Laval Hector Chef du Bureau des Services civils Secrétaire de l'Université indochinoise 51 ans Hanoï

763 Lavallée Alfred Directeur des P, T. T. en retraite 72 ans 42, boulevard Félix-Faure

764 Lavaux Jules Sous-brigadier de la police urbaine 31 ans Hanoï

765 Lavergne Félix Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Chemins de fer 34 ans Hanoï

766 Lebas Jacques Censeur des études au Lycée Albert-Sarraut. 37 ans Hanoï

767 Lebel Jules Procureur général Directeur des Services judiciaires 59 ans Hanoï

768 Le Besque Arthur Contremaître à la Soc. indochinoise d'électricité 53 ans Hanoï

769 Lebon Clotaire Gardien principal hors classe du Service pénitentiaire 40 ans Hanoï

770 Lebon René Albert Électricien Radiophone 34 ans rue Jules-Ferry

771 Le Bougnec. Eugène Courtier en marchandises 65 ans, 2, boulevard Armand-Rousseau

772 Lebourdais Grégoire Louis André Missionnaire 62 ans Hanoï

773 Lebourgeois Ernest Contrôleur principal (C. L.) des P. T. T. 45 ans Hanoï

774 Lebrin Mouttonssamv Pointeur expéditionnaire (Maison Taupin) 37 ans, 22 rue du Coton

775 Lecadre Henri adjoint technique de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics Chemins de fer de l'Indochine 37 ans Hanoï

776 Leclercq Henri Eugène Mécanicien de 2<sup>e</sup> classe (Service Radio) 37 ans Hanoï

777 Le Cohu Louis Marie Infirmier en chef de 3<sup>e</sup> classe à l'Hôpital indigène du Protectorat 47 ans Hanoï

778 Lecorché Maurice Henri Louis Directeur de l'exploitation Cie du Yunnan 53 ans Hanoï

779 Lecoutre Simon Inspecteur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 38 ans Hanoï

780 Le Grugiel Jean Brigadier hors classe de la police urbaine 51 ans Hanoï

781 Le Dali Joseph Professeur à l'École Puginier 45 ans Hanoï

782 Le Febvre Charles Commissaire de 1<sup>re</sup> classe des polices au Gouvernement général 35 ans Hanoï

783 Le Febvre Jean Édouard Ingénieur Géomètre principal de 1<sup>re</sup> classe hors cadre au Contrôle financier 37 ans Hanoï

784 Le Gac Jean René Commis libraire à l'Imprimerie d'Extrême Orient [I.D.E.O.] 33 ans 1, rue Giovaninelli

785 Le Grand de Lacour Guy Pierre Paul Agent de la Cie Optorg 34 ans 19, boulevard Gambetta

786 Legras Maydell Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des Travaux d'agriculture (Services agricoles 52 ans Hanoï

787 Le Guenedal André Commis de 4<sup>e</sup> classe de la trésorerie 26 ans Hanoï

788 Leiler André Paul Ingénieur 36 ans 62, rue Reinach

789 Lėjus René Commis principal de 3<sup>e</sup> classe de la trésorerie 40 ans Hanoï

790 Le Lan Jean Commis principal de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 44 ans Hanoï

791 Lelav Jean Surveillant d'internat journalier (Enseignement du Tonkin) 24 ans Hanoï

792 Le Louet Jean Sous-brigadier de 2<sup>e</sup> classe Police municipale 42 ans Hanoï

793 Lemaire Maurice Contrôleur (C. L.) des P. T. T 36 ans Hanoï

794 Lemasson Léonard Jean Marie François Inspecteur de 2<sup>e</sup> classe des Forêts de l'Indochine 34 ans Hanoï

795 Le Meilleur Maurice Victor Joseph Docteur en médecine 46 ans 5, rue Jean Soler

796 Le Mercier Robert Chef d'équipe adjoint des P. T. T. ; C. L.I 32 ans Hanoï

797 Le Meur Roger René Inspecteur de l'Enregistrement 32 ans Hanoï

798 Lenain René Albert Econome de 4<sup>e</sup> classe (Enseignement du Tonkin} 55 ans Hanoï

799 Le Nouvel Aimé Professeur à l'École Puginier 65 ans Hanoï

800 Lentreten Félix Rédacteur principal des P. T. T. (C L.) 39 ans Hanoï

801 Léonard Jean Surveillant principal hors classe des Travaux publics en retraite 59 ans 4, rue Duvigneaux

802 Léonardi Charles Président p. i. à la cour d'appel, président du Conseil contentieux administratif 55 ans Hanoï

803 Léopold-Leger Émile Président de chambre p. i. cour d'appel de Hanoï 59 ans Hanoï

804 Lepage Rédacteur des Services civils (Résidence supérieure) Hanoï

805 Le Priol Camille Chef d'équipe adjoint journalier des P. T. T 42 ans Hanoï

806 Le quang Huy Inspecteur adjoint de 3<sup>e</sup> classe des Chemins de fer 29 ans Hanoï

807 Le Ray Henri Administrateur adjoint des Services civils Résidence supérieure 41 ans Hanoï

808 Le Robellec François Paul Rédacteur principal (C. M.) des P.T.T. 36 ans Hanoï

809 Leroy Albert sans profession 67 ans, 5, bd Carreau

810 Leroy Alexandre Propriétaire 68 ans, 5, bd Carreau

811 Le Roy Louis Sous-brigadier de 2<sup>e</sup> classe de la police municipale Hanoï

812 Leroy Paul Sans profession 28 ans 5, bd Carreau

813 Le thanh Tuong Interprète européen des Services administratifs et judiciaires (Résidence supérieure) 45 ans Hanoï

814 Lethomas Joseph Agent contractuel Chemin de fer de l'Indochine 43 ans Hanoï

815 Le Treut Yves Jules Marie Rédacteur des Services civils (Résidence supérieure) 25 ans Hanoï

816 Le van Chinh Lucien Gustave Docteur en médecine 59 ans. 26, rue du Lac

817 Levée Paul Lucien Hôtelier 42 ans, 23, rue Paul-Bert

818 Levet Antoine Marius Infirmier major .Direction locale de la Santé 40 ans Hanoï

819 Levilain Pierre Secrétaire principal hors classe des Polices (Sûreté) 49 ans Hanoï

820 Levy Alfred Interprète de 1<sup>re</sup> classe du Service judiciaire 31 ans Hanoï

821 Levy Alfred André Payeur de 1<sup>re</sup> classe de la trésorerie en retraite 59 ans Hanoï

822 Levy Paul Membre temporaire de l'École française d'Extrême-Orient 29 ans Hanoï

823 Lewin Joseph Chimiste de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 36 ans Hanoï

824 Lieux Jean Vétérinaire Inspecteur principal du Service vétérinaire 50 ans Hanoï

825 Limongi Jean Brigadier de la police urbaine 35 ans Hanoï

826 Lion Pierre Ingénieur ordinaire de 3<sup>e</sup> classe des P. et Ch Chemin de fer 31 ans Hanoï

827 Léon Cerf Henri Gardien journalier du Service pénitentiaire 38 ans Hanoï

828 Lippmann Léo Directeur de la Société des Tramways du Tonkin 44 ans Hanoï

829 Lipschutz Léon Fondé de Pouvoirs de la Banque franco-chinoise 40 ans Hanoï

830 Lissillour Marcel Ingénieur Géomètre adjoint de 3<sup>e</sup> classe du cadastre 32 ans Hanoï

831 Litoff Henry François Commis greffier de 4<sup>e</sup> classe 27 ans Hanoï

832 Lognon Robert Jean René ingénieur de 3<sup>e</sup> classe du Service Radio 45 ans Hanoï

833 Lohenet André Professeur certifié principal Enseignement du Tonkin 42 ans Hanoï

834 Long Samuel Directeur du Crédit hypothécaire de l'Indochine 47 ans 61, bd Gambetta

835 Longeaux Arthur Ingénieur ordinaire de 3<sup>e</sup> classe des P. et Ch. Service des mines, 30 ans Hanoï

836 Lorenzi François Avocat 32 ans 37, bd Gambetta

837 Lormier Auguste Commerçant 40 ans Ruelle des Vermicelles

838 Loubet Jean Proviseur au Lycée Albert-Sarraut 53 ans Hanoï

839 Louche-Cabet Georges Inspecteur principal à la Cie du Yunnan 52 ans Hanoï

840 Louit Joseph Employé à la voirie municipale 45 ans Hanoï

841 Louvau Hugues Arufarite Sous-chef de poste de 2<sup>e</sup> classe du Service Radio 33 ans Hanoï

842 Loy Raymond Agent contractuel des Chemins de fer de l'Indochine 43 ans Hanoï

843 Lucas Désiré Professeur certifié de 1<sup>re</sup> classe Enseignement Tonkin 32 ans Hanoï

844 Lucas Guillaume Sous-chef de poste principal de 1<sup>re</sup> classe (Service Radio) 41 ans Hanoï

845 Lucciardi Frédéric Docteur en médecine 35 ans 24, bd Henri-Rivière

846 Luiggi Paul Employé de commerce 46 ans, rue Paul-Bert

847 Lupiac Pierre François Gustave Ingénieur à la Société des Distilleries 39 ans Hanoï

848 Marchefaux Paul Ingénieur principal de 4<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin)

849 Madec Vincent Brigadier hors classe des Douanes et Régies 46 ans Hanoï

850 Madrelle [Raoul Gaston] Chef de groupe aux G. M. R. 55 ans Hanoï

851 Magalon Marius Professeur au Lycée Albert-Sarraut. 49 ans Hanoï

852 Magenin Antoine Marie Missionnaire 58 ans Hanoï

853 Maguière Jean Répétiteur au Lycée Albert-Sarraut. 25 ans Hanoï

854 Maillet Claudius Employé 62 ans, 41, rue du Blockhaus-Nord

855 Maison Pierre Employé à la S. .I. T. C. [Sté indochinoise de transports en commun] 38 ans, 88, bd Gambetta

856 Mai-Tâm Maurice Inspecteur principal hors classe de la Sûreté 44 ans Hanoï

857 Malbert André Jean Inspecteur à la Cie du Yunnan 58 ans Hanoï

853 Malbert Gaston Commis de 4<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 27 ans, 81 rue Duvillier

859 Manent Louis Administrateur-directeur de l'Omnium indochinois 36 ans 7, bd Bobillot

860 Manikus Jean François Chef du Service photographique à l'École française d'Extrême Orient 35 ans, 5, rue Leclanger

861 Maniquant Thomas Agent du Bureau de placement 66 ans, rue Bourrin Lettre J.

862 Mantolelli Antoine Sous-brigadier de la police urbaine 34 ans Hanoï

863 Mantovani Giulio Timotéo Itale Renate Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Directeur du personnel au Gouvernement général 47 ans Hanoï

864 Marain Fernand Inspecteur de la Sûreté 32 ans Hanoï

665 Marcel Lonis Archiviste à ,l'Orphelinat René-Robin 82 ans, bd Armand-Rousseau

866 Marchais Jean Inspecteur principal de 3<sup>re</sup> classe de la Sûreté 31 ans Hanoï

867 Marchand François Missionnaire 60 ans Hanoï

868 Marchand Jean Professeur au Lycée Albert-Sarraut, 35 ans Hanoï

869 Marchi Pierre Chef d'équipe adjoint principal (C.L.) des P. T. T 38 ans Hanoï

870 Marchions Charles Sous-brigadier stagiaire (Police municipale) 26 ans Hanoï

871 Margerand Claude Henry Honoré Inspecteur des Forêts en retraite 61 ans, 104 Route de Hué

872 Mariadassou Juge suppléant 41 ans Hanoï

873 Mariadassou Emmanuel Ponnambaladassou Employé à la Cie Air France 44 ans Hanoï

874 Mariani Antoine Verge Marie Surveillant au Lycée Albert-Sarraut 38 ans Hanoï

875 Marinetti Paul Contrôleur principal de 1<sup>re</sup> classe (C. D.) Direction des finances 41 ans Hanoï

876 Marliangeas Jacques Employé de commerce Denis Frères 25 ans Hanoï

877 Marliangeas René Docteur en médecine 50 ans 49, rue de la Chaux

878 Marotte Hector Adolphe Auguste Commis principal de la Trésorerie en retraite 71 ans 28, boulevard Gia-Long

879 Martin Antoine Ingénieur ordinaire des P. et Ch. Chemin de fer de l'Indochine 30 ans Hanoï

880 Martins François Agent de la Cie Air France 43 ans 41, rue Paul-Bert

881 Martin Louis Brigadier de 2<sup>e</sup> classe de la police 34 ans Hanoï

882 Martinero Angele Secrétaire atelier I.D.E.O. 25 ans Hanoï

883 Martin Pantz Pierre Directeur des Établissements Poinard et Veyret 45 ans Hanoï

884 Marty Louis Frédéric Clair Guillaume Administrateur de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Directeur des Services économiques au Gouvernement général 55 ans Hanoï

885 Mary Jacques Victor Max Raoul Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils Gouvernement général 28 ans Hanoï

886 Marzin Robert Chef de Service aux Grands Magasins Réunis 28 ans Hanoï

887 Mas Félix Brigadier hors classe de la police urbaine 46 ans Hanoï.

888 Mas Henri Maître-tailleur 30 ans Galerie du Crédit foncier

889 Mascia Rodolphe Mécanicien Électricien 42 ans, rue Dô-Huu-Vi

890 Massias Charles Professeur titulaire de l'École de médecine 46 ans Hanoï.

891 Mateudi Pierre Brigadier de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 50 ans.

892 Martigot Georges Henri Agent commercial 39 ans 30, boulevard T Rollandes.

893 Mattéi Lucien Employé à la Banque franco-chinoise 31 ans Hanoï

894 Mauguère Aimé Professeur de l'Enseignement primaire au Lycée Albert-Sarraut 47 ans Hanoï

895 Maumus Henri Jules Chef du service intérieur au Gouvernement général 43 ans Hanoï,

896 Maurice Yves Professeur à l'École Puginier 40 ans Hanoï.

897 Mayet Albert Avocat à la cour d'appel 39 ans Hanoï

898 Mayrargue Vita Inspecteur des Douanes et Régies 38 ans Hanoï

899 Mazerm Louis Chef d'atelier (Garage Aviat) 38 ans à Hanoï

900 Mazière Paul Employé de commerce 32 ans, 26, rue de Beylié.

901 Mazoyer Jean Salvatore Commerçant 62 ans Hanoï

902 Méchard Jean Marie Inspecteur principal hors classe de la Sûreté en retraite 60 ans, 6, impasse de l'Identité

903 Méchard Roger Brigadier de 3<sup>e</sup> classe de la police urbaine 33 ans Hanoï

904 Medrano Paul adjoint technique des Travaux publics Conducteur de la voirie 44 ans Hanoï

905 Melcior Camille Employé de commerce (Indochine Automobiles) 38 ans 68, rue Reinach

906 Mendès France Jean Léon Employé de commerce 27 ans Cie Optorg

907 Menès Jean Marie Brigadier hors classe (Police urbaine) 44 ans Hanoï

908 Menetrier Henri Chef de centre (E. O. C.) 41 ans 9 *bis*, rue Madame-Autigeon

909 Mercier René Chef de travaux pratiques à l'École française d'Extrême-Orient 52 ans Hanoï

910 Mériaux André Ingénieur ordinaire de 2<sup>e</sup> classe des P. et Ch. (Chemin de fer de l'Indochine) 31 ans Hanoï

911 Mériaux Jules Agent journalier aux plantations municipales 57 ans Hanoï

912 Mesplé Paul Ingénieur adjoint des Travaux publics de l'État (Service des Mines) 30 ans Hanoï

913 Meyer-May Jacques Professeur titulaire de l'École de médecine 43 ans Hanoï

914 Meyrat Henri Chef du bureau hors classe des Services civils (Gouvernement général, 44 ans Hanoï

915 M'hamed Ben Mohamed El Adari Ancien gardien à la Direction des Douanes et Régies 64 ans, 39 rue de Hồng phuc

916 Michaud Joanny Boucher 42 ans, 210, quai Clemenceau

917 Michel Armand Augustin Professeur à l'École Thang-Long 48 ans 81, avenue du Grand-Bouddha

918 Michel Paul Fondé de pouvoirs de la Banque de l'Indochine 40 ans Hanoï

919 Michel Raoul Édouard Emmanuel Publiciste 55 ans 128, bd Armand-Rousseau

920 Michelin Léon Capitaine en retraite 54 ans 106, rue Jules-Ferry

921 Michelot Marius Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 41 ans Hanoï

922 Mieze Paul Adolphe Gérant de la boucherie Le Saux 39 ans 6, rue Viélé

923 Mignard Conseiller à la cour d'appel de Hanoï 48 ans Hanoï

924 Milhaud André Professeur au Lycée Albert-Sarraut 38 ans Hanoï

925 Milliès-Lacroix Bernard Étienne Fortuné Administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 45 ans Hanoï

926 Minot Lucien Brigadier de 2<sup>e</sup> classe de la police urbaine 50 ans Hanoï

927 Mittard Jules Ingénieur civil des Mmes 57 ans 25, avenue Van-Vollenhoven

928 Mohamed Saïd Marchand de tissus 55 ans rue de la Soie, n° 100

929 Mohammed Goulam Commerçant 67 ans 113, bd Henri-d'Orléans

930 Moisan Henri Agent journalier des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) [ancien directeur des [Tuileries de Trian](#)], 43 ans Hanoï

931 Mondain Pierre Comptable Soc. des Distilleries de l'Indochine 30 ans Hanoï

932 Mondel Henri Architecte de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin 35 ans Hanoï

933 Monod Pierre François Georges Chef de bureau hors classe des Services Civils (Gouvernement général) 45 ans Hanoï

934 Monteil Raymond Professeur de l'Enseignement primaire au Lycée Albert-Sarraut 40 ans Hanoï

935 Montet René Chef d'atelier imprimerie Taupin et Cie 39 ans Hanoï

936 Montet Jourdran Gaston Commis principal du Trésor (Direction des Finances) 37 ans Hanoï

937 Montgiraud Maurice Comptable à la Soc. indochinoise d'électricité 45 ans Hanoï

938 Morand Valentin Inspecteur principal de 2<sup>e</sup> classe de la Sûreté 32 ans Hanoï

939 Morand Jean Commis principal de 3<sup>e</sup> classe de la trésorerie 39 ans Hanoï

940 Morché Henri Procureur général Directeur p. i. des Services judiciaires en retraite 62 ans Hanoï

941 Mordant de Massiac (de) Henri Jean Publiciste 52 ans 114, rue Jules-Ferry Hanoï  
 942 Moreau André Amédée Gabriel Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe du Service Radio 38 ans Hanoï  
 943 Moreau Gabriel Tailleur 74 ans 1, rue Borgnis-Desbordes  
 944 Moreau Henri Commis de 2<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 32 ans Hanoï  
 945 Moreau Lucien Garde général de 1<sup>re</sup> classe des Forêts (Service du cadastre 50 ans Hanoï  
 946 Moreau Michel Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut 24 ans Hanoï  
 947 Moreau Paul Procureur général p. i. près la Cour d'appel 39 ans Hanoï  
 948 Moreau Robert gardien journalier au Service pénitentiaire 40 ans Hanoï  
 949 Moresco Édouard Pierre Antoine Chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Dirip)[Direction de l'instruction publique] 41 ans Hanoï  
 950 Morice Substitut général p. i. 31 ans Hanoï  
 951 Morizon René Georges Marie Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Gouvernement général 36 ans Hanoï  
 952 Mougénel Georges Professeur principal de 3<sup>e</sup> classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin) 34 ans Hanoï  
 953 Moulin Marcel Administrateur adjoint des Services civils (Gouvernement général) 33 ans Hanoï  
 954 Mourer Roger Pierre Marie Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 39 ans Hanoï  
 955 Mourey René Gérant d'Hôtel 25 ans Hôtel Métropole  
 956 Mourguès Albert Directeur, Propriétaire de l'Hôtel des Colonies 45 ans Hanoï  
 957 Moussié Jean Ingénieur hors classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 49 ans Hanoï  
 958 Mouttapa Antoine Employé à la Cie franco-asiatique des pétroles 34 ans, 4, boulevard Doudart-de-Lagrée  
 959 Mouttapa Colanday Isidore René Léon de Gonjendessamy Employé à la Cie franco-asiatique des pétroles 31 ans, 4, boulevard Doudart de Lagrée  
 960 Mouttapa S. Doss Employé de la Shell 38 ans, boulevard Armand-Rousseau  
 961 Mulhaupt Armand Employé à la Société Nestlé 31 ans Hôtel Métropole  
 962 Muller Ernest Claude Surveillant principal de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics 36 ans Hanoï  
 963 Muller Francisque Félix Industriel 56 ans 8, rue Jules-Ferry  
 964 Munier Paul Louis Contrôleur principal (C. M.) des P. T. T. 51 ans Hanoï  
 965 Murat Pierre Contrôleur (C. L.) des P. T. T. 35 ans Hanoï  
 966 Muret Albert Gabriel Inspecteur des P. T. T. (C. M.) 54 ans Hanoï  
 967 Mus Paul Membre permanent École française d'Extrême Orient 36 ans Hanoï  
 968 Mutter André Sous-chef de poste principal hors classe du Service Radio 42 ans Hanoï  
 969 Nadaillat Charles Premier président p. i à la cour d'appel de Hanoï 48 ans Hanoï  
 970 Nadessane Agent de la Société industrielle textiles 37 ans Hanoï  
 971 Nagalingame Saminadin Jurisconsulte 41 ans ruelle Hôï-vu  
 972 Narbonne Jean Avocat général p. i. à la cour d'appel 56 ans Hanoï  
 973 Naz Abel Alexandre Receveur des P. T. T. 60 ans Hanoï  
 974 Neau René Chef d'atelier principal (Enseignement du Tonkin) 44 ans Hanoï  
 975 Néel Antoine Joseph Mécanicien à la S. T. A. I. 49 ans 85, boulevard Carreau  
 976 Nesty Louis Architecte de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 38 ans Hanoï  
 977 Nguyễn ba Luan Professeur principal de 3<sup>e</sup> classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin) 49 ans Hanoï  
 978 Nguyễn khắc Loi Adjudant en retraite 47 ans 34 rue du Chanvre  
 979 Nguyễn pham Iloan Alexandre Secrétaire à la mairie de Hanoï 28 ans Hanoï

980 Nguyễn viet An Médecin indochinois en retraite 47 ans, 15 rue de Takou  
 981 Nicolas Raoul Avocat général adjoint au directeur des Services judiciaires 51 ans  
 Hanoï  
 982 Nicolas Sully Répétiteur au Lycée Albert-Sarraut, 48 ans Hanoï,  
 983 Niedzielski Jean Dessinateur lithographe à l'I.D.E.O. 50 ans Hanoï  
 984 Nielsen Pierre Marcel Louis Rédacteur de 2<sup>e</sup> classe des Services civils  
 Gouvernement général 28 ans Hanoï  
 985 Nodot François Ingénieur [Indoto] 46 ans 27, boulevard Armand-Rousseau  
 986 Noël André François Inspecteur adjoint de 3<sup>e</sup> classe des chemins de fer 38 ans  
 Hanoï  
 987 Noël Louis Paul Président p. i. du Tribunal de Hanoï 40 ans Hanoï  
 988 Nolle François Désiré Surveillant à l'I.D.E.O 49 ans Hanoï  
 989 Nouailhetas Pierre Élie Louis Secrétaire général du Gouvernement général de  
 l'Indochine 44 ans .Hanoï  
 990 Nourrit Guy Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut 22 ans Hanoï  
 991 Obrecht Jean Vérificateur de 2<sup>e</sup> classe de l'Identité (Sûreté) 36 ans Hanoï  
 992 Olier Noël Claude Professeur de 3<sup>e</sup> classe de l'enseignement secondaire Lycée  
 Albert-Sarraut 34 ans Hanoï  
 993 Olivier Conseiller à la .Cour d'appel de Hanoï 42 ans Hanoï  
 994 Olivier Pierre Henri Charles Rédacteur des Services civils Gouvernement général  
 35 ans Hanoï  
 995 Onden Raoul Agent journalier à la voirie municipale 40 ans Hanoï  
 996 Oppenheim Maurice Mécanicien électricien 27 ans 58 *bis*, boulevard Gia-Long  
 997 Orsi Ange Marie Chef de bureau à la direction des Services judiciaires 41 ans  
 Hanoï  
 998 Orsini Charles Louis Hôtelier 38 ans 14, boulevard Đông-Khanh  
 999 Ortoli Antoine François Inspecteur Service central de l'Enregistrement 40 ans  
 Hanoï  
 1000 Ortoli Paul Professeur licencié Lycée Albert-Sarraut 41 ans Hanoï  
 1001 Ouzounian Charles Agent journalier de la police municipale 40 ans Hanoï  
 1002 Ozoux Raymond Charles Contrôleur adjoint principal des P.T.T. (C.L )54 ans  
 Hanoï  
 1003 Pache Jules Professeur de l'Enseignement primaire (Lycée Albert-Sarraut) 50  
 ans Hanoï  
 1004 Paillard Marcel Employé à la S.T.A.I. 50 ans 23, rue de Tuyên quang  
 1005 Paillard Pierre Léon Missionnaire 47 ans Hanoï  
 1006 Paoli Paul Commis à la Cie du Yunnan 25 ans Hanoï  
 1007 Papi Max Ingénieur hors classe des Travaux publics (Circonscription territoriale  
 du Tonkin) 42 ans Hanoï  
 1008 Papigny Henri Sous-brigadier de la police urbaine 31 ans Hanoï  
 1009 Paquet Arsène Camille Administrateur de la Manufacture des tabacs 34 ans  
 35, boulevard Gambetta  
 1010 Parmentier Camille Jules Gabriel Inspecteur principal de 3<sup>e</sup> classe de la Garde  
 indigène (Résidence supérieure) 42 ans Hanoï  
 1011 Pascalis Marcel Avocat défenseur 51 ans 40, boulevard Gambetta  
 1012 Pasquet Pierre Commis principal hors classe du Cadastre 56 ans Hanoï  
 1013 Patoux André Jules Ingénieur en chef Cie du Yunnan 46 ans Hanoï  
 1014 Patrizi Augustin Sous-inspecteur à la Cie du Yunnan 39 ans Hanoï  
 1015 Patterson Théophile Émile Docteur en médecine 60 ans 15, boulevard  
 Gambetta  
 1016 Pauchont Joseph Marie Émile Alexis Administrateur des Services civils en  
 retraite 67 ans 86, rue Lê-loi  
 1017 Paupardin Henri Chef d'atelier au garage Aviat 29 ans Hanoï

1018 Pavio. Lucien Pierre Alphonse Chef des Services administratif G M.R. 32 ans Hanoï

1019 Peckre Edmond Propriétaire de l'Hôtel de France 57 ans 17, boulevard Đông-khanh

1020 Pedebidau Jean Missionnaire 56 ans Hanoï

1021 Pegourier Juge suppléant p.i. 27 ans Hanoï

1022 Pellard Henri Alfred Maurice Sous-chef de poste principal de 1<sup>re</sup> classe du Service Radio 41 ans Hanoï

1023 Peraldi Noël Commis greffier de 4<sup>e</sup> classe 31 ans Hanoï

1024 Pereira Alfred Contrôleur des marchés 31 ans Hanoï

1025 Perinaud Employé aux Tuileries 26 ans 23, rue Général-Leblois

1026 Perinaud Louis Gilbert Sans profession 74 ans 53, rue Sergent-Larrivé

1027 Pernes Jean Commis principal de 4<sup>e</sup> classe de la Trésorerie 35 ans Hanoï

1028 Perreau Claude Conducteur de Travaux des P.T.T 49 ans Hanoï

1029 Perret Louis Employé de commerce Descours et Cabaud 40 ans Hanoï

1030 Perroud Auguste Bijoutier 53 ans 39, rue Paul-Bert

1031 Perucca Jean Professeur Agrégé École de médecine 44 ans Hanoï

1032 Pesselet Roger Secrétaire de 3<sup>e</sup> classe des Polices (Gouvernement général) 30 ans Hanoï

1033 Pételot Paul Alfred Professeur titulaire de l'Enseignement supérieur (École supérieure d'agriculture et de sylviculture) 54 ans Hanoï

1034 Petit Joseph Dépensier au Lycée Albert-Sarraut 46 ans Hanoï

1035 Petit Jean Chef du secrétariat de la Cie du Yunnan 45 ans Hanoï

1036 Petit Joseph Missionnaire 67 ans Hanoï

1037 Petit Louis Augustin Inspecteur principal hors classe de la Garde indigène (Résidence supérieure) 53 ans Hanoï

1038 Pétris Robert Commis de 4<sup>e</sup> classe du Trésor 26 ans Hanoï

1039 Peuziat Alphonse Gardien chef de 2<sup>e</sup> classe du Service pénitentiaire 50 ans Hanoï

1040 Pham gia Huân Secrétaire des Résidences (Résidence supérieure) 40 ans Hanoï

1041 Pham huy Giang Agent voyer des Travaux publics 35 ans 37, rue Antoine-Bonnet

1042 Phan cao Doan Greffier en chef du Tribunal de Hanoï 46 ans Hanoï

1043 Pham cao Luv Paul Ambroise Interprète en chef du Service Judiciaire en retraite 70 ans 25 ans, bd Gambetta

1044 Pham cao Luyen Pierre Paul Photographe 43 ans 79, rue Julien-Blanc

1045 Phan cong Mui Pierre Adjudant d'I. C. [Infanterie coloniale] en retraite 43 ans 5, rue de la Cathédrale

1046 Philip de Laborie Henri Fondé de pouvoirs à la Banque de l'Indochine 39 ans rue Leclanger

1047 Philippe Maurice Chef de bureau du Contrôle financier de l'Indochine 41 ans Hanoï

1048 Philippot Maurice Désiré Joseph professeur à l'École primaire supérieure 35 ans Hanoï

1019 Piazza d'Almo Sous-brigadier de 3<sup>e</sup> classe des polices municipales 28 ans Hanoï

1050 Picard Alfred Brigadier de 1<sup>re</sup> classe de la police urbaine 46 ans Hanoï

1051 Piccard Georges Louis Commerçant 47 ans 9, rue Fourès

1052 Piegelin Joseph Employé à la Banque de l'Indochine 39 ans Hanoï

1053 Pietrin René Joseph Chef comptable à la Société des Distilleries de l'Indochine 47 ans Hanoï

1054 Pietri Lucien Chef de bureau des Services civils « Direction des Finances » 44 ans Hanoï

1055 Pigelet Fernand Adjoint au directeur du Crédit hypothécaire 33 ans Hanoï

1056 Piglowski Adolphe Publiciste 74 ans 37, avenue Puginier  
 1057 Pignol Agricole Conseiller p. i. à la cour d'appel 43 ans Hanoï  
 1058 Pineau Louis Architecte de 2<sup>e</sup> classe des Travaux publics 40 ans Hanoï  
 1059 Pinel Louis Inspecteur principal de 3<sup>e</sup> classe Sûreté 40 ans Hanoï  
 1060 Pint Girardot Philibert Brigadier hors classe de la police urbaine 51 ans Hanoï  
 1061 Pignemal Paul Marcel Docteur en médecine 49 ans Hanoï  
 1062 Piriou Henri Alain Avocat défenseur 43 ans 58 *bis*, bd Gialong  
 1063 Pisier Georges <sup>3</sup> Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils Chef du Secrétariat de la mairie 28 ans Hanoï  
 1064 Piton Jacques Avocat défenseur 47 ans Hanoï  
 1065 Platre Louis Contrôleur principal de 1<sup>re</sup> classe des Chemins de fer 44 ans Hanoï  
 1066 Piottin Anthelme Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 26 ans Hanoï  
 1067 Plusquellec Antoine Propriétaire 34 ans 19, rue Jouhaux  
 1068 Poggi F. N. Eugène A. M. Infirmier major de 1<sup>re</sup> classe (H. I.P.) [Hôpital indigène du Protectorat] 38 ans Hanoï  
 1069 Poggi Roch Antoine Commis principal hors classe de l'identité 61 ans Hanoï  
 1070 Poggiale Ange Brigadier hors classe des Douanes et Régies 53 ans Hanoï  
 1071 Poggiale Xavier Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut. 24 ans Hanoï  
 1072 Poithier Maurice Représentant de commerce 49 ans 32, bd Đông-Khanh  
 1073 Poige Marcelin Délégué de 2<sup>e</sup> classe du Contrôle financier 41 ans Hanoï  
 1074 Polidori Antoine Professeur titulaire de l'Enseignement supérieur (Université indochinoise) 57 ans Hanoï  
 1075 Pommeraye Louis Répétiteur journalier au Lycée A.S 66 ans Hanoï  
 1076 Ponneau Jean Paul Joseph Commis de la Trésorerie 34 ans Hanoï  
 1077 Porchon Vital Commissaire adjoint de l'Exposition 61 ans Hanoï  
 1078 Porte Roger Henri Magistrat adjoint au directeur des Services judiciaires 33 ans Hanoï  
 1079 Portoukalian Léon Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 41 ans Hanoï  
 1080 Pottler Victor Inspecteur de 1<sup>re</sup> classe des Forêts en retraite 57 ans 32 A, rue Do-huu-Vi  
 1081 Poulet Étienne Édouard Aviateur 48 ans 25, bd Rollandes  
 1082 Poullé-Messouhais Ernest J. B. Retraité des Douanes 71 ans 5, rue Jouhaux  
 1083 Poupard Claude Antoine Employé à la Cie des Eaux de Hanoï 74 ans 1, rue Do-huu-Vi  
 1084 Pourquier Henry Professeur de l'Enseignement supérieur Office indochinois du Crédit agricole mutuel 53 ans Hanoï

---

<sup>3</sup> Georges Léon Pierre Pisier (Saïgon, 1910-Paris, 1986) : diplômé de l'École coloniale, diplômé de cambodgien à l'École des langues orientales, élève-administrateur à Haiduong, élève-administrateur adjoint au résident de France à Tuyên-Quang (1934), puis de Nam-Dinh (1935), puis chef du secrétariat de la mairie de Hanoï (1937)(nullement « gouverneur » comme le prétend wikipedia, 13 janvier 2021). Auteur de « *L'Esprit des Annamites à travers le parler populaire* » (*Indochine, hebdomadaire illustré*, novembre 1941).

Maurassien, un des chefs du Service Information, presse et propagande de l'amiral Decoux. Directeur de l'hebdomadaire *Indochine* ; remplacé en 1944 par Michel Cresson. Apparaît dans *Tonkinoise*, de Morgan Sportès, sous le pseudonyme de Pipaud.

Maurassien, un des chefs du Service Information, presse et propagande de l'amiral Decoux. Directeur de l'hebdomadaire *Indochine* ; remplacé en 1944 par Michel Cresson. Apparaît dans *Tonkinoise*, de Morgan Sportès, sous le pseudonyme de Pipaud.

Fils de Louis Pisier (1881-1954), : ci-dessus.

Marié en novembre 1940 à Haïphong à Paula Caucanas (1922-1988), fille du directeur de la succursale de la Banque de l'Indochine. Père d'Évelyne Pisier (Hanoï, 1941-Toulon, 2017), professeur de droit, mariée en premières noces avec Bernard Kouchner, et de Marie-France Pisier (Dalat, 1944-Toulon, 2011), actrice.

1085 Pousse Charles Jean Baptiste Surveillant d'internat à Université Indochinoise 40 ans Hanoï

1086 Pouvatchi Marie Xavier Gardien journalier du Service pénitentiaire 52 ans Hanoï

1087 Praille André Célestin Pierre Chef de bureau de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Résidence supérieure 48 ans Hanoï

1088 Praly Abel Auguste Ingénieur Chef du service à la S. T. A. I. 55 ans Hanoï

1089 Preclaire Édouard Edmond Victor Ingénieur en chef de fer du Yunnan 51 ans Hanoï

1090 Pregassam Anna Paul Savary Employé de commerce I. D. E. O. 36 ans 13, rue Châu long

1091 Prekel Paul Henri Employé de commerce 26 ans 38, bd Henri-d'Orléans

1092 Pretre Henri Inspecteur des Services commerciaux Institut des recherches Agronomiques) 38 ans Hanoï

1093 Prigent Emmanuel Sous-brigadier de la Sûreté 31 ans Hanoï

1054 Puissochet Alphonse Professeur journalier (Enseignement du Tonkin) 23 ans Hanoï

1095 Pujol Jean Paul Henri Contrôleur principal de 3<sup>e</sup> classe de la Sûreté Chef des Services de police au Tonkin 42 ans Hanoï

1096 Puylagarde Jean Albert Employé à la maison Boy Landry 32 ans 05, rue Reinach

1097 Quancard Pierre Rédacteur des P. T. T. (C. L.) 35 ans Hanoï

1098 Queinnec Joseph Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils Chef du Secrétariat de la mairie de Hanoï 36 ans Hanoï

1099 Quéré Albert Contrôleur journalier des marchés 41 ans Hanoï

1100 Rabineau Constant Inspecteur principal hors classe (Sûreté) 45 ans Hanoï

1101 Rabut Louis Victor Directeur de la Soc. pyrotechnique d'Ext.-Or. 54 ans 28., bd Carnot

1102 Ramoin Fortuné Inspecteur de 3<sup>e</sup> classe de la Sûreté (Gouvernement général) 33 ans Hanoï

1103 Ramonda Louis Marius Gardien principal de 1<sup>re</sup> classe à la maison Centrale 51 ans Hanoï

1104 Randonnet Louis Surveillant journalier à la voirie 39 ans Hanoï

1105 Raphène André Charles Henri Directeur des Établissements Bainier de l'Indochine 37 ans 12, rue Borgnis-Desbordes

1106 Ratinassamy Louis Commis spécial principal de l'Enregistrement 52 ans Hanoï

1107 Raux Joseph Caissier Comptable à la Soc. indochinoise d'électricité, 48 ans Hanoï

1108 Ravel Georges Chef d'atelier 30 ans 15 rue Raffène

1109 Raymond (de) Armand Eugène Antoine Directeur local de la Santé 53 ans Hanoï

1110 Raynaud Louis Antoine Marie Joseph Chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Directeur des Finances) 42 ans Hanoï

1111 Reant Augustin Paul Propriétaire 62 ans Hôtel de France Hanoï

1112 Rebelle Robert Contremaître Électricien à la Soc. indochinoise d'électricité 43 ans Hanoï

1113 Rebut Georges Marcel Brigadier de la police urbaine 43 ans Hanoï

1114 Regeau Jean Chef d'arrondissement à la Cie du Yunnan 45 ans Hanoï

1115 Reilhac Henri Jean Eugène Agent commercial 31 ans 47, bd Gia-Long

1116 Reinert Gaston Inspecteur de 1<sup>re</sup> classe de la Sûreté 32 ans Hanoï

1117 Renet Émile Employé de commerce Descours et Cabaud 30 ans Hanoï

1118 Renoul Joseph Professeur à l'École Puginier 55 ans Hanoï

1119 Renoux Gaston Papetier libraire I.D.E.O. 54 ans Hanoï

1120 Renucci Gaston Surveillant à la voirie 48 ans Hanoï

1121 Reny Paul Agent contractuel des Chemins de fer de l'Indochine 49 ans Hanoï

1122 Repolt Georges Henri Maurice Receveur contrôleur de l'Enregistrement 31 ans Hanoï

1123 Reteaud Louis Inspecteur général de l'Agriculture de l'élevage et des Forêts Directeur de l'Institut des recherches agronomiques 57 ans Hanoï

1124 Rey Eugène Délégué de 1<sup>re</sup> classe du Contrôle financier 56 ans Hanoï

1125 Reynaud Pierre Inspecteur de la Sûreté 39 ans Hanoï

1126 Ribot Paul Émile Fernand Lucien Ingénieur agronome 42 ans, 33, bd Đông-Khanh

1127 Richard Eugène Bernard Contrôleur des marchés 40 ans Hanoï

1128 Ricklin Achille René Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe de la Sûreté (Sûreté générale du Gouvernement général) 37 ans Hanoï

1129 Ricquebourg Emmanuel Chef de Service G. M. R. 60 ans Hanoï

1130 Rigal Pierre Jean Commissaire principal de 1<sup>re</sup> classe du Service de la Sûreté 41 ans Hanoï

1131 Rigault Ferdinand Marie Représentant d'assurances 16 ans, 39, bd Gambetta

1132 Rigault Georges Employé à la maison Descours et Cabaud 30 ans Hanoï

1133 Rigault Roland Contrôleur électricien à la Soc. indochinoise d'électricité 34 ans Hanoï

1134 Rimbaud Pierre Contrôleur stagiaire des Douanes et Régies 29 ans Hanoï .

1135 Riner Jean Sous-brigadier de 3<sup>e</sup> classe de la police municipale 24 ans Hanoï

1136 Rinkenbach André Gouverneur de 3<sup>e</sup> classe des Colonies Directeur p. i. des Douanes et Régies 56 ans Hanoï

1137 Rit Georges Joseph Lucien Ingénieur adjoint de 1<sup>re</sup> classe (Office Indochinois du Crédit Agricole Mutuel) 31 ans Hanoï

1138 Rivera Nester Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut 21 ans Hanoï

1139 Rivere Michel Commis principal de 3<sup>e</sup> classe de la trésorerie 38 ans Hanoï

1140 Rivoire François Joseph Brigadier de 1<sup>re</sup> classe de la Sûreté 44 ans Hanoï

1141 Robert Henri Alphonse Sans profession 24 ans 11, rue Jacquin

1142 Robert Léopold Adolphe Agent contractuel à la mairie 51 ans Hanoï

1143 Robert Louis Surveillant d'internat (Enseignement primaire supérieur) 23 ans Hanoï

1144 Robin Joseph Professeur à l'École Puginier 58 ans Hanoï

1145 Rochat Jean Daniel Commerçant 38 ans 45-47, bd Gambetta

1146 Roche Henri Agent commercial (Soc. des Transports automobiles) 29 ans 25., bd Carreau

1147 Roché Maurice Secrétaire atelier I.D.E.O. 24 ans Hanoï

1148 Rodouin Louis Inspecteur principal hors classe de la Sûreté 49 ans Hanoï

1149 Roger Gaston Amédée Architecte des Travaux publics (École des Beaux Arts) 49 ans Hanoï

1150 Roger Robert Agent journalier des Travaux publics Circonscription territoriale du Tonkin; 44 ans Hanoï

1151 Rolquin Léon Industriel 71 ans, 87, route Mandarine

1152 Rompteau Léonard Agent journalier (Polices municipales) 32 ans Hanoï

1153 Ronfaut Albert Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe (Sûreté) 39 ans Hanoï

1154 Ronsin Jean Henry Gérant d'hôtel 38 ans Hôtel Métropole

1155 Rosmann Charles Professeur principal hors classe de l'Enseignement primaire (Enseignement du Tonkin 54 ans Hanoï

1156 Rossi David Brigadier de 1<sup>re</sup> classe (Police urbaine) 47 ans Hanoï

1157 Rossi David Brigadier de 3<sup>e</sup> classe Police urbaine 42 ans Hanoï

1158 Rossi Henri Contrôleur de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 39 ans Hanoï

1159 Rossi Jean Joseph Sous-brigadier de la Police urbaine 32 ans Hanoï

1160 Rossi Joseph Contrôleur des marchés en service à l'Abattoir 61 ans Hanoï

1161 Rossignol Maurice Maître Répétiteur au Lycée Albert-Sarraut 43 ans Hanoï

1162 Rossignol Maurice Émile Inspecteur à la Cie du Yunnan 48 ans Hanoï  
 1163 Rossignol Paul Professeur agrégé au Lycée Albert-Sarraut 37 ans Hanoï  
 1164 Rostain François Hôtelier 38 ans, 109, bd Gambetta  
 1165 Roudaut Yves adjoint technique de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 39 ans Hanoï  
 1166 Rouges Pierre Ingénieur de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics Inspection générale des Travaux publics 41 ans Hanoï  
 1167 Rouilly Marcel Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils Gouvernement général 33 ans Hanoï  
 1168 Roumanet Édouard Commissaire de 2<sup>e</sup> classe de la police municipale 40 ans Hanoï.  
 1169 Roumengous Eugène Ingénieur de 3<sup>e</sup> classe des Travaux publics Circonscription territoriale du Tonkin, 34 ans Hanoï  
 1170 Roumengous Jean Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 36 ans Hanoï  
 1171 Rousseau Émile Contrôleur contractuel des marché 34 ans, 126 rue Duvallier  
 1172 Roux Jean Journaliste 74 ans, 8, boulevard Gialong  
 1173 Rouys Ernest Administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 37 ans Hanoï  
 1174 Rozier Joseph Mécanicien Électricien 46 ans, 14, rue de la Chaux  
 1175 Ruitz Jean Professeur licencié au Lycée Albert-Sarraut 37 ans Hanoï  
 1176 Ruquet Eugène Joseph Chef d'équipe adjoint principal des P. T. T. (C. L.) 52 ans Hanoï  
 1177 Sabary Charles Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 36 ans Hanoï  
 1178 1 Sabatier Maurice Secrétaire de 2<sup>e</sup> classe (Sûreté) 29 ans Hanoï  
 1179 Sachet Jean Ingénieur adjoint de 4<sup>e</sup> classe des Travaux publics des Colonies Service des Mines) 23 ans Hanoï  
 1130 Sagez Vincent Ex-agent des Travaux publics Hôtel des Colonies  
 1181 Saigne Paul Eugène Sous-inspecteur de la Garde indigène en retraite 70 ans 30, rue de Colomb  
 1182 Saik ak Bareilly Ernest Propriétaire 47 ans 22, avenue Puginier  
 1183 Saint Jean Marie Joseph Victor Magasinier à la maison Poinard et Veyret 53 ans Hanoï  
 1184 Saint Laurent Sous-chef de dépôt du Service matériel et traction (chemin de fer) 34 ans Hanoï ,  
 i 185 Saint Michel Dunezat Jean Baptiste Paul Avocat 38 ans, 66, bd Carreau  
 1186 Saint Mieux Georges Edmond Jules Marie Administrateur de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure 40 ans Hanoï  
 1187 Sallé Raymond Représentant de commerce 43 ans 100, rue Jules-Ferry  
 1188 Salles Louis Pierre Auguste Professeur agrégé Lycée Albert-Sarraut. 44 ans Hanoï  
 1189 Salmon Gabriel Chef de poste principal du Service Radio 39 ans Hanoï  
 1190 Salvado André Joseph Victor Chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général 23 ans Hanoï  
 1191 Salvadori Pierre brigadier de 1<sup>re</sup> classe de la police urbaine 38 ans Hanoï  
 1192 Samarcq Paul Contrôleur de 1<sup>re</sup> classe des Douanes et Régies 35 ans Hanoï  
 1193 Samuel James Employé non fondé de pouvoirs Banque de l'Indochine 47 ans, 47, bd Armand-Rousseau  
 1194 Sarny Pierre Cordonnier 37 ans 47, rue du Coton  
 1195 Sans Paul Sous-chef de bureau de le classe des Services civils (Gouvernement général) 40 ans Hanoï  
 1196 Santet Ferdinand Brigadier de 2<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 51 ans Hanoï  
 1197 Sarraut Robert Contrôleur principal hors classe (Chemin de fer) 52 ans Hanoï

1168 Saumont Jean journaliste 29 ans Hanoï  
 1199 Saurin Edmond Préparateur du Service géologique (Service des Mines) 34 ans Hanoï  
 1200 Sauvage (Edmond Ernest Sous-chef de poste de 3<sup>e</sup> classe (Service Radio) 36 ans Hanoï  
 1201 Sauvage Paul Louis Caissier comptable à la Société des Distilleries 60 ans Hanoï  
 1202 Savary Alfred Payeur de la Trésorerie 43 ans Hanoï  
 1202 Savoyet Lucien Professeur licencié (Enseignement du Tonkin) 46 ans Hanoï  
 1204 Scherrer André Albert Commis de 4<sup>e</sup> classe du Trésor 24 ans Hanoï  
 1205 Schlemmer Christian Interprète stagiaire du cadre supérieur des Services administratifs et judiciaires (Gouvernement Général) 28 ans Hanoï  
 1206 Schmitz Jean Charles Henri Ingénieur adjoint des Travaux d'agricultures 33 ans Hanoï  
 1207 Screpel Léon Maître Répétiteur au Lycée Albert-Sarraut 39 ans Hanoï  
 1208 Seguy Julien Charles Gardien stagiaire à la maison Centrale 52 ans Hanoï  
 1209 Serres Robert de Directeur de l'exploitation des réseaux du Delta tonkinois (Soc. indochinoise d'électricité) 36 ans Hanoï  
 1210 Servais Ernest Gardien journalier au Service pénitentiaire 31 ans Hanoï  
 1211 Servais Hector Cyrille Ex-surveillant journalier des T. P. 29 ans, 15, rue du Blockhaus-Nord  
 1212 Sibelin Edmond Jules Contrôleur principal hors classe des Chemins de fer 12 ans Hanoï  
 1213 Siffray Jean Chef des services administratifs Cie du Yunnan 40 ans Hanoï  
 1214 Silhou Georges Professeur principal hors classe de Enseignement Secondaire (Enseignement du Tonkin) 47 ans Hanoï  
 1215 Silve Jean Marie Pierre Chef de bataillon en retraite 63 ans, 63, rue Duvillier  
 1216 Silvestre de Sacy Jean Marie Samuel Administrateur adjoint de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 30 ans Hanoï  
 1217 Simart Jean René Directeur du Majestic 29 ans 34, bd Rollandes Hanoï  
 1218 Simart Louis Retraité 65 ans 56, rue Richaud  
 1219 Simoes Dafonseca Louis Chef d'équipe adjoint principat des P. T. T. (C. L.) 43 ans Hanoï  
 1220 Simon Louis Employé de commerce 30 ans 3, rue de Hoà-Ma  
 1221 Simon Nguyễn Han Gardien Concierge (Direction des Archives et Bibliothèques) 45 ans Hanoï  
 1222 Simonnet Joseph Retraité des P. T. T. 72 ans, 7, cité Tân Hudg  
 1223 Simoutre Alphonse Sous Brigadier stagiaire (Police municipale) 23 ans Hanoï  
 1224 Singe Louis professeur Agrégé Université) 36 ans Hanoï  
 1225 Sinnouretty Joseph Professeur agrégé de l'Université 43 ans, 5 rue des Vermicelles Hanoï  
 1226 Sinnoulh Lourdes Epicier et restaurateur 52 ans 169, bd Henri-d'Orléans  
 1227 Sion Joseph adjoint technique de 1<sup>re</sup> classe des Travaux publics 39 ans Hanoï  
 1228 Sircoulomb Robert Contremaître Soc. indochinoise d'électricité 37 ans Hanoï  
 1229 Sivan Honoré Chef de rayon à la maison Poinard et Veyret 38 ans Hanoï  
 1230 Sivel Jean Contrôleur principal de 3<sup>e</sup> classe des Douanes et Régies 36 ans Hanoï  
 1231 Sizaret Henri Président de Chambre p. i. à la cour d'appel de Hanoï 48 ans Hanoï  
 1232 Slaes Raymond Agent journalier (Police municipale) 27 ans Hanoï  
 1233 Smolski Thadée Statisticien adjoint hors classe Chef de bureau à la D. E. A. 44 ans Hanoï  
 1234 Sola Pierre Employé aux Établissements Boy Landry 30 ans, 15, boulevard Rollandes

1235 Sollacaro Jacques Sous-brigadier de la police urbaine 35 ans Hanoï  
 1236 Sollier Marie René Médecin de l'Assistance médicale (H. I. P.) [Hôpital indigène  
 du Protectorat] 41 ans Hanoï  
 1237 Solosieff Stéphan Assureur Conseil 40 ans 29, bd Gia-Long  
 1238 Soret Eugène Gardien Stagiaire des Services pénitentiaires 30 ans Hanoï  
 1239 Soubrier Henri Propriétaire 46 ans 9-*bis*, bd Gia-Long  
 1240 Sourdois Henry Rédacteur de 2<sup>e</sup> classe des Services civils Résidence supérieure  
 25 ans Hanoï  
 1241 Spas Edwin Fondé de pouvoirs à la Banque de l'Indochine 39 ans Hanoï  
 1242 Stalter François Procureur de la République près le tribunal de Hanoï 62 ans  
 Hanoï  
 1243 Staubert François Sous-brigadier stagiaire (Police municipale) 22 ans Hanoï  
 1244 Stotzenbach Édouard Émile Comptable au Service géographique 38 ans Hanoï  
 1245 Sube Hubert Clément Commerçant 38 ans 13, bd Henri-Rivière  
 1246 Sube Victorien Marius Préparateur en pharmacie 36 ans, 26 *ter*, bd Gia-Long  
 1247 Surugue René Henri Interprète principal de 2<sup>e</sup> classe Cadre supérieur des  
 Services judiciaires (Sûreté) 55 ans Hanoï  
 1248 Tabouillot Louis Surveillant aux Distilleries de l'Indochine 33 ans Hanoï  
 1249 Tabouillot Stéphane Alexandre Louis Marie Agent commercial à la Société des  
 distilleries 59 ans rue Sergent-Larivé  
 1250 Talon Henri Ex-agent du Service du cadastre 62 ans, 60 rue Charron  
 1251 Tamby Commis greffier principal 48 ans Hanoï  
 1252 Tamby Miralabé Facteur contractuel des P. T. T. 49 ans, 17, rue Bourrin  
 1253 Tavernier Émile Jurisconsulte 55 ans 58, boulevard Gambetta  
 1754 Terrisse Marcel Louis Médecin principal de 1<sup>re</sup> classe de l'Assistance médicale  
 (Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publique) 46 ans Hanoï  
 1255 Texier Georges Ingénieur adjoint des T. P. E. (Chemin de fer de l'Indochine) 34  
 ans Hanoï  
 1256 Texier René Ingénieur principal des Travaux d'agriculture (Direction des Services  
 économiques) 52 ans Hanoï  
 1257 Theiller Émile Infirmier major (Bureau d'hygiène de la mairie de Hanoï) 41 ans  
 Hanoï  
 1258 Theric Émile Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe  
 des Services civils (Résidence supérieure) 27 ans Hanoï  
 1259 Thery Georges Porteur de procuration à la Banque de l'Indochine 29 ans Hanoï  
 1260 Thibau Georges Jean Commis à la Cie du Yunnan 44 ans Hanoï  
 1261 Thibaudeau Marcel Lucien Contrôleur (C. M.) des P. T. T. 48 ans Hanoï  
 1262 Thibault Alexandre François Négociant 51 ans 10, rue Jouhaux  
 1263 Thibaut Félix Agent contractuel à la mairie de Hanoï 47 ans Hanoï  
 1264 Thiraut Jean Jules Ingénieur de 2<sup>e</sup> classe des mines 39 ans Hanoï  
 1265 Thirion Henri Pierre Ernest Sous-économe, agent intermédiaire du Trésor de la  
 Dirip 55 ans Hanoï  
 1666 Tholot Joseph Camille Professeur de musique 75 ans, 43 *bis*, rue des  
 Teinturiers  
 1267 Thomas Clément Employé de commerce 37 ans 126, boulevard Armand-  
 Rousseau  
 1268 Thomas Eugène Hector Chef mécanicien 43 ans 72, rue Reinach  
 1259 Thoraval Prosper Marie Marchand d'instruments de musique 41 ans, 24,  
 boulevard Gia-Long  
 1270 Thouvignon Jules Monteur d'appareils sanitaires 34 ans, 41, boulevard Đông-  
 Khanh  
 1271 Tillard Roger Professeur licencié au Lycée Albert-Sarraut 35 ans Hanoï  
 1272 Tisseyre Robert Secrétaire de 1<sup>re</sup> classe (Sûreté) 34 ans Hanoï

1273 Tissot Honoré Résident supérieur honoraire 71 ans, 40, boulevard Jauréguiberry

1274 Tomi Antoine Sous-brigadier de la police urbaine, détaché aux Services judiciaires 37 ans Hanoï

1275 Toscant Marcel Avocat général p.i. 46 ans Hanoï

1276 Toullec François Médecin colonel hors cadre, professeur titulaire (École de médecine) 50 ans Hanoï

1277 Toumanoff Constantin Docteur ès sciences Chef de laboratoire à l'Institut Pasteur 35 ans Hanoï

1278 Tourbier Raymond Journaliste 34 ans, 163, boulevard Henri-d'Orléans

1279 Toury Henri Georges Préparateur en pharmacie 50 ans, rue Paul-Bert n° 59

1280 Tramon Jean Répétiteur journalier au Lycée Albert-Sarraut 29 ans Hanoï

1281 Tranchesset André Négociant 45 ans 33, boulevard Hollandes

1282 Tran kim Ngoc dit Henri Luri Propriétaire 55 ans, 97, boulevard Gambetta

1283 Tran van Chuong Avocat à la Cour d'appel 40 ans 71, boulevard Gambetta

1284 Treluyer Élie Brigadier de 3<sup>e</sup> classe de la police urbaine 34 ans Hanoï

1285 Trevennec Joseph Yves Marie Gardien principal à la maison centrale 40 ans Hanoï

1286 Tridon Henri Raoul Avocat-défenseur 57 ans Hanoï

1287 Truong dinh Tri Maurice Docteur en médecine 48 ans 63, boulevard Henri-d'Orléans

1288 Tucat Georges Administrateur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des Services civils (Résidence supérieure) 38 ans Hanoï

1289 Turpaud René Secrétaire des Écoles de l'Enseignement supérieur 30 ans Hanoï

1290 Uhry Paul Ingénieur ordinaire de 2<sup>e</sup> classe des P. et Ch. (Chemin de fer) 33 ans Hanoï

1291 Uriet Félix Monteur principal (C.L.) des P.T.T. 42 ans Hanoï

1292 Urvoy de Closmadeuc Sous-chef de bureau de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 31 ans Hanoï

1293 Uzureau Paul Missionnaire 42 ans Hanoï

1294 Valeani Charles Administrateur adjoint de 3<sup>e</sup> classe (Résidence supérieure) 2 ans Hanoï

1295 Vallebelle Charles Ingénieur 42 ans 39, boulevard Carreau

1299 Valleix Michel Professeur à l'École Puginier 75 ans Hanoï

1297 Valmary Alfred Victor Joseph Gabriel Administrateur de 3<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 37 ans Hanoï

1298 Vandeneekhoute Julien Sous-brigadier stagiaire (Police municipale) 38 ans Hanoï

1299 Vanel Jean Administrateur adjoint des Services civils (Gouvernement Général) 38 ans Hanoï

1300 Van Ryswyck Michel Secrétaire à la Société des Distilleries de l'Indochine 30 ans Hanoï

1301 Vaudiau François Ingénieur principal des Travaux publics (Circonscription territoriale du Tonkin) 39 ans Hanoï

1302 Vedrenne Léon Bernard Administrateur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des Services civils (Gouvernement général) 34 ans Hanoï

1303 Vedy Fernand Jean Eugène Inspecteur de la Garde indigène en retraite 66 ans 77, bd Henri-d'Orléans

1304 Verdaguer Ange Inspecteur principal du Service forestière en retraite 68 ans 28, rue de Takou

1305 Verron Émile Alphonse Gaston Désiré Conseiller à la Cour d'appel en retraite 66 ans 27, bd Gia-Long

1306 Viaud Robert Sous-brigadier stagiaire Police municipale 32 ans Hanoï

1307 Victor Émile Infirmier major Direction locale de la Santé 39 ans Hanoï  
 1308 Vidal Eugène Joseph Rédacteur principal de classe exceptionnel des P. T.T. 43 ans Hanoï  
 1309 Vidal Georges Fondé de pouvoirs à la Banque de l'Indochine 41 ans Hanoï  
 1310 Vidal Louis Amédée Conducteur de travaux des P. T. T. (C. L.) 51 ans Hanoï  
 7311 Videau Pierre Henri Rédacteur Service civil Résidence supérieure 26 ans Hanoï  
 1312 Videlier Henri Marie Pierre Contrôleur aux Grands Magasins Réunis 27 ans Hanoï  
 1313 Vigier Eugène Négociant 65 ans 14, rue de la Chaux  
 1314 Vignau Gabriel Contrôleur principal de 1<sup>re</sup> classe des chemins de fer 43 ans Hanoï  
 1315 Vigour Pierre Henri Ernest Représentant de commerce 29 ans 47, avenue Puginier  
 1316 Vigouf René Représentant de commerce 61 ans 47, avenue Puginier  
 1317 Villa Frédéric Ingénieur adjoint de 1<sup>re</sup> classe des mines de l'Indochine 33 ans Hanoï  
 1318 Villebonnet Joseph Missionnaire 56 ans Hanoï  
 1319 Vinay Édouard Administrateur des Services civils Directeur des bureaux de la Résidence supérieure  
 1320 Vinay Georges Secrétaire de police 1<sup>re</sup> classe Gouvernement général 29 ans Hanoï  
 1321 Vincenti Jean Antoine Henri Délégué de 2<sup>e</sup> classe du Contrôle Financier 45 ans Hanoï  
 1322 Violamer Georges Alix Conducteur de Travaux 35 ans 89, boulevard Carreau  
 1323 Virgitti Édouard Henri Administrateur de 1<sup>re</sup> classe Services civils 52 ans Hanoï  
 1324 Virgitti Roger Étudiant 22 ans 51, bd Gambetta  
 1325 Vittori Paul Agent journalier du Service Radio. 26 ans Hanoï  
 1326 Voirin Charles Contremaître électricien Soc. indochinoise d'électricité 40 ans Hanoï  
 1327 Von der Bruggen René Sous-brigadier de 3<sup>e</sup> classe (Police municipale) 24 ans Hanoï  
 1328 Vuillard Jean Félix Missionnaire 57 ans Hanoï  
 1329 Vuong-Kha-Lai Édouard Chef comptable garage Aviat 51 ans Hanoï  
 1330 Vuong-kha-Ninh Eugène Commerçant 25 ans 149, rue du Coton  
 1331 Vu-Phuong Fourreur 46 ans 40, rue Jules-Ferry  
 1332 Van Der Heyoten Jules Louis Hôtelier 48 ans 163, bd Henri-d'Orléans  
 1333 Werts Eugène Professeur agrégé à l'École de médecine et de pharmacie 52 ans Hanoï  
 1334 Wilkin Jean Employé de commerce 27 ans 1, rue Vong-Duc  
 1335 Winter Charles Marie Georges Garde général hors classe des Forêts en retraite 51 ans, bd 12 Bobillot  
 1336 Winter Henri Ingénieur hors classe Circonscription territoriale Tonkin 46 ans Hanoï  
 1337 Wintrebert Michel Administrateur adjoint des Services civils Gouvernement général 26 ans Hanoï  
 1338 Wolff Auguste Édouard Chef d'équipe des P. T. T. (C. L.) 43 ans Hanoï  
 1339 Wolff Georges Contrôleur principal de 1<sup>re</sup> classe des chemins de fer de l'Indochine 15 ans Hanoï  
 1340 Wolff Marcel Commis Greffier de 1<sup>re</sup> classe 38 ans Hanoï  
 1341 Worms Maximilien Ingénieur 50 ans 15, rue de Tuyen-Quang  
 1342 Wyckhuysse Georges Sous-chef de Poste principal hors classe Service Radio 49 ans Hanoï

1343 Yolle Charles André Inspecteur de 1<sup>re</sup> classe de la Sûreté Direction des affaires politiques et de la Sûreté générale Gouvernement général 37 ans Hanoï  
1344 Yunek Michel Gardien de 2<sup>e</sup> classe du Service pénitentiaire 49 ans Hanoï  
1345 Zuccarelli François Marie Hôtelier 30 ans, 53, rue Jacquin

Arrêté la présente liste au chiffre de Mille Trois Cent Quarante Cinq Electeurs

Hanoï le 25 février 1939  
l'administrateur maire,  
Signé : L. GALLOIS MONTBRUN